



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

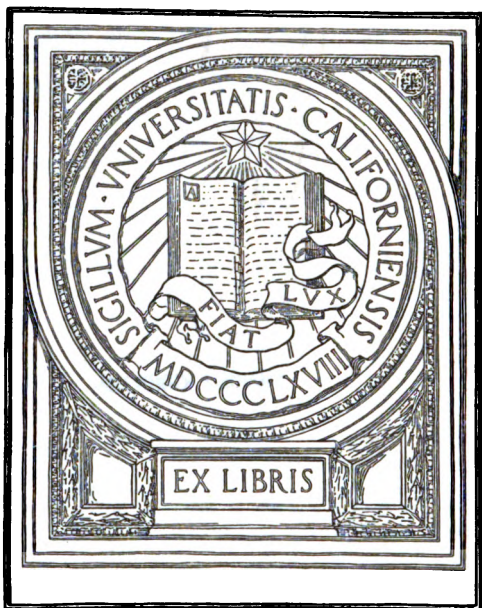
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

UC-NRLF



QB 313 519

· FROM THE LIBRARY OF ·
· PAUL N · MILIUKOV ·



5112
1811
v. 3

THÉÂTRE
DE
JEAN RACINE.

TOME TROISIÈME.

THÉÂTRE
COMPLET
ET OEUVRES DIVERSES
EN VERS
DE J. RACINE.

TOME TROISIÈME.

NOUVELLE ÉDITION.

CONFORME A CELLE IMPRIMÉE CHEZ DIDOT

A PARIS.

Réimprimé à St.-Pétersbourg , chez Pluchart et Cie.

1811.

PERMIS D'ÊTRE IMPRIMÉ.

Cinq exemplaires de cet ouvrage imprimé seront présentés au Comité de la Censure de St.-Petersbourg, dont un est destiné pour ledit Comité, l'autre pour le Département du Ministère de l'Instruction publique, deux exemplaires pour la Bibliothèque Impériale, et un exemplaire pour l'Académie Impériale des Sciences.

St. Petersbourg, le 8 Septembre, 1811.

SOHN, Censeur.

NIKOLAY LIBRARY

B A J A Z E T ,

TRAGÉDIE.

1672.

875690

PRÉFACE.

SULTAN Amurat, ou sultan Morat, empereur des Turcs, celui qui prit Babylone en 1638, a eu quatre frères. Le premier, c'est à savoir Osman, fut empereur avant lui, et régna environ trois ans, au bout desquels les janissaires lui ôtèrent l'empire et la vie. Le second se nommoit Orcan. Amurat, dès les premiers jours de son règne, le fit étrangler. Le troisième étoit Bajazet, prince de grande espérance; et c'est lui qui est le héros de ma tragédie. Amurat, ou par politique, ou par amitié, l'avoit épargné jusqu'au siège de Babylone. Après la prise de cette ville, le sultan victorieux envoya un ordre à Constantinople pour le faire mourir; ce qui fut conduit et exécuté à-peu-près de la manière que je le représente. Amurat avoit encore un frère, qui fut, depuis, le sultan Ibrahim, et que ce même Amurat négligea comme un prince stupide qui ne lui donnoit point d'ombrage. Sultan Mahomet, qui règne aujourd'hui, est fils de cet Ibrahim, et par conséquent neveu de Bajazet.

Les particularités de la mort de Bajazet ne sont encore dans aucune histoire imprimée. M. le comte de Cézy étoit ambassadeur à Constantinople lorsque cette aventure tragique arriva dans le serrail. Il fut instruit des amours de Bajazet et des jalousies de la sultane. Il vit même plusieurs fois Bajazet, à qui on permettoit de se promener quelquefois à la pointe du serrail, sur le canal de la mer Noire. M. le comte de Cézy disoit que c'étoit un prince de bonne mine. Il a

écrit depuis les circonstances de sa mort; et il y a encore plusieurs personnes de qualité qui se souviennent de lui en avoir entendu faire le récit lorsqu'il fut de retour en France.

Quelques lecteurs pourront s'étonner qu'on ait osé mettre sur la scène une histoire si récente : mais je n'ai rien vu dans les règles du poëme dramatique qui dût me détourner de mon entreprise. A la vérité je ne conseillerois pas à un auteur de prendre pour sujet d'une tragédie une action aussi moderne que celle-ci, si elle s'étoit passée dans le pays où il veut faire représenter sa tragédie, ni de mettre des héros sur le théâtre, qui auroient été connus de la plupart des spectateurs. Les personnages tragiques doivent être regardés d'un autre oeil que nous ne regardons d'ordinaire les personnages que nous avons vus de si près. On peut dire que le respect que l'on a pour les héros augmente à mesure qu'ils s'éloignent de nous, *major e longinquo reverentia*. L'éloignement des pays répare en quelque sorte la trop grande proximité des temps; car le peuple ne met guère de différence entre ce qui est, si j'ose ainsi parler, à mille ans de lui, et ce qui en est à mille lieues. C'est ce qui fait, par exemple, que les personnages turcs, quelque modernes qu'ils soient, ont de la dignité sur notre théâtre : on les regarde de bonne heure comme anciens. Ce sont des mœurs et des coutumes toutes différentes. Nous avons si peu de commerce avec les princes et les autres personnes qui vivent dans le serrail, que nous les considérons, pour ainsi dire, comme des gens qui vivent dans un autre siècle que le nôtre.

C'étoit à-peu-près de cette manière que les Persans étoient anciennement considérés des Athéniens. Aussi le poëte Eschyle ne fit point de difficulté d'introduire dans une tragédie la mère de Xerxès, qui étoit peut-être encore vivante, et de faire représenter sur le théâtre d'Athènes la désolation de la cour de Perse après la déroute de ce prince. Cependant ce même Eschyle s'étoit trouvé en personne à la bataille de Salamine, où Xerxès avoit été vaincu ; et il s'étoit trouvé encore à la défaite des lieutenants de Darius, père de Xerxès, dans la plaine de Marathon : car Eschyle étoit homme de guerre, et il étoit frère de ce fameux Cynégire dont il est tant parlé dans l'antiquité, et qui mourut si glorieusement en attaquant un des vaisseaux du roi de Perse.

A C T E U R S.

BAJAZET, frère du sultan Amurat.

ROXANE, sultane favorite du sultan Amurat.

ATALIDE, fille du sang ottoman.

ACOMAT, grand-visir.

OSMIN, confident du grand-visir.

ZATIME, esclave de la sultane.

ZAÏRE, esclave d'Atalide.

GARDES.

La scène est à Constantinople , autrement dite Byzance , dans le serrail du grand-seigneur.

BAJAZET,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

ACOMAT, OSMIN.

ACOMAT.

VIENS, suis-moi. La sultane en ce lieu se doit rendre :
Je pourrai cependant te parler et t'entendre.

OSMIN.

Et depuis quand, seigneur, entre-t-on dans ces lieux
Dont l'accès étoit même interdit à nos yeux ?
Jadis une mort prompte eût suivi cette audace.

ACOMAT.

Quand tu seras instruit de tout ce qui se passe,
Mon entrée en ces lieux ne te surprendra plus.
Mais laissons, cher Osmine, les discours superflus.
Que ton retour tardoit à mon impatience !
Et que d'un œil content je te vois dans Byzance !
Instruis-moi des secrets que peut t'avoir appris
Un voyage si long, pour moi seul entrepris.
De ce qu'ont vu tes yeux parle en témoin sincère ;
Songe que du récit, Osmine, que tu vas faire
Dépendent les destins de l'empire ottoman.
Qu'as-tu vu dans l'armée ? et que fait le sultan ?

OSMIN.

Babylone, seigneur, à son prince fidèle,
Voyoit sans s'étonner notre armée autour d'elle ;

Les Persans rassemblés marchaient à son secours,
 Et du camp d'Amurat s'approchoient tous les jours.
 Lui-même, fatigué d'un long siège inutile,
 Sembloit vouloir laisser Babylone tranquille ;
 Et, sans renouveler ses assauts impuissants,
 Résolu de combattre, attendoit les Persans.
 Mais, comme vous savez, malgré ma diligence,
 Un long chemin sépare et le camp et Byzance ;
 Mille obstacles divers m'ont même traversé :
 Et je puis ignorer tout ce qui s'est passé.

A C O M A T.

Que faisoient cependant nos braves janissaires ?
 Rendent-ils au sultan des hommages sincères ?
 Dans le secret des cœurs, Osmin, n'as-tu rien lu ?
 Amurat jouit-il d'un pouvoir absolu ?

O S M I N.

Amurat est content, si nous le voulons croire,
 Et sembloit se promettre une heureuse victoire.
 Mais en vain par ce calme il croit nous éblouir ;
 Il affecte un repos dont il ne peut jouir.
 C'est en vain que, forçant ses soupçons ordinaires,
 Il se rend accessible à tous les janissaires :
 Il se souvient toujours que son inimitié
 Voulut de ce grand corps retrancher la moitié,
 Lorsque, pour affermir sa puissance nouvelle,
 Il vouloit, disoit-il, sortir de leur tutèle.
 Moi-même j'ai souvent entendu leurs discours ;
 Comme il les craint sans cesse, ils le craignent toujours :
 Ses caresses n'ont point effacé cette injure.
 Votre absence est pour eux un sujet de murmure :
 Ils regrettent le temps à leur grand cœur si doux,
 Lorsqu'assurés de vaincre ils combattoient sous vous.

A C O M A T.

Quoi ! tu crois, cher Osmin, que ma gloire passée
 Flatte encor leur valeur, et vit dans leur pensée ?

Crois-tu qu'ils me suivroient encor avec plaisir,
Et qu'ils reconnoitroient la voix de leur visir?

OSMIN.

Le succès du combat réglera leur conduite :
Il faut voir du sultan la victoire ou la fuite.
Quoiqu'à regret , seigneur , ils marchent sous ses lois ,
Ils ont à soutenir le bruit de leurs exploits :
Ils ne trahiront point l'honneur de tant d'années.
Mais enfin le succès dépend des destinées.
Si l'heureux Amurat , secondant leur grand cœur ,
Aux champs de Babylone est déclaré vainqueur ,
Vous les verrez soumis rapporter dans Byzance
L'exemple d'une aveugle et basse obéissance :
Mais si dans le combat le destin plus puissant
Marque de quelque affront son empire naissant ,
S'il fuit ; ne doutez point que , fiers de sa disgrâce ,
A la haine bientôt ils ne joignent l'audace ,
Et n'expliquent , seigneur , la perte du combat
Comme un arrêt du ciel qui réprouve Amurat.
Cependant , s'il en faut croire la renommée ,
Il a depuis trois mois fait partir de l'armée
Un esclave chargé de quelque ordre secret.
Tout le camp interdit trembloit pour Bajazet :
On craignoit qu'Amurat , par un ordre sévère ,
N'envoyât demander la tête de son frère.

ACOMAT.

Tel étoit son dessein. Cet esclave est venu :
Il a montré son ordre ; et n'a rien obtenu.

OSMIN.

Quoi , seigneur ! le sultan reverra son visage ,
Sans que de vos respects il lui porte ce gage ?

ACOMAT.

Cet esclave n'est plus : un ordre , cher Osmine ,
L'a fait précipiter dans le fond de l'Euxin.

OSMIN.

Mais le sultan , surpris d'une trop longue absence ,

En cherchera bientôt la cause et la vengeance.
Que lui répondrez-vous ?

ACOMAT.

Peut-être avant ce temps

Je saurai l'occuper de soins plus importants.
Je sais bien qu'Amurat a juré ma ruine :
Je sais à son retour l'accueil qu'il me destine.
Tu vois , pour m'arracher du cœur de ses soldats,
Qu'il va chercher sans moi les sièges les combats :
Il commande l'armée ; et moi , dans une ville
Il me laisse exercer un pouvoir inutile.
Quel emploi , quel séjour , Osmin , pour un visir !
Mais j'ai plus dignement employé ce loisir :
J'ai su lui préparer des craintes et des veilles ;
Et le bruit en ira bientôt à ses oreilles.

OSMIN.

Quoi donc ? qu'avez-vous fait ?

ACOMAT.

J'espère qu'aujourd'hui
Bajazet se déclare , et Roxane avec lui.

OSMIN.

Quoi ! Roxane , seigneur , qu'Amurat a choisie
Entre tant de beautés dont l'Europe et l'Asie
Dépeuplent leurs états et remplissent sa cour ?
Car on dit qu'elle seule a fixé son amour ;
Et même il a voulu que l'heureuse Roxane
Avant qu'elle eût un fils , prît le nom de Sultane.

ACOMAT.

Il a fait plus pour elle , Osmin : il a voulu
Qu'elle eût dans son absence un pouvoir absolu.
Tu sais de nos sultans les rigueurs ordinaires :
Le frère rarement laisse jouir ses frères
De l'honneur dangereux d'être sortis d'un sang
Qui les a de trop près approchés de son rang.
L'imbécille Ibrahim , sans craindre sa naissance ,
Traîne , exempt de péril , une éternelle enfance :

Indigne également de vivre et de mourir,
 On l'abandonne aux mains qui daignent le nourrir.
 L'autre, trop redoutable, et trop digne d'envie,
 Voit sans cesse Amurat armé contre sa vie. 115
 Car enfin Bajazet dédaigna de tout temps
 La molle oisiveté des enfants des sultans :
 Il vint chercher la guerre au sortir de l'enfance,
 Et même en fit sous moi la noble expérience.
 Toi-même tu l'as vu courir dans les combats, 120
 Emporter après lui tous les cœurs des soldats,
 Et goûter, tout sanglant, le plaisir et la gloire
 Que donne aux jeunes cœurs la première victoire.
 Mais, malgré ses soupçons, le cruel Amurat,
 Avant qu'un fils naissant eût rassuré l'état, 125
 N'osoit sacrifier ce frère à sa vengeance,
 Ni du sang ottoman proscrire l'espérance.
 Ainsi donc pour un temps Amurat désarmé
 Laissa dans le serrail Bajazet enfermé.
 Il partit, et voulut que, fidèle à sa haine, 130
 Et des jours de son frère arbitre souveraine,
 Roxane, au moindre bruit, et sans autres raisons,
 Le fit sacrifier à ses moindres soupçons.
 Pour moi, demeuré seul, une juste colère
 Tourna bientôt mes vœux du côté de son frère. 135
 J'entretins la sultane, et, cachant mon dessein,
 Lui montrai d'Amurat le retour incertain,
 Les murmures du camp, la fortune des armes :
 Je plaignis Bajazet ; je lui vantai ses charmes,
 Qui, par un soin jaloux dans l'ombre retenus, 140
 Si voisins de ses yeux, leur étoient inconnus.
 Que te dirai-je enfin ? la sultane éperdue
 N'eut plus d'autre désir que celui de sa vue.

OSMIN.

Mais pouvoient-ils tromper tant de jaloux regards
 Qui semblent mettre entre eux d'invincibles remparts ? 145

A COMAT.

Peut-être il te souvient qu'un récit peu fidèle
 De la mort d'Amurat fit courir la nouvelle.
 La sultane, à ce bruit feignant de s'effrayer,
 Par des cris douloureux eut soin de l'appuyer.
 150 Sur la foi de ses pleurs ses esclaves tremblèrent;
 De l'heureux Bajazet les gardes se troublèrent;
 Et, les dons achevant d'ébranler leurs devoirs,
 Leurs captifs dans ce trouble osèrent s'entrevoir.
 Roxane vit le prince; elle ne put lui taire
 155 L'ordre dont elle seule étoit dépositaire.
 Bajazet est aimable: il vit que son salut
 Dépendoit de lui plaire; et bientôt il lui plut.
 Tout conspiroit pour lui: ses soins, sa complaisance
 Ce secret découvert, et cette intelligence,
 160 Soupirs d'autant plus doux qu'il les falloit celer,
 L'embarras irritant de ne s'oser parler,
 Même témérité, périls, craintes communes,
 Lièrent pour jamais leurs cœurs et leurs fortunes.
 Ceux mêmes dont les yeux les devoient éclairer,
 165 Sortis de leur devoir, n'osèrent y rentrer.

OSMIN.

Quoi! Roxane d'abord leur découvrant son âme
 Osa-t-elle à leurs yeux faire éclater sa flamme?

A COMAT.

Ils l'ignorent encore; et jusques à ce jour
 Atalide a prêté son nom à cet amour.
 170 Du père d'Amurat Atalide est la nièce;
 Et même avec ses fils partageant sa tendresse,
 Elle a vu son enfance élevée avec eux.
 Du prince, en apparence, elle reçoit les vœux;
 Mais elle les reçoit pour les rendre à Roxane,
 175 Et veut bien, sous son nom, qu'il aime la sultane.
 Cependant, cher Qsmin, pour s'appuyer de moi,
 L'un et l'autre ont promis Atalide à ma foi.

OSMIN.

Quoi! vous l'aimez, seigneur?

ACOMAT.

Voudrais-tu qu'à mon âge

Je fisse de l'amour le vil apprentissage?

Qu'un cœur qu'ont endurci la fatigue et les ans 180

Suivit d'un vain plaisir les conseils imprudents?

C'est par d'autres attraits qu'elle plaît à ma vue:

J'aime en elle le sang dont elle est descendue.

Par elle Bajazet, en m'approchant de lui,

Me va contre lui-même assurer un appui. 185

Un visir aux sultans fait toujours quelque ombrage;

A peine ils l'ont choisi qu'ils craignent leur ouvrage:

Sa dépouille est un bien qu'ils veulent recueillir,

Et jamais leurs chagrins ne nous laissent vieillir.

Bajazet aujourd'hui m'honore et me caresse;

Ses périls tous les jours réveillent sa tendresse: 190

Ce même Bajazet, sur le trône affermi,

Méconnoîtra peut-être un inutile ami.

Et moi, si mon devoir, si ma foi ne l'arrête,

S'il ose quelque jour me demander ma tête... 195

Je ne m'explique point, Osmin; mais je prétends

Que du moins il faudra la demander long-temps.

Je sais rendre aux sultans de fidèles services;

Mais je laisse au vulgaire adorer leurs caprices,

Et ne me pique point du scrupule insensé 200

De bénir mon trépas quand ils l'ont prononcé.

Voilà donc de ces lieux ce qui m'ouvre l'entrée,

Et comme enfin Roxane à mes yeux s'est montrée.

Invisible d'abord, elle entendoit ma voix,

Et craignoit du serrail les rigoureuses lois; 205

Mais enfin, bannissant cette importune crainte

Qui dans nos entretiens jetoit trop de contrainte,

Elle-même a choisi cet endroit écarté,

Où nos cœurs à nos yeux parlent en liberté.

Par un chemin obscur une esclave me guide, 210

T. 3.

3

Et... Mais on vient. C'est elle et sa chère Atalide.
Demeure; et s'il le faut, sois prêt à confirmer
Le récit important dont je vais l'informer.

S C È N E I I.

ROXANE, ATALIDE, ACOMAT,
ZATIME, ZAIRE, OSMIN.

ACOMAT.

La vérité s'accorde avec la renommée,
215 Madame. Osmin a vu le sultan et l'armée.
Le superbe Amurat est toujours inquiet;
Et toujours tous les cœurs penchent vers Bajazet:
D'une commune voix ils l'appellent au trône.
Cependant les Persans marchaient vers Babylone,
220 Et bientôt les deux camps au pied de son rempart
Devoient de la bataille éprouver le hasard.
Ce combat doit, dit-on, fixer nos destinées;
Et même, si d'Osmin je compte les journées,
Le ciel en a déjà réglé l'événement,
225 Et le sultan triomphe ou fuit en ce moment.
Déclarons-nous, madame, et rompons le silence:
Fermions-lui dès ce jour les portes de Byzance;
Et sans nous informer s'il triomphe ou s'il fuit,
Croyez-moi, hâtons-nous d'en prévenir le bruit.
230 S'il fuit, que craignez-vous? s'il triomphe au contraire,
Le conseil le plus prompt est le plus salutaire:
Vous voudrez, mais trop tard, soustraire à son pouvoir
Un peuple dans ses murs prêt à le recevoir.
Pour moi, j'ai su déjà par mes brigues secrètes
235 Gagner de notre loi les sacrés interprètes:
Je sais combien, crédule en sa dévotion,
Le peuple suit le frein de la religion.
Souffrez que Bajazet voie enfin la lumière:

Des murs de ce palais ouvrez-lui la barrière;
 Déployez en son nom cet étendard fatal, 240
 Des extrêmes périls l'ordinaire signal.
 Les peuples, prévenus de ce nom favorable,
 Savent que sa vertu le rend seule coupable.
 D'ailleurs, un bruit confus, par mes soins confirmé,
 Fait croire heureusement à ce peuple alarmé 245
 Qu'Amurat le dédaigne, et veut loin de Byzance
 Transporter désormais son trône et sa présence.
 Déclarons le péril dont son frère est pressé,
 Montrons l'ordre cruel qui vous fut adressé:
 Sur-tout qu'il se déclare et se montre lui-même, 250
 Et fasse voir ce front digne du diadème.

ROXANE.

Il suffit. Je tiendrai tout ce que j'ai promis.
 Allez, brave Acomat, assembler vos amis:
 De tous leurs sentiments venez me rendre compte;
 Je vous rendrai moi-même une réponse prompte. 255
 [Je verrai Bajazet. Je ne puis dire rien
 Sans savoir si son cœur s'accorde avec le mien.
 Allez; et revenez.

SCÈNE III.

ROXANE, ATALIDE, ZATIME, ZAIRE.

ROXANE.

Enfin, belle Atalide,
 Il faut de nos destins que Bajazet décide.
 Pour la dernière fois je le vais consulter: 260
 Je vais savoir s'il m'aime.

ATALIDE.

Est-il temps d'en douter,
 Madame? Hâtez-vous d'achever votre ouvrage.
 Vous avez du visir entendu le langage;
 Bajazet vous est cher: savez-vous si demain

25 Sa liberté, ses jours, seront en votre main ?
 Peut-être en ce moment Amurat en furie
 S'approche pour trancher une si belle vie.
 Et pourquoi de son cœur doutez-vous aujourd'hui ?

ROXANE.

Mais m'en répondez-vous ; vous qui parlez pour lui ?

ATALIDE.

270 Quoi madame ! les soins qu'il a pris pour vous plaire ;
 Ce que vous avez fait, ce que vous pouvez faire,
 Ses périls ses respects, et sur-tout vos appas ;
 Tout cela de son cœur ne vous répond-il pas ?
 Croyez que vos bontés vivent dans sa mémoire.

ROXANE.

285 Hélas ! pour mon repos que ne le puis-je croire !
 Pourquoi faut-il au moins que, pour me consoler,
 L'ingrat ne parle pas comme on le fait parler !
 Vingt fois sur vos discours pleine de confiance,
 Du trouble de son cœur jouissant par avance,
 300 Moi-même j'ai voulu m'assurer de sa foi,
 Et l'ai fait en secret amener devant moi.
 Peut-être trop d'amour me rend trop difficile :
 Mais sans vous fatiguer d'un récit inutile,
 Je ne retrouvois point ce trouble, cette ardeur,
 315 Que m'avoit tant promis un discours trop flatteur.
 Enfin, si je lui donne et la vie et l'empire,
 Ces gages incertains ne me peuvent suffire.

ATALIDE.

Quoi donc ! à son amour qu'allez-vous proposer ?

ROXANE.

S'il m'aime, dès ce jour il me doit épouser.

ATALIDE.

330 Vous épouser ! Oh ciel ! que prétendez-vous faire ?

ROXANE.

Je sais que des sultans l'usage m'est contraire ;
 Je sais qu'ils se sont fait une superbe loi
 De ne point à l'hymen assujettir leur foi.
 Parmi tant de beautés qui briguent leur tendresse,

Ils daignent quelquefois choisir une maîtresse: 295
 Mais toujours inquiète avec tous ses appas,
 Esclave, elle reçoit son maître dans ses bras;
 Et, sans sortir du joug où leur loi la condamne,
 Il faut qu'un fils naissant la déclare sultane.
 Amurat, plus ardent, et seul jusqu'à ce jour, 300
 A voulu que l'on dût ce titre à son amour.
 J'en reçus la puissance aussi-bien que le titre;
 Et des jours de son frère il me laissa l'arbitre:
 Mais ce même Amurat ne me promit jamais
 Que l'hymen dût un jour couronner ses bienfaits: 305
 Et moi, qui n'aspirois qu'à cette seule gloire,
 De ses autres bienfaits j'ai perdu la mémoire.
 Toutefois que sert-il de me justifier?
 Bajazet, il est vrai, m'a tout fait oublier:
 Malgré tous ses malheurs, plus heureux que son frère, 310
 Il m'a plu, sans peut-être aspirer à me plaire;
 Femmes, gardes, visir, pour lui j'ai tout séduit;
 En un mot, vous voyez jusqu'où je l'ai conduit.
 Graces à mon amour, je me suis bien servie
 Du pouvoir qu'Amurat me donna sur sa vie. 315
 Bajazet touche presque au trône des sultans:
 Il ne faut plus qu'un pas; mais c'est où je l'attends.
 Malgré tout mon amour, si dans cette journée
 Il ne m'attache à lui par un juste hyménée,
 S'il ose m'alléguer une odieuse loi; 320
 Quand je fais tout pour lui, s'il ne fait tout pour moi;
 Dès le même moment, sans songer si je l'aime,
 Sans consulter enfin si je me perds moi-même,
 J'abandonne l'ingrat, et le laisse rentrer
 Dans l'état malheureux d'où je l'ai su tirer. 325
 Voilà sur quoi je veux que Bajazet prononce:
 Sa perte ou son salut dépend de sa réponse.
 Je ne vous presse point de vouloir aujourd'hui
 Me prêter votre voix pour m'expliquer à lui:
 Je veux que, devant moi, sa bouche et son visage 330
 Me découvrent son cœur, sans me laisser d'ombrage;

Que lui-même, en secret amené dans ces lieux,
 Sans être préparé se présente à mes yeux.
 Adieu. Vous saurez tout après cette entrevue.

S C È N E I V.

ATALIDE, ZAIRE.

ATALIDE.

33> Zaire, c'en est fait, Atalide est perdue!

ZAIRE.

Vous?

ATALIDE.

Je prévois déjà tout ce qu'il faut prévoir.
 Mon unique espérance est dans mon désespoir.

ZAIRE.

Mais, madame, pourquoi?

ATALIDE.

Si tu venois d'entendre
 Quel funeste dessein Roxane vient de prendre,
 34> Quelles conditions elle veut imposer!
 Bajazet doit périr, dit-elle, ou l'épouser.
 S'il se rend, que deviens-je en ce malheur extrême?
 Et, s'il ne se rend pas, que devient-il lui-même?

ZAIRE.

Je conçois ce malheur. Mais, à ne point mentir,
 34> Votre amour, dès long-temps, a dû le pressentir.

ATALIDE.

Ah Zaire! l'amour a-t-il tant de prudence?
 Tout sembloit avec nous être d'intelligence:
 Roxane, se livrant tout entière à ma foi,
 Du cœur de Bajazet se reposoit sur moi,
 35> M'abandonnoit le soin de tout ce qui le touche,
 Le voyoit par mes yeux, lui parloit par ma bouche;
 Et je croyois toucher au bienheureux moment
 Où j'allais par ses mains couronner mon amant.
 Le ciel s'est déclaré contre mon artifice.

Et que falloit-il donc, Zaire, que je fisse ? 355
 A l'erreur de Roxane ai-je dû m'opposer,
 Et perdre mon amant pour la désabuser ?
 Avant que dans son cœur cette amour fût formée,
 J'aimois, et je pouvois m'assurer d'être aimée.
 Dès nos plus jeunes ans, tu t'en souviens assez, 360
 L'amour serra les nœuds par le sang commencés.
 Élevée avec lui dans le sein de sa mère,
 J'appris à distinguer Bajazet de son frère ;
 Fille-même, avec joie, unit nos volontés ; 365
 Et, quoiqu'après sa mort l'un de l'autre écartés,
 Conservant, sans nous voir, le desir de nous plaire,
 Nous avons su toujours nous aimer et nous taire.
 Roxane, qui depuis, loin de s'en défier,
 A ses desseins secrets voulut m'associer,
 Ne put voir sans amour ce héros trop aimable : 370
 Elle courut lui tendre une main favorable.
 Bajazet étonné rendit grâce à ses soins,
 Lui rendit des respects. Pouvoit-il faire moins ?
 Mais qu'aisément l'amour croit tout ce qu'il souhaite !
 De ses moindres respects Roxane satisfaite 375
 Nous engagea tous deux, par sa facilité,
 A la laisser jouir de sa crédulité.
 Zaire, il faut pourtant avouer ma foiblesse,
 D'un mouvement jaloux je ne fus pas maîtresse.
 Ma rivale, accablant mon amant de bienfaits, 380
 Opposoit un empire à mes foibles attraits ;
 Mille soins la rendoient présente à sa mémoire ;
 Elle l'entretenoit de sa prochaine gloire :
 Et moi, je ne puis rien ; mon cœur, pour tout discours,
 N'avoit que des soupirs qu'il répétoit toujours. 385
 Le ciel seul sait combien j'en ai versé de larmes.
 Mais enfin Bajazet dissipa mes alarmes :
 Je condamnai mes pleurs, et jusques aujourd'hui
 Je l'ai pressé de feindre, et j'ai parlé pour lui.
 Hélas ! tout est fini ; Roxane méprisée 390
 Bientôt de son erreur sera désabusée.

Car enfin Bajazet ne sait point se cacher :
 Je connois sa vertu prompte à s'effaroucher ;
 Il faut qu'à tous moments, tremblante et secourable ,
 395 Je donne à ses discours un sens plus favorable.
 Bajazet va se perdre. Ah ! si , comme autrefois ,
 Ma rivale eût voulu lui parler par ma voix !
 Au moins , si j'avois pu préparer son visage !
 Mais , Zaïre , je puis l'attendre à son passage ;
 400 D'un mot ou d'un regard je puis le secourir.
 Qu'il l'épouse , en un mot , plutôt que de périr.
 Si Roxane le veut , sans doute il faut qu'il meure.
 Il se perdra , te dis-je. Atalide , demeure ;
 Laisse , sans t'alarmer , ton amant sur sa foi.
 405 Penses-tu mériter qu'on se perde pour toi ?
 Peut-être Bajazet , secondant ton envie ,
 Plus que tu ne voudras aura soin de sa vie.

Z A Ï R E.

Ah ! dans quels soins , madame , allez-vous vous plonger ?
 Toijours avant le temps faut-il vous affliger ?
 410 Vous n'en pouvez douter , Bajazet vous adore :
 Suspendez ou cachez l'ennui qui vous dévore ;
 N'allez point par vos pleurs déclarer vos amours.
 La main qui l'a sauvé le sauvera toujours ,
 Pourvu qu'entretenue en son erreur fatale
 415 Roxane jusqu'au bout ignore sa rivale.
 Venez en d'autres lieux renfermer vos regrets ,
 Et de leur entrevue attendre le succès.

A T A L I D E.

Hé bien , Zaïre , allons. Et toi , si ta justice
 De deux jeunes amants veut punir l'artifice ,
 420 O ciel , si notre amour est condamné de toi ,
 Je suis la plus coupable , épuise tout sur moi.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

BAJAZET, ROXANE.

ROXANE.

PRINCE, l'heure fatale est enfin arrivée
Qu'à votre liberté le ciel a réservée.
Rien ne me retient plus; ~~et je pars~~ dès ce jour
Accomplir le dessein qu'a formé mon amour. 425
Non que, vous assurant d'un triomphe facile,
Je mette entre vos mains un empire tranquille;
Je fais ce que je puis, je vous l'avois promis;
J'arme votre valeur contre vos ennemis,
J'écarte de vos jours un péril manifeste; 430
Votre vertu, seigneur, achevera le reste.
Osmine a vu l'armée; elle penche pour vous;
Les chefs de notre loi conspirent avec nous;
Le visir Acomat vous répond de Byzance:
Et moi, vous le savez, je tiens sous ma puissance 435
Cette foule de chefs, d'esclaves, de muets,
Peuple que dans ses murs renferme ce palais,
Et dont à ma faveur les âmes asservies
M'ont vendu dès long-temps leur silence et leurs vices.
Commencez maintenant : c'est à vous de courir 440
Dans le champ glorieux que j'ai su vous ouvrir.
Vous n'entreprenez point une injuste carrière,
Vous repoussez, seigneur, une main meurtrière :
L'exemple en est commun; et, parmi les sultans,
Ce chemin à l'empire a conduit de tout temps. 445
Mais, pour mieux commencer, hâtons-nous l'un et l'autre
D'assurer à la fois mon honneur et le vôtre.

Montrez à l'univers . en m'attachant à vous ,
 Que , quand je vous servois , je servois mon époux ;
 450 Et , par le nœud sacré d'un heureux hyménée ,
 Justifiez la foi que je vous ai donnée.

BAJAZET.

Ah ! que proposez-vous , madame ?

ROXANE.

Hé quoi , seigneur !
 Quel obstacle secret trouble notre bonheur ?

BAJAZET.

Madame , ignorez-vous que l'orgueil de l'empire...
 455 Que ne m'épargnez-vous la douleur de le dire ?

ROXANE.

Oui , je sais que , depuis qu'un de vos empereurs ,
 Bajazet , d'un barbare éprouvant les fureurs ,
 Vit au char du vainqueur son épouse enchaînée ,
 Et par toute l'Asie à sa suite traînée ,
 460 De l'honneur ottoman ses successeurs jaloux
 Ont daigné rarement prendre le nom d'époux.
 Mais l'amour ne suit point ces lois imaginaires ;
 Et , sans vous rapporter des exemples vulgaires ,
 Soliman (vous savez qu'entre tous vos aïeux ,
 465 Dont l'univers a craint le bras victorieux ,
 Nul n'éleva si haut la grandeur ottomane),
 Ce Soliman jeta les yeux sur Roxelane.
 Malgré tout son orgueil , ce monarque si fier
 A son trône , à son lit daigna l'associer ,
 470 Sans qu'elle eût d'autres droits au rang d'impératrice
 Qu'un peu d'attraits peut-être , et beaucoup d'artifice.

BAJAZET.

Il est vrai . Mais aussi voyez ce que je puis ,
 Ce qu'étoit Soliman , et le peu que je suis .
 Soliman jouissoit d'une pleine puissance :
 475 L'Égypte ramenée à son obéissance ;
 Rhodes , des Ottomans ce redoutable écueil ,
 De tous ses défenseurs devenu le cercueil ;

Du Danùbe asservi les rives désolées;
 De l'empire persan les bornes reculées;
 Dans leurs climats brûlants les Africains domtés, 480
 Faisoient taire les lois devant ses volontés.
 Que suis-je? J'attends tout du peuple et de l'armée:
 Mes malheurs font encor toute ma renommée.
 Infortuné, proscrit, incertain de régner,
 Dois-je irriter les cœurs au lieu de les gagner? 485
 Témoins de nos plaisirs, plaindront-ils nos misères?
 Croiront-ils mes périls et vos larmes sincères?
 Songez, sans me flatter du sort de Soliman,
 Au meurtre tout récent du malheureux Osman:
 Dans leur rebellion les chefs des janissaires, 490
 Cherchant à colorer leurs desseins sanguinaires,
 Se crurent à sa perte assez autorisés
 Par le fatal hymen que vous me proposez.
 Que vous dirai-je enfin? Maître de leur suffrage,
 Peut-être avec le temps j'oserai davantage: 495
 Ne précipitons rien; et daignez commencer
 À me mettre en état de vous récompenser.

ROXANE.

Je vous entends, seigneur. Je vois mon imprudence;
 Je vois que rien n'échappe à votre prévoyance:
 Vous avez pressenti jusqu'au moindre danger 500
 Où mon amour trop prompt vous alloit engager.
 Pour vous, pour votre honneur, vous en craignez les suites
 Et je le crois, seigneur, puisque vous me le dites.
 Mais avez-vous prévu, si vous ne m'épousez,
 Les périls plus certains où vous vous exposez? 505
 Songez-vous que sans moi tout vous devient contraire?
 Que c'est à moi sur-tout qu'il importe de plaire?
 Songez-vous que je tiens les portes du palais?
 Que je puis vous l'ouvrir ou fermer pour jamais?
 Que j'ai sur votre vie un empire suprême? 510
 Que vous ne respirez qu'autant que je vous aime?

Et, sans ce même amour qu'offensent vos refus,
Songez-vous, en un mot, que vous ne seriez plus?

BAJAZET.

515 Oui, je tiens tout de vous : et j'avois lieu de croire
Que c'étoit pour vous-même une assez grande gloire,
En voyant devant moi tout l'empire à genoux,
De m'entendre avouer que je tiens tout de vous.
Je ne m'en défends point ; ma bouche le confesse,
Et mon respect saura le confirmer sans cesse.
520 Je vous dois tout mon sang : ma vie est votre bien.
Mais enfin voulez-vous...

ROXANE.

Non, je ne veux plus rien.
Ne m'importune plus de tes raisons forcées ;
Je vois combien tes vœux sont loin de mes pensées ;
Je ne te presse plus, ingrat, d'y consentir :
525 Rentre dans le néant dont je t'ai fait sortir.
Car enfin qui m'arrête ? et quelle autre assurance
Demanderois-je encor de son indifférence ?
L'ingrat est-il touché de mes empresssements ?
L'amour même entre-t-il dans ses raisonnements ?
530 Ah ! je vois tes desseins. Tu crois, quoique je fasse,
Que mes propres périls t'assurent de ta grâce ;
Qu'engagée avec toi par de si forts liens
Je ne puis séparer tes intérêts des miens.
Mais je m'assure encore aux bontés de ton frère :
535 Il m'aime, tu le sais ; et, malgré sa colère,
Dans ton perfide sang je puis tout expier,
Et ta mort suffira pour me justifier.
N'en doute point, j'y cours, et dès ce moment même.
540 Bajazet, écoutez, je sens que je vous aime :
Vous vous perdez. Gardez de me laisser sortir :
Le chemin est encore ouvert au repentir.
Ne désespérez point une amante en furie :
S'il m'échappoit un mot, c'est fait de votre vie.

BAJAZET.

Vous pouvez me l'ôter, elle est entre vos mains :
 Peut-être que ma mort, utile à vos desseins, 545
 De l'heureux Amurat obtenant votre grâce,
 Vous rendra dans son cœur votre première place.

ROXANE.

Dans son cœur ? Ah ! crois-tu, quand il le voudroit bien,
 Que, si je perds l'espoir de régner dans le tien,
 D'une si douce erreur si long-temps possédée, 550
 Je puisse désormais souffrir une autre idée,
 Ni que je vive enfin, si je ne vis pour toi ?
 Je te donne, cruel, des armes contre moi,
 Sans doute ; et je devrois retenir ma foiblesse :
 Tu vas en triompher. Oui, je te le confesse, 555
 J'affectois à tes yeux une fausse fierté :
 De toi dépend ma joie et ma félicité.
 De ma sanglante mort ta mort sera suivie :
 Quel fruit de tant de soins que j'ai pris pour ta vie !
 Tu soupîres enfin, et sembles te troubler : 560
 Achève, parle.

BAJAZET.

Oh ciel ! que ne puis-je parler !

ROXANE.

Quoi donc ! que dites-vous ? et que viens-je d'entendre ?
 Vous avez des secrets que je ne puis apprendre ?
 Quoi ! de vos sentiments je ne puis m'éclaircir ?

BAJAZET.

Madame, encore un coup, c'est à vous de choisir : 565
 Daignez m'ouvrir au trône un chemin légitime ;
 Ou bien, me voilà prêt, prenez votre victime.

ROXANE.

Ah ! c'en est trop enfin, tu seras satisfait
 Holà, gardes, qu'on vicune.

SCÈNE II.

ROXANE, BAJAZET, ACOMAT.

ROXANE.

Acomat, c'en est fait;

Vous pouvez retourner, je n'ai rien à vous dire :
 Du sultan Amurat je reconnois l'empire.
 Sortez. Que le serrail soit désormais fermé ;
 Et que tout rentre ici dans l'ordre accoutumé.

SCÈNE III.

BAJAZET, ACOMAT.

ACOMAT.

Seigneur, qu'ai-je entendu ? Quelle surprise extrême !
 Qu'allez-vous devenir ? que deviens-je moi-même ?
 D'où naît ce changement ? que dois-je en accuser ?
 Oh ciel !

BAJAZET.

Il ne faut point ici vous abuser.

Roxane est offensée, et court à la vengeance :
 Un obstacle éternel rompt notre intelligence.

Visir, songez à vous, je vous en averti ;
 Et, sans compter sur moi, prenez votre parti.

ACOMAT.

Quoi !

BAJAZET.

Vous et vos amis, cherchez quelque retraite.

Je sais dans quels périls mon amitié vous jette ;

Et j'espérois un jour vous mieux récompenser.

Mais, c'en est fait, vous dis-je, il n'y faut plus penser.

ACOMAT.

Et quel est donc, seigneur, cet obstacle invincible ?

Tantôt dans le serrail j'ai laissé tout paisible :

Quelle fureur saisit votre esprit et le sien ?

BAJAZET.

Elle veut, Acomat, que je l'épouse.

ACOMAT.

Hé bien !

L'usage des sultans à ses vœux est contraire ; 540

Mais cet usage enfin est-ce une loi sévère

Qu'aux dépens de vos jours vous deviez observer ?

La plus sainte des lois, ah ! c'est de vous sauver,

Et d'arracher, seigneur, d'une mort manifeste

Le sang des Ottomans dont vous faites le reste. 545

BAJAZET.

Ce reste malheureux seroit trop acheté,

S'il faut le conserver par une lâcheté.

ACOMAT.

Et pourquoi vous en faire une image si noire ?

L'hymen de Soliman ternit-il sa mémoire ?

Cependant Soliman n'étoit point menacé 600

Des périls évidents dont vous êtes pressé.

BAJAZET.

Et ce sont ces périls et ce soin de ma vie

Qui d'un servile hymen feroient l'ignominie.

Soliman n'avoit point ce prétexte odieux.

Son esclave trouva grâce devant ses yeux ; 605

Et, sans subir le joug d'un hymen nécessaire,

Il lui fit de son cœur un présent volontaire.

ACOMAT.

Mais vous aimez Roxane.

BAJAZET.

Acomat, c'est assez.

Je me plains de mon sort moins que vous ne pensez.

La mort n'est point pour moi le comble des disgrâces ; 610

J'osai, tout jeune encor, la chercher sur vos traces ;

Et l'indigne prison où je suis renfermé

A la voir de plus près m'a même accoutumé ;

615 Amurat à mes yeux l'a vingt fois présentée :
Elle finit le cours d'une vie agitée.
Hélas ! si je la quitte avec quelque regret...
Pardonnez, Acomat, je plains avec sujet
Des cœurs dont les bontés trop mal récompensées
M'avoient pris pour objet de toutes leurs pensées.

ACOMAT.

620 Ah ! si nous périssons , n'en accusez que vous ,
Seigneur : dites un mot , et vous nous sauvez tous.
Tout ce qui reste ici de braves janissaires,
De la religion les saints dépositaires,
Du peuple byzantin ceux qui plus respectés
625 Par leur exemple seul règlent ses volontés,
Sont prêts de vous conduire à la porte sacrée
D'où les nouveaux sultans font leur première entrée.

BAJAZET.

Hé bien , brave Acomat , si je leur suis si cher ,
Que des mains de Roxane ils viennent m'arracher :
630 Du serrail , s'il le faut , venez forcer la porte ;
Entrez accompagné de leur vaillante escorte.
J'aime mieux en sortir sanglant , couvert de coups ,
Que chargé malgré moi du nom de son époux.
Peut-être je saurai , dans ce désordre extrême ,
635 Par un beau désespoir me secourir moi-même ;
Attendre , en combattant , l'effet de votre foi ,
Et vous donner le temps de venir jusqu'à moi.

ACOMAT.

Hé ! pourrai-je empêcher , malgré ma diligence ,
Que Roxane d'un coup n'assure sa vengeance ?
640 Alors qu'aura servi ce zèle impétueux ,
Qu'à charger vos amis d'un crime infructueux ?
Promettez affranchi du péril qui vous presse ,
Vous verrez de quel poids sera votre promesse.

BAJAZET.

Moi !

ACOMAT.

Ne rougissez point : le sang des Ottomans
Ne doit point en esclave obéir aux serments. 645
Consultez ces héros que le droit de la guerre
Mena victorieux jusqu'au bout de la terre :
Libres dans leur victoire , et maîtres de leur foi,
L'intérêt de l'état fut leur unique loi ;
Et d'un trône si saint la moitié n'est fondée 650
Que sur la foi promise et rarement gardée.
Je m'emporte , seigneur.

BAJAZET.

Oui , je sais , Acomat ,
Jusqu'où les a portés l'intérêt de l'état :
Mais ces mêmes héros , prodigues de leur vie ,
Ne la rachetoient point par une perfidie. 655

ACOMAT.

O courage inflexible ! ô trop constante foi ,
Que , même en périssant , j'admire malgré moi !
Faut-il qu'en un moment un scrupule timide
Perde... Mais quel bonheur nous envoie Atalide ?

SCÈNE IV.

BAJAZET, ATALIDE, ACOMAT.

ACOMAT.

Ah madame ! venez avec moi vous unir. 660
Il se perd.

ATALIDE.

C'est de quoi je viens l'entretenir.
Mais laissez-nous : Roxane , à sa perte animée ,
Veut que de ce palais la porte soit fermée.
Toutefois , Acomat , ne vous éloignez pas ;
Peut-être on vous fera revenir sur vos pas. 665

T. 2.

5

SCÈNE V.

BAJAZET, ATALIDE.

BAJAZET.

Hé bien ! c'est maintenant qu'il faut que je vous laisse.
 Le ciel punit ma feinte, et confond votre adresse ;
 Rien ne m'a pu parer contre ses derniers coups :
 Il falloit ou mourir, ou n'être plus à vous.

670 De quoi nous a servi cette indigne contrainte ?
 Je meurs plus tard : voilà tout le fruit de ma feinte.
 Je vous l'avois prédit : mais vous l'avez voulu ;
 J'ai reculé vos pleurs autant que je l'ai pu.
 Belle Atalide, au nom de cette complaisance,
 675 Daignez de la sultane éviter la présence :
 Vos pleurs vous trahiroient ; cachez-les à ses yeux,
 Et ne prolongez point de dangereux adieux.

ATALIDE.

Non, seigneur. Vos bontés pour une infortunée
 Ont assez disputé contre la destinée.
 680 Il vous en coûte trop pour vouloir m'épargner :
 Il faut vous rendre ; il faut me quitter, et régner.

BAJAZET.

Vous quitter ?

ATALIDE.

Je le veux. Je me suis consultée.
 De mille soins jaloux jusqu'alors agitée,
 Il est vrai, je n'ai pu concevoir sans effroi
 685 Que Bajazet pût vivre et n'être plus à moi ;
 Et lorsque quelquefois de ma rivale heureuse
 Je me représentois l'image douloureuse,
 Votre mort (pardonnez aux fureurs des amants)
 Ne me paroissoit pas le plus grand des tourments.
 690 Mais à mes tristes yeux votre mort préparée

Dans toute son horreur ne s'étoit pas montrée :
 Je ne vous voyois pas , ainsi que je vous vois ,
 Prêt à me dire adieu pour la dernière fois.
 Seigneur , je sais trop bien avec quelle constance
 Vous allez de la mort affronter la présence ; 695
 Je sais que votre cœur se fait quelques plaisirs
 De me prouver sa foi dans ses derniers soupirs :
 Mais , hélas ! épargnez une âme plus timide ;
 Mesurez vos malheurs aux forces d'Atalide ;
 Et ne m'exposez point aux plus vives douleurs 700
 Qui jamais d'une amante épuisèrent les pleurs.

BAJAZET.

Et que deviendrez-vous , si , dès cette journée ,
 Je célèbre à vos yeux ce funeste hyménée ?

ATALIDE.

Ne vous informez point ce que je deviendrai.
 Peut-être à mon destin , seigneur , j'obéirai. 705
 Que sais-je ? à ma douleur je chercherai des charmes ;
 Je songerai peut-être , au milieu de mes larmes ,
 Qu'à vous perdre pour moi vous étiez résolu ,
 Que vous vivez , qu'enfin c'est moi qui l'ai voulu.

BAJAZET.

Non , vous ne verrez point cette fête cruelle. 710
 Plus vous me commandez de vous être infidèle ,
 Madame , plus je vois combien vous méritez
 De ne point obtenir ce que vous souhaitez.
 Quoi ! cet amour si tendre , et né dans notre enfance ,
 Dont les feux avec nous ont crû dans le silence ; 715
 Vos larmes que ma main pouvoit seule arrêter ;
 Mes serments redoublés de ne vous point quitter :
 Tout cela finiroit par une perfidie ?
 J'épouserois , et qui ? s'il faut que je le dise ,
 Une esclave attachée à ses seuls intérêts , 720
 Qui présente à mes yeux les supplices tout prêts ,
 Qui m'offre ou son hymen , ou la mort infailible ;
 Tandis qu'à mes périls Atalide sensible ,

Et trop digne du sang qui lui donna le jour,
 725 Veut me sacrifier jusques à son amour?
 Ah! qu'au jaloux sultan ma tête soit portée,
 Puisqu'il faut à ce prix qu'elle soit rachetée.

ATALIDE.

Seigneur, vous pourriez vivre, et ne me point trahir.

BAJAZET.

Parlez. Si je le puis, je suis prêt d'obéir.

ATALIDE.

730 La sultane vous aime : et, malgré sa colère,
 Si vous preniez, seigneur, plus de soin de lui plaire;
 Si vos soupirs daignoient lui faire pressentir
 Qu'un jour...

BAJAZET.

Je vous entends : je n'y puis consentir.
 Ne vous figurez point que, dans cette journée,
 735 D'un lâche désespoir ma vertu consternée
 Craigne les soins d'un trône où je pourrois monter,
 Et par un prompt trépas cherche à les éviter.
 J'écoute trop peut-être une imprudente audace :
 Mais, sans cesse occupé des grands noms de ma race,
 740 J'espérois que, fuyant un indigne repos,
 Je prendrois quelque place entre tant de héros.
 Mais, quelque ambition, quelque amour qui me brûle,
 Je ne puis plus tromper une amante crédule.
 En vain, pour me sauver je vous l'aurois promis :
 745 Et ma bouche et mes yeux, du mensonge ennemis,
 Peut-être, dans le temps que je voudrois lui plaire,
 Feroient par leur désordre un effet tout contraire ;
 Et de mes froids soupirs ses regards offensés
 Verroient trop que mon cœur ne les a point poussés.
 750 Oh ciel! combien de fois je l'aurois éclaircie,
 Si je n'eusse à sa haine exposé que ma vie ;
 Si je n'avois pas craint que ses soupçons jaloux
 N'eussent trop aisément remonté jusqu'à vous!

Et j'irois l'abuser d'une fausse promesse ?
 Je me parjurerois ? et , par cette bassesse... 735
 Ah ! loin de m'ordonner cet indigne détour ,
 Si votre cœur étoit moins plein de son amour ;
 Je vous verrois , sans doute , en rougir la première.
 Mais , pour vous épargner une injuste prière ,
 Adieu , je vais trouver Roxane de ce pas ; 740
 Et je vous quitte.

ATALIDE.

Et moi , je ne vous quitte pas.
 Venez , cruel , venez , je vais vous y conduire ;
 Et de tous nos secrets c'est moi qui veux l'instruire.
 Puisque , malgré mes pleurs , mon amant furieux
 Se fait tant de plaisir d'expirer à mes yeux , 745
 Roxane , malgré vous , nous joindra l'un et l'autre :
 Elle aura plus de soif de mon sang que du vôtre ;
 Et je pourrai donner à vos yeux effrayés
 Le spectacle sanglant que vous me prépariez.

BAJAZET.

Oh ciel ! que faites-vous ?

ATALIDE.

Cruel ! pouvez-vous croire 770
 Que je sois moins que vous jalouse de ma gloire ?
 Pensez-vous que cent fois , en vous faisant parler ,
 Ma rougeur ne fût pas prête à me déceler ?
 Mais on me présentait votre perte prochaine.
 Pourquoi faut-il , ingrat ! quand la micenne est certaine , 775
 Que vous n'osiez pour moi ce que j'osois pour vous ?
 Peut-être il suffira d'un mot un peu plus doux :
 Roxane dans son cœur peut-être vous pardonne.
 Vous-même , vous voyez le temps qu'elle vous donne :
 A-t-elle , en vous quittant , fait sortir le visir ? 780
 Des gardes à mes yeux viennent-ils vous saisir ?
 Enfin , dans sa fureur implorant mon adresse ,
 Ses pleurs ne m'ont-ils pas découvert sa tendresse ?

785 Peut-être elle n'attend qu'un espoir incertain
Qui lui fasse tomber les armes de la main.
Allez, seigneur, sauvez votre vie et la mienne.

BAJAZET.

Hé bien... Mais quels discours faut-il que je lui tienne?

ATALIDE.

Ah! daignez sur ce choix ne me point consulter.
L'occasion, le ciel pourra vous les dicter.

790 Allez : entre elle et vous je ne dois point paroître ;
Votre trouble ou le mien nous feroit reconnoître.
Allez : encore un coup, je n'ose m'y trouver :
Dites... tout ce qu'il faut, seigneur, pour vous sauver.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME

SCÈNE I.

ATALIDE, ZAIRE.

ATALIDE.

ZAIRE, il est donc vrai, sa grâce est prononcée?

ZAIRE.

Je vous l'ai dit, madame : une esclave empressée , 79
Qui couroit de Roxane accomplir le désir ,
Aux portes du serrail a reçu le visir.
Ils ne m'ont point parlé ; mais, mieux qu'aucun langage,
Le transport du visir marquoit sur son visage
Qu'un heureux changement le rappelle au palais
Et qu'il y vient signer une éternelle paix. ~~80~~
Roxane a pris, sans doute, une plus douce voie.

ATALIDE.

Ainsi, de toutes parts, les plaisirs et la joie
M'abandonnent, Zaire, et marchent sur leurs pas.
J'ai fait ce que j'ai dû ; je ne m'en repens pas. ~~81~~

ZAIRE.

Quoi, madame ! quelle est cette nouvelle alarme ?

ATALIDE.

Et ne t'a-t-on point dit, Zaire, par quel charme,
Ou, pour mieux dire enfin, par quel engagement
Bajazet a pu faire un si prompt changement ?
Roxane en sa fureur paroissoit inflexible ; ~~82~~
A-t-elle de son cœur quelque gage infailible ?
Parle. L'épouse-t-il ?

ZAIRE.

Je n'en ai rien appris.

Mais enfin s'il n'a pu se sauver qu'à ce prix ;

S'il fait ce que vous-même avez su lui prescrire ;
S'il l'épouse, en un mot...

ATALIDE.

S'il l'épouse, Zaïre!

ZAÏRE.

Quoi! vous repentez-vous des généreux discours
Que vous dictoit le soin de conserver ses jours?

ATALIDE.

Non, non; il ne fera que ce qu'il a dû faire.

Sentiments trop jaloux, c'est à vous de vous taire :

Si Bajazet l'épouse, il suit mes volontés;

Respectez ma vertu qui vous a surmontés;

A ses nobles conseils ne mêlez point le vôtre;

Et, loin de me le peindre entre les bras d'une autre,

Laissez-moi, sans regret, me le représenter.

Au trône où mon amour l'a forcé de monter.

Oui, je me reconnois, je suis toujours la même.

Je voulois qu'il m'aimât, chère Zaïre; il m'aime :

Et du moins cet espoir me console aujourd'hui

Que je vais mourir digne et contente de lui.

ZAÏRE.

Mourir! Quoi! vous auriez un dessein si funeste?

ATALIDE.

J'ai cédé mon amant; tu t'étonnes du reste?

Peux-tu compter, Zaïre, au nombre des malheurs

Une mort qui prévient et finit tant de pleurs?

Qu'il vive, c'est assez. Je l'ai voulu, sans doute :

Et je le veux toujours, quelque prix qu'il m'en coûte :

Je n'examine point ma joie ou mon ennui;

J'aime assez mon amant pour renoncer à lui.

Mais, hélas! il peut bien penser avec justice

Que, si j'ai pu lui faire un si grand sacrifice,

Ce cœur, qui de ses jours prend ce funeste soin,

L'aime trop pour vouloir en être le témoin.

Allons, je veux savoir...

ACTE III, SCÈNE I.

41

ZAÏRE.

Modérez-vous, de grâce :
On vient vous informer de tout ce qui se passe.
C'est le visir.

SCÈNE II.

ATALIDE, ACOMAT, ZAÏRE.

ACOMAT.

Enfin, nos amants sont d'accord,
Madame; un calme heureux nous remet dans le port. 845
La sultane a laissé désarmer sa colère;
Elle m'a déclaré sa volonté dernière;
Et, tandis qu'elle montre au peuple épouvanté
Du prophète divin l'étendard redoublé,
Qu'à marcher sur mes pas Bajazet se dispose, 850
Je vais de ce signal faire entendre la cause,
Remplir tous les esprits d'une juste terreur,
Et proclamer enfin le nouvel empereur.

Cependant permettez que je vous renouvelle
Le souvenir du prix qu'on promît à mon zèle. 855
N'attendez point de moi ces doux emportements,
Tels que j'en vois paroître au cœur de ces amants :
Mais si, par d'autres soins plus dignes de mon âge,
Par de profonds respects, par un long esclavage,
Tel que nous le devons au sang de nos sultans, 860
Je puis...

ATALIDE.

Vous m'en pourrez instruire avec le temps :
Avec le temps aussi vous pourrez me connoître.
Mais quels sont ces transports qu'ils vous ont fait paroître?

ACOMAT.

Madame, doutez-vous des soupirs enflammés
De deux jeunes amants l'un de l'autre charmés?

T. 3.

6

ATALIDE.

Non ; mais , à dire vrai , ce miracle m'étonne.
Et dit-on à quel prix Roxane lui pardonne ?
L'épouse-t-il enfin ?

ACOMAT.

Madame , je le croi.

Voici tout ce qui vient d'arriver devant moi.

870 Surpris , je l'avoûrai , de leur fureur commune ,
Querellant les amants , l'amour et la fortune ,
J'étois de ce palais sorti désespéré.

Djà , sur un vaisseau dans le port préparé ,

Chargeant de mon débris les reliques plus chères ,

270 Je méditois ma fuite aux terres étrangères.

Dans ce triste dessein au palais rappelé ,

Plein de joie et d'espoir , j'ai couru , j'ai volé.

La porte du serrail à ma voix s'est ouverte ,

Et d'abord une esclave à mes yeux s'est offerte ,

380 Qui m'a conduit sans bruit dans un appartement

Où Roxane attentive écoutoit son amant..

Tout gardoit devant eux un auguste silence :

Moi-même , résistant à mon impatience ,

Et respectant de loin leur secret entretien ,

480 J'ai long-temps , immobile , observé leur maintien.

Enfin , avec des yeux qui découvroient son âme ,

L'une a tendu la main pour gage de sa flamme ;

L'autre avec des regards éloquents , pleins d'amour ,

L'a de ses feux , madame , assurée à son tour.

ATALIDE.

Hélas !

ACOMAT.

890 Ils m'ont alors aperçu l'un et l'autre.

Voilà , m'a-t-elle dit , votre prince et le nôtre :

Je vais , brave Acomat , le remettre en vos mains.

Allez lui préparer les honneurs souverains :

Qu'un peuple obéissant l'attende dans le temple ;

Le serrail va bientôt vous en donner l'exemple. 895
 Aux pieds de Bajazet alors je suis tombé:
 Et soudain à leurs yeux je me suis dérobé;
 Trop heureux d'avoir pu, par un récit fidèle,
 De leur paix, en passant, vous conter la nouvelle,
 Et m'acquitter vers vous de mes respects profonds! 900
 Je vais le couronner, madame, et j'en réponds.

SCÈNE III.

ATALIDE, ZAIRE.

ATALIDE.

Allons, retirons-nous, ne troublons point leur joie.

ZAIRE.

Ah madame! croyez...

ATALIDE.

Que veux-tu que je croie?

Quoi donc! à ce spectacle irai-je m'exposer?

Tu vois que c'en est fait: ils se vont épouser; 905

La sultane est contente; il l'assure qu'il l'aime.

Mais je ne m'en plains pas, je l'ai voulu moi-même.

Cependant croyois-tu, quand, jaloux de sa foi,

Il s'alloit, plein d'amour, sacrifier pour moi;

Lorsque son cœur, tantôt m'exprimant sa tendresse, 910

Refusait à Roxane une simple promesse;

Quand mes larmes en vain tâchoient de l'émouvoir;

Quand je m'applaudissois de leur peu de pouvoir;

Croyois-tu que son cœur, contre toute apparence,

Pour la persuader trouvât tant d'éloquence? 915

Ah! peut-être, après tout, que, sans trop se forcer,

Tout ce qu'il a pu dire, il a pu le penser:

Peut-être, en la voyant, plus sensible pour elle,

Il a vu dans ses yeux quelque grâce nouvelle:

Elle aura devant lui fait parler ses douleurs; 920

Elle l'aime; un empire autorise ses pleurs.

Tant d'amour touche enfin une âme généreuse.
Hélas ! que de raisons contre une malheureuse !

ZAÏRE.

Mais ce succès, madame, est encore incertain.
Attendez.

ATALIDE.

Non, vois-tu, je le nierois en vain.

Je ne prends point plaisir à croître ma misère ;
Je sais pour se sauver tout ce qu'il a dû faire.
Quand mes pleurs vers Roxane ont rappelé ses pas ,
Je n'ai point prétendu qu'il ne m'obéît pas :
Mais après les adieux que je venois d'entendre ,
Après tous les transports d'une douleur si tendre ,
Je sais qu'il n'a point dû lui faire remarquer
La joie et les transports qu'on vient de m'expliquer.
Toi-même , juge-nous , et vois si je m'abuse.
Pourquoi de ce conseil moi seule suis-je excluse ?
Au sort de Bajazet ai-je si peu de part ?
A me chercher lui-même attendroit-il si tard ,
N'étoit que de son cœur le trop juste reproche
Lui fait peut-être , hélas ! éviter cette approche ?
Mais non , je lui veux bien épargner ce souci :
Il ne me verra plus.

ZAÏRE.

Madame , le voici.

SCÈNE IV.

BAJAZET, ATALIDE, ZAÏRE.

BAJAZET.

C'en est fait, j'ai parlé, vous êtes obéie.
Vous n'avez plus, madame, à craindre pour ma vie :
Et je serois heureux , si la foi , si l'honneur ,
Ne me reprochoient point mon injuste bonheur ;
Si mon cœur , dont le trouble en secret me condamne ,

Pouvoit me pardonner aussi bien que Roxane.
 Mais enfin je me vois les armes à la main :
 Je suis libre ; et je puis contre un frère inhumain,
 Non plus par un silence aidé de votre adresse, 970
 Disputer en ces lieux le cœur de sa maîtresse,
 Mais par de vrais combats, par de nobles dangers,
 Moi-même le cherchant aux climats étrangers,
 Lui disputer les cœurs du peuple et de l'armée,
 Et pour juge entre nous prendre la renommée. 975
 Que vois-je ? Qu'avez-vous ? Vous pleurez !

ATALIDE.

Non, seigneur ;

Je ne murmure point contre votre bonheur :
 Le ciel, le juste ciel vous devoit ce miracle.
 Vous savez si jamais j'y formai quelque obstacle ;
 Tant que j'ai respiré, vos yeux me sont témoins 980
 Que votre seul péril occupoit tous mes soins ;
 Et puisqu'il ne pouvoit finir qu'avec ma vie,
 C'est sans regret aussi que je la sacrifie.
 Il est vrai, si le ciel eût écouté mes vœux,
 Qu'il pouvoit m'accorder un trépas plus heureux : 985
 Vous n'en auriez pas moins épousé ma rivale,
 Vous pouviez l'assurer de la foi conjugale ;
 Mais vous n'auriez pas joint à ce titre d'époux
 Tous ces gages d'amour qu'elle a reçus de vous.
 Roxane s'estimoit assez récompensée : 990
 Et j'aurois en mourant cette douce pensée,
 Que, vous ayant moi-même imposé cette loi,
 Je vous ai vers Roxane envoyé plein de moi ;
 Qu'emportant chez les morts toute votre tendresse,
 Ce n'est point un amant en vous que je lui laisse. 995

BAJAZET.

Que parlez-vous, madame, et d'époux et d'amant ?
 Oh ciel ! de ce discours quel est le fondement ?
 Qui peut vous avoir fait ce récit infidèle ?
 Moi, j'aimerois Roxane, ou je vivrois pour elle,

Madame ! Ah ! croyez-vous que loin de le penser,
 Ma bouche seulement eût pu le prononcer ?
 Mais l'un ni l'autre enfin n'étoit point nécessaire.
 La sultane a suivi son penchant ordinaire ;
 Et soit qu'elle ait d'abord expliqué mon retour
 Comme un gage certain qui marquoit mon amour,
 Soit que le temps trop cher la pressât de se rendre,
 A peine ai-je parlé que sans presque m'entendre,
 Ses pleurs précipités ont coupé mes discours :
 Elle met dans ma main sa fortune , ses jours ,
 Et se fiant enfin à ma reconnoissance ,
 D'un hymen infailible a formé l'espérance.
 Moi-même , rougissant de sa crédulité ,
 Et d'un amour si tendre et si peu mérité ,
 Dans ma confusion , que Roxane , madame ,
 Attribuoit encore à l'excès de ma flamme ,
 Je me trouvois barbare , injuste , criminel.
 Croyez qu'il m'a fallu , dans ce moment cruel ,
 Pour garder jusqu'au bout un silence perfide ,
 Rappeler tout l'amour que j'ai pour Atalide.
 Cependant , quand je viens , après de tels efforts ,
 Chercher quelque secours contre tous mes remords ,
 Vous-même contre moi je vous vois irritée
 Reprocher votre mort à mon âme agitée ;
 Je vois enfin , je vois qu'en ce même moment
 Tout ce que je vous dis vous touche faiblement.
 Madame , finissons et mon trouble et le vôtre :
 Ne nous affligeons point vainement l'un et l'autre.
 Roxane n'est pas loin : laissez agir ma foi ;
 J'irai , bien plus content et de vous et de moi ,
 Détromper son amour d'une feinte forcée ,
 Que je n'allois tantôt déguiser ma pensée.
 La voici.

ATALIDE.

Juste ciel ! où va-t-il s'exposer ?
 Si vous m'aimez , gardez de la désabuser !

SCÈNE V.

ROXANE, BAJAZET, ATALIDE, ZAIRE.

ROXANE.

Venez, seigneur, venez; il est temps de paroître,
 Et que tout le serrail reconnoisse son maître: 1035
 Tout ce peuple nombreux dont il est habité,
 Assemblé par mon ordre, attend ma volonté.
 Mes esclaves gagnés, que le reste va suivre,
 Sont les premiers sujets que mon amour vous livre.
 L'auriez-vous cru, madame, et qu'un si prompt retour 1040
 Fit à tant de fureur succéder tant d'amour?
 Tantôt, à me venger fixe et déterminée,
 Je jurois qu'il voyoit sa dernière journée:
 A peine cependant Bajazet m'a parlé;
 L'amour fit le serment, l'amour l'a violé. 1045
 J'ai cru dans son désordre entrevoir sa tendresse:
 J'ai prononcé sa grâce, et j'en crois sa promesse.

BAJAZET.

Oui, je vous ai promis et j'ai donné ma foi
 De n'oublier jamais tout ce que je vous doi:
 J'ai juré que mes soins, ma juste complaisance, 1050
 Vous répondront toujours de ma reconnoissance.
 Si je puis à ce prix mériter vos bienfaits,
 Je vais de vos bontés attendre les effets.

SCÈNE VI.

ROXANE, ATALIDE, ZAIRE.

ROXANE.

De quel étonnement, oh ciel! suis-je frappée!
 Est-ce un songe? et mes yeux n'ont-ils point trompée? 1055

Quel est ce sombre accueil , et ce discours glacé
 Qui semble révoquer tout ce qui s'est passé ?
 Sur quel espoir croit-il que je me sois rendue ,
 Et qu'il ait regagné mon amitié perdue ?
 1065 J'ai cru qu'il me juroit que jusques à la mort
 Son amour me laissoit maîtresse de son sort.
 Se repent-il déjà de m'avoir apaisée ?
 Mais moi-même tantôt me serois-je abusée ?
 Ah !... Mais il vous parloit : quels étoient ses discours ,
 Madame ?

ATALIDE.

1066 Moi, madame ! Il vous aime toujours.

ROXANE.

Il y va de sa vie , au moins , que je le croie.
 Mais , de grâce , parmi tant de sujets de joie ,
 Répondez-moi , comment pouvez-vous expliquer
 Ce chagrin qu'en sortant il m'a fait remarquer ?

ATALIDE.

1070 Madame , ce chagrin n'a point frappé ma vue.
 Il m'a de vos bontés long-temps entretenue ;
 Il en étoit tout plein quand je l'ai rencontré :
 J'ai cru le voir sortir tel qu'il étoit entré.
 Mais , madame , après tout , faut-il être surprise
 1075 Que , tout prêt d'achever cette grande entreprise ,
 Bajazet s'inquiète , et qu'il laisse échapper
 Quelque marque des soins qui doivent l'occuper ?

ROXANE.

Je vois qu'à l'excuser votre adresse est extrême :
 Vous parlez mieux pour lui qu'il ne parle lui-même.

ATALIDE.

Et quel autre intérêt...

ROXANE.

1080 Madame , c'est assez :
 Je conçois vos raisons mieux que vous ne pensez.

Laissez-moi ! j'ai besoin d'un peu de solitude.
Ce jour me jette aussi dans quelque inquiétude :
J'ai, comme Bajazet, mon chagrin et mes soins ;
Et je veux un moment y penser sans témoins. 1085

SCÈNE VII.

ROXANE.

De tout ce que je vois que faut-il que je pense ?
Tous deux à me tromper sont-ils d'intelligence ?
Pourquoi ce changement, ce discours, ce départ ?
N'ai-je pas même entre eux surpris quelque regard ?
Bajazet interdit ! Atalide étonnée ! 1090
O ciel, à cet affront m'auriez-vous condamnée ?
De mon aveugle amour seroient-ce là les fruits ?
Tant de jours douloureux, tant d'inquiètes nuits,
Mes brigues, mes complots, ma trahison fatale,
N'aurois-je tout tenté que pour une rivale ? 1095

Mais peut-être qu'aussi, trop prompte à m'affliger,
J'observe de trop près un chagrin passager :

J'impute à son amour l'effet de son caprice :

N'eût-il pas jusqu'au bout conduit son artifice ?

Prêt à voir le succès de son déguisement ; 1100

Quoi ! ne pouvoit-il pas feindre encore un moment ?

Non, non, rassurons-nous : trop d'amour m'intimide.

Et pourquoi dans son cœur redouter Atalide ?

Quel seroit son dessein ? qu'a-t-elle fait pour lui ?

Qui de nous deux enfin le couronne aujourd'hui ? 1105

Mais, hélas ! de l'amour ignorons-nous l'empire ?

Si par quelque autre charme Atalide l'attire,

Qu'importe qu'il nous doive et le sceptre et le jour ?

Les bienfaits dans un cœur balancent-ils l'amour ?

Et, sans chercher plus loin, quand l'ingrat me sut plaire, 1110

Ai-je mieux reconnu les hontes de son frère?
 Ah! si d'une autre chaîne il n'étoit point lié,
 L'offre de mon hymen l'eût-il tant effrayé?
 N'eût-il pas sans regret secondé mon envie?
 L'eût-il refusé, même aux dépens de sa vie?
 Que de justes raisons... Mais qui vient me parler?
 Que veut-on?

SCÈNE VIII.

ROXANE, ZATIME.

ZATIME.

Pardonnez si j'ose vous troubler :
 Mais, madame, un esclave arrive de l'armée ;
 Et, quoique sur la mer la porte fût fermée,
 Les gardes, sans tarder, l'ont ouverte à genoux,
 Aux ordres du sultan qui s'adressent à vous.
 Mais ce qui me surprend, c'est Orcan qu'il envoie.

ROXANE.

Orcan!

ZATIME.

Oui, de tous ceux que le sultan emploie,
 Orcan, le plus fidèle à servir ses desseins,
 Né sous le ciel brûlant des plus noirs Africains.
 Madame, il vous demande avec impatience.
 Mais j'ai cru vous devoir avertir par avance ;
 Et, souhaitant sur-tout qu'il ne vous surprit pas,
 Dans votre appartement j'ai retenu ses pas.

ROXANE.

Quel malheur imprévu vient encor me confondre?
 Quel peut être cet ordre? et que puis-je répondre?
 Il n'en faut point douter, le sultan inquiet
 Une seconde fois condamne Bajazet.
 On ne peut sur ses jours sans moi rien entreprendre :

Tout m'obéit ici. Mais dois-je le défendre? 1135
 Quel est mon empereur? Bajazet? Amurat?
 J'ai trahi l'un; mais l'autre est peut-être un ingrat.
 Le temps presse: que faire en ce doute funeste?
 Allons: employons bien le moment qui nous reste.
 Ils ont beau se cacher, l'amour le plus discret 1140
 Laisse par quelque marque échapper son secret.
 Observons Bajazet; étonnons Atalide:
 Et couronnons l'amant, ou perdons le perfide.

FIN DU TROISIEME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

ATALIDE, ZAIRE.

ATALIDE.

1145 **AH!** sais-tu mes frayeurs? sais-tu que dans ces lieux
J'ai vu du fier Orcan le visage odieux?
En ce moment fatal, que je crains sa venue!
Que je crains... Mais, dis-moi, Bajazet t'a-t-il vue?
Qu'a-t-il dit? se rend-il, Zaire, à mes raisons?
Ira-t-il voir Roxane, et calmer ses soupçons?

ZAIRE.

1150 Il ne peut plus la voir sans qu'elle le commande;
Roxane ainsi l'ordonne, elle veut qu'il l'attende.
Sans doute à cet esclave elle veut le cacher.
J'ai feint en le voyant de ne le point chercher:
J'ai rendu votre lettre, et j'ai pris sa réponse.
1155 Madame, vous verrez ce qu'elle vous annonce,

ATALIDE, *lit.*

*Après tant d'injustes détours,
Faut-il qu'à feindre encor votre amour me convie!
Mais je veux bien prendre soin d'une vie
Dont vous jurez que dépendent vos jours.
1160 Je verrai la sultane; et, par ma complaisance,
Par de nouveaux serments de ma-reconnaissance,
J'appaiserai, si je puis, son courroux.
N'exigez rien de plus. Ni la mort ni vous-même
Ne me ferez jamais prononcer que je l'aime,
Puisque jamais je n'aimerai que vous.*

Hélas! que me dit-il? Croit-il que je l'ignore?

Ne sais-je pas assez qu'il m'aime, qu'il m'adore?
 Est-ce ainsi qu'à mes vœux il sait s'accommoder?
 C'est Roxane, et non moi, qu'il faut persuader.
 De quelle crainte encor me laisse-t-il saisi!
 Funeste aveuglement! perfide jalousie!
 Récit menteur! soupçon que je n'ai pu celer!
 Falloit-il vous entendre? ou falloit-il parler?
 C'étoit fait, mon bonheur surpassoit mon attente;
 J'étois aimée, heureuse, et Roxane contente.
 Zaire, s'il se peut, retourne sur tes pas;
 Qu'il l'appaise. Ces mots ne me suffisent pas.
 Que sa bouche, ses yeux, tout l'assure qu'il l'aime;
 Qu'elle le croie enfin. Que ne puis-je moi-même,
 Echauffant par mes pleurs ses soins trop languissants,
 Mettre dans ses discours tout l'amour que je sens!
 Mais à d'autres périls je crains de le commettre,

ZAÏRE.

Roxane vient à vous.

ATALIDE.

Ah! cachons cette lettre.

SCÈNE II.

ROXANE, ATALIDE, ZATIME, ZAÏRE.

ROXANE, à Zatime.

Viens. J'ai reçu cet ordre. Il faut l'obtempérer.

ATALIDE, à Zaire.

Va, cours; et tâche enfin de le persuader.

SCÈNE III.

ROXANE, ATALIDE, ZATIME.

ROXANE.

Madame, j'ai reçu des lettres de l'armée.

De tout ce qui s'y passe êtes-vous informée?

ATALIDE.

On m'a dit que du camp un esclave est venu :
Le reste est un secret qui ne m'est pas connu.

ROXANE.

Amurat est heureux, la fortune est changée,
1150 Madame, et sous ses lois Babylone est rangée.

ATALIDE.

Hé quoi, madame ! Osmijn...

ROXANE.

Étoit mal averti ;
Et depuis son départ cet esclave est parti.
C'en est fait.

ATALIDE, *à part.*

Quel revers !

ROXANE.

Pour comble de disgrâces,
Le sultan, qui l'envoie, est parti sur ses traces.

ATALIDE.

1155 Quoi ! les Persans armés ne l'arrêtent donc pas ?

ROXANE.

Non, madame. Vers nous il revient à grands pas.

ATALIDE.

Que je vous plains, madame ! et qu'il est nécessaire
D'achever promptement ce que vous vouliez faire !

ROXANE.

Il est tard de vouloir s'opposer au vainqueur.

ATALIDE, *à part.*

Oh ciel !

ROXANE.

1160 Le temps n'a point adouci sa rigueur.
Vous voyez dans mes mains sa volonté suprême.

ATALIDE.

Et que vous mande-t-il ?

ROXANE.

Voyez : lisez-vous même.
Vous connoissez, madame, et la lettre et le seing.

ATALIDE.

Du cruel Amurat je reconnois la main.

Avant que Babylone éprouvât ma puissance, 1705
Je vous ai fait porter mes ordres absolus :
Je ne veux point douter de votre obéissance,
Et crois que maintenant Bajazet ne vit plus.
Je laisse sous mes lois Babylone asservie,
Et confirme en partant mon ordre souverain. 1710
Vous, si vous avez soin de votre propre vie,
Ne vous montrez à moi que sa tête à la main.

ROXANE.

Hé bien ?

ATALIDE, *à part.*

Cache tes pleurs, malheureuse Atalide,

ROXANE.

Que vous semble ?

ATALIDE.

Il poursuit son dessein parricide.

Mais il pense proscrire un prince sans appui : 1715
 Il ne sait pas l'amour qui vous parle pour lui ;
 Que vous et Bajazet vous ne faites qu'une âme ;
 Que plutôt, s'il le faut, vous mourrez...

ROXANE.

Moi, madame ?

Je voudrois le sauver, je ne le puis haïr ;

Mais...

ATALIDE.

Quoi donc ? qu'avez-vous résolu ?

ROXANE.

D'obéir. 1720

ATALIDE.

D'obéir !

ROXANE.

Et que faire en ce péril extrême ?

Il le faut.

ATALIDE.

Quoi ! ce prince aimable... qui vous aime,
Verra finir ses jours qu'il vous a destinés !

ROXANE.

Il le faut ; et déjà mes ordres sont donnés.

ATALIDE.

Je me meurs.

ZATIME.

Elle tombe, et ne vit plus qu'à peine.

ROXANE.

Allez, conduisez-la dans la chambre prochaine ;
Mais au moins observez ses regards, ses discours,
Tout ce qui convaincra leurs perfides amours.

SCÈNE IV.

ROXANE.

Ma rivale à mes yeux s'est enfin déclarée.

Voilà sur quelle foi je m'étois assurée !

Depuis six mois entiers j'ai cru que, nuit et jour,

Ardente, elle veilloit au soin de mon amour :

Et c'est moi qui, du sien ministre trop fidèle,

Sembles depuis six mois ne veiller que pour elle ;

Qui me suis appliquée à chercher les moyens

De lui faciliter tant d'heureux entretiens ;

Et qui même souvent, prévenant son envie,

Ai hâté les moments les plus doux de sa vie.

Ce n'est pas tout : il faut maintenant m'éclaircir

Si dans sa perfidie elle a su réussir ;

Il faut... Mais que pourrois-je apprendre davantage ?

Mon malheur n'est-il pas écrit sur son visage ?

Vois-je pas, au travers de son saisissement,

Un cœur dans ses douleurs content de son amant ?

Exempte des soupçons dont je suis tourmentée,

Ce n'est que pour ses jours qu'elle est épouvantée.

N'importe : poursuivons. Elle peut, comme moi,
 Sur des gages trompeurs s'assurer de sa foi.
 Pour le faire expliquer tendons-lui quelque piège,
 Mais quel indigne emploi moi-même m'impose-je ? 1250
 Quoi donc ! à me gêner appliquant mes esprits,
 J'irai faire à mes yeux éclater ses mépris ?
 Lui-même il peut prévoir et tromper mon adresse.
 D'ailleurs, l'ordre, l'esclave, et le visir me presse.
 Il faut prendre parti ; l'on m'attend. Faisons mieux : 1255
 Sur tout ce que j'ai vu fermons plutôt les yeux ;
 Laissons de leur amour la recherche importune ;
 Poussons à bout l'ingrat, et tentons la fortune :
 Voyons si, par mes soins sur le trône élevé,
 Il osera trahir l'amour qui l'a sauvé, 1260
 Et si de mes bienfaits lâchement libérale
 Sa main en osera couronner ma rivale.
 Je saurai bien toujours retrouver le moment
 De punir, s'il le faut, la rivale et l'amant :
 Dans ma juste fureur observant le perfide, 1265
 Je saurai le surprendre avec son Atalide ;
 Et, d'un même poignard les unissant tous deux,
 Les percer l'un et l'autre, et moi-même après eux.
 Voilà, n'en doutons point, le parti qu'il faut prendre.
 Je veux tout ignorer.

SCÈNE V.

ROXANE, ZATIME.

ROXANE.

Ah ! que viens-tu m'apprendre, 1270
 Zatime ? Bajazet en est-il amoureux ?
 Vois-tu dans ses discours qu'ils s'entendent tous deux ?

ZATIME.

Elle n'a point parlé. Toujours évanouie,
 Madame, elle ne marque aucun reste de vie,

- 1275 Que par de longs soupirs et des gémissements
 Qu'il semble que son cœur va suivre à tous momens;
 Vos femmes, dont le soin à l'envi la soulage,
 Ont découvert son sein pour leur donner passage.
 Moi-même avec ardeur secondant ce dessein,
 1280 J'ai trouvé ce billet enfermé dans son sein;
 Du prince votre amant j'ai reconnu la lettre;
 Et j'ai cru qu'en vos mains je devois le remettre.

ROXANE.

- Donne... Pourquoi frémir? et quel trouble soudain
 Me glace à cet objet, et fait trembler ma main?
 1285 Il peut l'avoir écrit sans m'avoir offensée:
 Il peut même... Lisons, et voyons sa pensée.

. Ni la mort ni vous-même
 Ne me ferez jamais prononcer que je l'aime,
 Puisque jamais je n'aimerai que vous.

- 129 Ah! de la trahison me voilà donc instruite!
 Je reconnois l'appât dont ils m'avoient séduite.
 Ainsi donc mon amour étoit récompensé,
 Lâche, indigne du jour que je t'avois laissé?
 Ah! je respire enfin; et ma joie est extrême
 1295 Que le traître, une fois, se soit trahi lui-même.
 Libre des soins cruels où j'allois m'engager,
 Ma tranquille fureur n'a plus qu'à se venger.
 Qu'il meure: vengeons-nous. Courez: qu'on le saisisse:
 Que la main des muets s'arme pour son supplice;
 1300 Qu'ils viennent préparer ces nœuds infortunés
 Par qui de ses pareils les jours sont terminés.
 Cours, Zatime; sois prompte à servir ma colère.

ZATIME.

Ah madame!

ROXANE.

Quoi donc?

ZATIME.

Si, sans trop vous déplaire,
 Dans les justes transports, madame, où je vous vois,
 J'osois vous faire entendre une timide voix : | 305
 Bajazet, il est vrai, trop indigne de vivre,
 Aux mains de ces cruels mérite qu'on le livre;
 Mais, tout ingrat qu'il est, croyez-vous aujourd'hui
 Qu'Amurat ne soit pas plus à craindre que lui?
 Et qui sait si déjà quelque bouche infidèle | 310
 Ne l'a point averti de votre amour nouvelle?
 Des cœurs comme le sien, vous le savez assez,
 Ne se regagnent plus quand ils sont offensés;
 Et la plus prompte mort, dans ce moment sévère,
 Devient de leur amour la marque la plus chère. | 315

ROXANE.

Avec quelle insolence et quelle cruauté
 Ils se jouoient tous deux de ma crédulité!
 Quel penchant, quel plaisir je sentoix à les croire!
 Tu ne remportoix pas une grande victoire,
 Perfide, en abusant ce cœur préoccupé, | 320
 Qui lui-même craignoit de se voir détrompé!
 Moi qui, de ce haut rang qui me rendoit si fière,
 Dans le sein du malheur t'ai cherché la première
 Pour attacher des jours tranquilles, fortunés,
 Aux périls dont tes jours étoient environnés; | 325
 Après tant de bonté, de soin, d'ardeurs extrêmes,
 Tu ne saurais jamais prononcer que tu m'aimes!
 Mais dans quel souvenir me laissé-je égarer?
 Tu pleures, malheureuse! Ah! tu devois pleurer
 Lorsque, d'un vain désir à ta perte poussée, | 330
 Tu conçus de le voir la première pensée.
 Tu pleures! et l'ingrat, tout prêt à te trahir,
 Prépare les discours dont il veut t'éblouir;
 Pour plaire à ta rivale, il prend soin de sa vie.
 Ah traître! tu mourras!... Quoi! tu n'es point partie! | 335

Va. Mais nous-même allons, précipitons nos pas :
 Qu'il me voie, attentive au soin de son trépas,
 Lui montrer à la fois, et l'ordre de son frère,
 Et de sa trahison ce gage trop sincère.

134 Toi, Zatime, retiens ma rivale en ces lieux.
 Qu'il n'ait, en expirant, que ses cris pour adieux.
 Qu'elle soit cependant fidèlement servie ;
 Prends soin d'elle : ma haine a besoin de sa vie.

Ah ! si, pour son amant facile à s'attendrir,
 134 La peur de son trépas la fit presque mourir,
 Quel surcroît de vengeance et de douceur nouvelle
 De le montrer bientôt pâle et mort devant elle ;
 De voir sur cet objet ses regards arrêtés
 Me payer les plaisirs que je leur ai prêtés !

137 Va, retiens-la. Surtout, garde bien le silence.
 Moi... Mais qui vient ici différer ma vengeance ?

SCÈNE VI.

ROXANE, ACOMAT, OSMIN.

ACOMAT.

Que faites-vous, madame ? en quels retardements
 D'un jour si précieux perdez-vous les moments ?
 135 Byzance par mes soins presque entière assemblée,
 Interroge ses chefs, de leur crainte troublée ;
 Et tous pour s'expliquer, ainsi que mes amis,
 Attendent le signal que vous m'aviez promis.
 D'où vient que, sans répondre à leur impatience,
 Le serrail cependant garde un triste silence ?
 137 Déclarez-vous, madame ; et, sans plus différer...

ROXANE.

Oui, vous serez content, je vais me déclarer.

ACOMAT.

Madame, quel regard, et quelle voix sévère,
 Malgré votre discours, m'assurent du contraire ?

ACTE IV, SCÈNE VI.

Quoi! déjà votre amour, des obstacles vaincu...

ROXANE.

Bajazet est un traître, et n'a que trop vécu. 1365

ACOMAT.

Lui!

ROXANE.

Pour moi, pour vous-même, également perfide,
Il nous trompoit tous deux.

ACOMAT.

Comment?

ROXANE.

Cette Atalide,

Qui même n'étoit pas un assez digne prix
De tout ce que pour lui vous avez entrepris...

ACOMAT.

Hé bien?

ROXANE.

Lisez. Jugez, après cette insolence, 1370

Si nous devons d'un traître embrasser la défense.

Obéissons plutôt à la juste rigueur

D'Amurat qui s'approche et retourne vainqueur;

Et, livrant sans regret un indigne complice,

Appaisons le sultan par un prompt sacrifice. 1375

ACOMAT, lui rendant le billet.

Oui, puisque jusque-là l'ingrat m'ose outrager,

Moi-même, s'il le faut, je m'offre à vous venger,

Madame. Laissez-moi nous laver l'un et l'autre

Du crime que sa vie a jeté sur la nôtre.

Montrez-moi le chemin, j'y cours.

ROXANE.

Non, Acomat; 1380

Laissez-moi le plaisir de confondre l'ingrat.

Je veux voir son désordre, et jouir de sa honte:

Je perdrais ma vengeance en la rendant si prompte.

Je vais tout préparer. Vous, cependant, allez

Disperser promptement vos amis assemblés. 1385

SCÈNE VII.

ACOMAT, OSMIN.

ACOMAT.

Demeure. Il n'est pas temps, cher Osmine, que je sorte.

OSMIN.

Quoi ! jusque-là seigneur, votre amour vous transporte ?
N'avez-vous pas poussé la vengeance assez loin ?
Voulez-vous de sa mort être encor le témoin ?

ACOMAT.

1390 Que veux-tu dire ? Es-tu toi-même si crédule
Que de me soupçonner d'un courroux ridicule ?
Moi, jaloux ? Plût au ciel qu'en me manquant de foi
L'imprudent Bajazet n'eût offensé que moi !

OSMIN.

Et pourquoi donc, seigneur, au lieu de le défendre...

ACOMAT.

1395 Eh ! la sultane est-elle en état de m'entendre ?
Ne voyois-tu pas bien, quand je l'allois trouver,
Que j'allois avec lui me perdre, ou me sauver ?
Ah ! de tant de conseils événement sinistre !
Prince aveugle ! ou plutôt trop aveugle ministre,
1400 Il te sied bien d'avoir en de si jeunes mains,
Chargé d'ans et d'honneurs, confié tes desseins,
Et laissé d'un visir la fortune flottante
Suivre de ces amants la conduite imprudente !

OSMIN.

Hé ! laissez-les entre eux exercer leur courroux :
1405 Bajazet veut périr ; seigneur, songez à vous.
Qui peut de vos desseins révéler le mystère,
Sinon quelques amis engagés à se taire ?
Vous verrez par sa mort le sultan adouci.

ACOMAT.

Roxane en sa fureur peut raisonner ainsi :
 Mais moi qui vois plus loin ; qui , par un long usage , 1310
 Des maximes du trône ai fait l'apprentissage ;
 Qui , d'emplois en emplois , vieilli sous trois sultans ,
 Ai vu de mes pareils les malheurs éclatants ;
 Je sais , sans me flatter , que de sa seule audace
 Un homme tel que moi doit attendre sa grâce , 1315
 Et qu'une mort sanglante est l'unique traité
 Qui reste entre l'esclave et le maître irrité.

OSMIN.

Fuyez donc.

ACOMAT.

J'approuvois tantôt cette pensée ;
 Mon entreprise alors étoit moins avancée :
 Mais il m'est désormais trop dur de reculer . 1320
 Par une belle chute il faut me signaler ,
 Et laisser un débris du moins après ma fuite ,
 Qui de mes ennemis retarde la poursuite .
 Bajazet vit enor : pourquoi nous étonner ?
 Acomat de plus loin a su le ramener . 1325
 Sauvons-le malgré lui de ce péril extrême ,
 Pour nous , pour nos amis , pour Roxane elle-même .
 Tu vois combien son cœur prêt à le protéger ,
 A retenu mon bras trop prompt à la venger .
 Je connois peu l'amour ; mais j'ose te répondre 1330
 Qu'il n'est pas condamné , puisqu'on veut le confondre ,
 Que nous avons du temps . Malgré son désespoir ,
 Roxane l'aime encor , Osmin , et le va voir .

OSMIN.

Enfin , que vous inspire une si noble place ?
 Si Roxane l'ordonne , il faut quitter la place : 1335
 Ce palais est tout plein...

ACOMAT.

Qui , d'esclaves obscurs ,

Nourris, loin de la guerre, à l'ombre de ses murs.
 Mais toi, dont la valeur, d'Amurat oubliée,
 Par de communs chagrins à mon sort s'est liée,
 1340 Voudras-tu jusqu'au bout secondar mes fureurs?

OSMIN.

Seigneur, vous m'offensez. Si vous m'ourez, je meurs.

A COMAT.

D'amis et de soldats une troupe hardie
 Aux portes du palais attend notre sortie;
 La sultane d'ailleurs se fie à mes discours:
 1345 Nourri dans le serrail, j'en connois les détours;
 Je sais de Bajazet l'ordinaire demeure;
 Ne tardons plus, marchons: et, s'il faut que je meure,
 Mourons: moi, cher Osmiin, comme un visir; et toi,
 Comme le favori d'un homme tel que moi.

FIN DU QUATRIEME ACTE.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

ATALIDE.

HÉLAS! je cherche en vain; rien ne s'offre à ma vue. 1350
Malheureuse! comment puis-je l'avoir perdue?
Ciel, aurois-tu permis que mon funeste amour
Exposât mon amant tant de fois en un jour?
Que, pour dernier malheur, cette lettre fatale
Fût encor parvenue aux yeux de ma rivale? 1355
J'étois en ce lieu même; et ma timide main,
Quand Roxane a paru, l'a cachée en mon sein.
Sa présence a surpris mon âme désolée;
Ses menaces, sa voix, un ordre m'a troublée;
J'ai senti défaillir ma force et mes esprits: 1360
Ses femmes m'entouroient quand je les ai repris;
A mes yeux étonnés leur troupe est disparue.
Ah! trop cruelles mains qui m'avez secourue,
Vous m'avez vendu cher vos secours inhumains:
Et par vous cette lettre a passé dans ses mains. 1365
Quels desseins maintenant occupent sa pensée?
Sur qui sera d'abord sa vengeance exercée?
Quel sang pourra suffire à son ressentiment?
Ah! Bajazet est mort, ou meurt en ce moment.
Cependant on m'arrête, on me tient enfermée. 1370
On ouvre. De son sort je vais être informée.

SCÈNE II.

ROXANE, ATALIDE, ATIME,

GARDES.

ROXANE, à Atalide.

Retirez-vous.

T. 3.

9

ATALIDE.

Madame... excusez l'embarras...

ROXANE.

Retirez-vous, vous dis-je ; et ne répliquez pas.
Gardez, qu'on la retienne.

SCÈNE III.

ROXANE, ZATIME.

ROXANE.

Oui, tout est prêt, Zatime,

1375 Orcan et les muets attendent leur victime.
Je suis pourtant toujours maîtresse de son sort :
Je puis le retenir. Mais s'il sort, il est mort.
Vient-il ?

ZATIME.

Oui, sur mes pas un esclave l'amène ;
Et, loin de soupçonner sa disgrâce prochaine,
1380 Il m'a paru, madame, avec empressement
Sortir, pour vous chercher de son appartement.

ROXANE.

Ame lâche, et trop digne enfin d'être déçue,
Peux-tu souffrir encor qu'il paroisse à ta vue ?
Crois-tu par des discours le vaincre ou l'étonner ?
1385 Quand même il se rendroit, peux-tu lui pardonner ?
Quoi ! ne devrois-tu pas être déjà vengée ?
Ne crois-tu pas encore être assez outragée ?
Sans perdre tant d'efforts sur ce cœur endurci,
Que ne le laissons-nous périr ?... Mais le voici.

SCÈNE IV.

BAJAZET, ROXANE.

ROXANE.

1390 Je ne vous ferai point des reproches frivoles ;

Les moments sont trop chers pour les perdre en paroles;
 Mes soins vous sont connus; en un mot, vous vivez;
 Et je ne vous dirois que ce que vous savez.
 Malgré tout mon amour, si je n'ai pu vous plaire,
 Je n'en murmure point; quoiqu'à ne vous rien taire 1395
 Ce même amour, peut-être, et ces mêmes bienfaits
 Auroient dû suppléer à mes foibles attraits:
 Mais je m'étonne enfin que, pour reconnoissance,
 Pour prix de tant d'amour, de tant de confiance,
 Vous ayez si long-temps, par des détours si bas, 1400
 Feint un amour pour moi que vous ne sentiez pas.

BAJAZET.

Qui? moi, madame?

ROXANE.

Oui, toi. Voudrois-tu point encore
 Me nier un mépris que tu crois que j'ignore?
 Ne prétendrais-tu point, par tes fausses couleurs,
 Déguiser un amour qui te retient ailleurs; 1405
 Et me jurer enfin, d'une bouche perfide,
 Tout ce que tu ne sens que pour ton Atalide?

BAJAZET.

Atalide, madame! Oh ciel! qui vous a dit...

ROXANE.

Tiens, perfide, regarde, et démens cet écrit.

BAJAZET, *après avoir regardé la lettre.*

Je ne vous dis plus rien: cette lettre sincère 1410
 D'un malheureux amour contient tout le mystère;
 Vous savez un secret que, tout prêt à s'ouvrir,
 Mon cœur a mille fois voulu vous découvrir.
 J'aime, je le confesse; et devant que votre âme,
 Prévenant mon espoir, m'eût déclaré sa flamme 1415
 Déjà plein d'un amour dès l'enfance formé,
 A tout autre désir mon cœur étoit fermé.
 Vous me vintes offrir et la vie et l'empire;
 Et même votre amour, si j'ose vous le dire,

- 1420 Consultant vos bienfaits les crut, et sur leur foi
De tous mes sentiments vous répondit pour moi.
Je connus votre erreur. Mais que pouvois-je faire?
Je vis en même temps qu'elle vous étoit chère.
Combien le trône tente un cœur ambitieux!
- 1425 Un si noble présent me fit ouvrir les yeux.
Je chéris, j'acceptai, sans tarder davantage,
L'heureuse occasion de sortir d'esclavage;
D'autant plus qu'il falloit l'accepter ou périr;
D'autant plus que vous-même, ardente à me l'offrir,
- 1430 Vous ne craigniez rien tant que d'être refusée;
Que même mes refus vous auroient exposée;
Qu'après avoir osé me voir et me parler,
Il étoit dangereux pour vous de reculer.
Cependant, je n'en veux pour témoins que vos plaintes,
- 1435 Ai-je pu vous tromper par des promesses feintes?
Songez combien de fois vous m'avez reproché
Un silence témoin de mon trouble caché:
Plus l'effet de vos soins et ma gloire étoient proches,
Plus mon cœur interdit se faisoit de reproches.
- 1440 Le ciel, qui m'entendoit, sait bien qu'en même temps
Je ne m'arrêtois pas à des vœux impuissants;
Et si l'effet enfin, suivant mon espérance,
Eût ouvert un champ libre à ma reconnoissance,
J'aurois, par tant d'honneurs, par tant de dignités,
- 1445 Contenté votre orgueil et payé vos bontés,
Que vous-même peut-être...

ROXANE.

- Et que pourrois-tu faire?
Sans l'offre de ton cœur, par où peux-tu me plaire?
Quels seroient de tes vœux les inutiles fruits?
Ne te souvient-il plus de tout ce que je suis?
- 1450 Maîtresse du serrail, arbitre de ta vie
Et même de l'état qu'Amurat me confie,
Sultane, et, ce qu'en vain j'ai cru trouver en toi,

Souveraine d'un cœur qui n'eût aimé que moi :
 Dans ce comble de gloire où je suis arrivée ,
 A quel indigne honneur m'avois-tu réservée ? 145
 Traînerois-je en ces lieux un sort infortuné ,
 Vil rebut d'un ingrat que j'aurois couronné ,
 De mon rang descendue , à mille autres égale ,
 Ou la première esclave enfin de ma rivale ?

Laissons ces vains discours ; et , sans m'importuner , 146
 Pour la dernière fois , veux-tu vivre et régner ?
 J'ai l'ordre d'Amurat , et je puis t'y soustraire.
 Mais tu n'as qu'un moment : parle.

BAJAZET.

Que faut-il faire ?

ROXANE.

Ma rivale est ici : suis-moi sans différer ;
 Dans les mains des muets viens la voir expirer ; 146
 Et , libre d'un amour à ta gloire funeste ,
 Viens m'engager ta foi ; le temps fera le reste.
 Ta grâce est à ce prix , si tu veux l'obtenir.

BAJAZET.

Je ne l'accepterois que pour vous en punir ;
 Que pour faire éclater aux yeux de tout l'empire 147
 L'horreur et le mépris que cette offre m'inspire.

Mais à quelle fureur me laissant emporter
 Contre ses tristes jours vais-je vous irriter !
 De mes emportements elle n'est point complice ,
 Ni de mon amour même et de mon injustice : 148
 Loin de me retenir par des conseils jaloux ,
 Elle me conjuroit de me donner à vous.
 En un mot , séparez ses vertus de mon crime.
 Poursuivez , s'il le faut , un courroux légitime ;
 Aux ordres d'Amurat hâtez-vous d'obéir : 148
 Mais laissez-moi du moins mourir sans vous haïr.
 Amurat avec moi ne l'a point condamnée :
 Épargnez une vie assez infortunée.
 Ajoutez cette grâce à tant d'autres bontés ,

1485 Madame; et si jamais je vous fus cher...

ROXANE.

Sortez.

SCÈNE V.

ROXANE, ZATIME.

ROXANE.

Pour la dernière fois, perfide, tu m'as vue;
Et tu vas rencontrer la peine qui t'est due.

ZATIME.

Atalide à vos pieds demande à se jeter ,
Et vous prie un moment de vouloir l'écouter ,
Madame. Elle vous veut faire l'aveu fidèle
D'un secret important qui vous touche plus qu'elle.

ROXANE.

Oui, qu'elle vienne. Et toi, suis Bajazet qui sort ;
Et, quand il sera temps, vient m'apprendre son sort.

SCÈNE VI.

ROXANE, ATALIDE.

ATALIDE.

Je ne viens plus, madame, à feindre disposée ,
Tromper votre bonté si long-temps abusée ;
Confuse, et digne objet de vos inimitiés ,
Je viens mettre mon cœur et mon crime à vos pieds.
Oui, madame, il est vrai que je vous ai trompée :
Du soin de mon amour seulement occupée ,
Quand j'ai vu Bajazet, loin de vous obéir ,
Je n'ai dans mes discours songé qu'à vous trahir.
Je l'ai aimé dès l'enfance ; et dès ce temps, madame ,
J'avois par mille soins su prévenir son âme.
La sultane sa mère, ignorant l'avenir ,

Hélas ! pour son malheur , se plut à nous unir.
 Vous l'aimâtes depuis , plus heureux l'un et l'autre
 Si , connoissant mon cœur , ou me cachant le vôtre ,
 Votre amour de la mienne eût su se défier !
 Je ne me noircis point pour le justifier.
 Je jure par le ciel qui me voit confondue ,
 Par ces grands Ottomans dont je suis descendue ,
 Et qui tous avec moi vous parlent à genoux
 Pour le plus pur du sang qu'ils ont transmis en nous ;
 Bajazet à vos soins tôt ou tard plus sensible ,
 Madame , à tant d'attraits n'étoit pas invincible.
 Jalouse , et toujours prête à lui représenter
 Tout ce que je croyois digne de l'arrêter ,
 Je n'ai rien négligé , plaintes , larmes , colère ,
 Quelquefois attestant les mânes de sa mère ;
 Ce jour même , des jours le plus infortuné ,
 Lui reprochant l'espoir qu'il vous avoit donné ,
 Et de ma mort enfin le prenant à partie ,
 Mon importune ardeur ne s'est point ralentie ,
 Qu'arrachant malgré lui des gages de sa foi
 Je ne sois parvenue à le perdre avec moi.
 Mais pourquoi vos bontés seroient-elles lassées ?
 Ne vous arrêtez point à ses froideurs passées ;
 C'est moi qui l'y forçai. Les nœuds que j'ai rompus
 Se rejoindront bientôt quand je ne serai plus.
 Quelque peine pourtant qui soit due à mon crime ,
 N'ordonnez pas vous-même une mort légitime ,
 Et ne vous montrez point à son cœur éperdu
 Couverte de mon sang par vos mains répandu :
 D'un cœur trop tendre encore épargnez la faiblesse.
 Vous pouvez de mon sort me laisser la maîtresse ,
 Madame ; mon trépas n'en sera pas moins prompt.
 Jouissez d'un bonheur dont ma mort vous répond ;
 Couronnez un héros dont vous serez chérie :
 J'aurai soin de ma mort ; prenez soin de sa vie.
 Allez , madame , allez : avant votre retour ,
 J'aurai d'une rivale affranchi votre amour.

ROXANE.

Je ne mérite pas un si grand sacrifice :
 Je me connois , madame , et je me fais justice.
 Loin de vous séparer , je prétends aujourd'hui
 Par des nœuds éternels vous unir avec lui :
 Vous jouirez bientôt de son aimable vue.
 Levez-vous. Mais que veut Zatime tout émue ?

SCÈNE VII.

ROXANE, ATALIDE, ZATIME.

ZATIME.

Ah ! venez-vous montrer , madame , ou désormais
 Le rebelle Acomat est maître du palais :
 Profanant des sultans la demeure sacrée
 Ses criminels amis en ont forcé l'entrée.
 Vos esclaves tremblants , dont la moitié s'enfuit ,
 Doutent si le visir vous sert ou vous trahit.

ROXANE.

Ah les traîtres ! allons , et courons le confondre.
 Toi , garde ma captive , et songe à m'en répondre.

SCÈNE VIII.

ATALIDE, ZATIME.

ATALIDE.

Hélas ! pour qui mon cœur doit-il faire des vœux ?
 J'ignore quel dessein les anime tous deux.
 Si de tant de malheurs quelque pitié te touche ,
 Je ne demande point , Zatime , que ta bouche
 Trahisse en ma faveur Roxane et son secret ;
 Mais , de grâce , dis-moi ce que fait Bajazet.
 L'as-tu vu ? Pour ses jours n'ai-je encor rien à craindre ?

ZATIME.

Madame, en vos malheurs je ne puis que vous plaindre.,

ATALIDE.

Quoi! Roxane déjà l'a-t-elle condamné?

ZATIME.

Madame, le secret m'est sur-tout ordonné.

ATALIDE.

Malheureuse, dis-moi seulement s'il respire.

ZATIME.

Il y va de ma vie, et je ne puis rien dire.

ATALIDE.

Ah! c'en est trop, cruelle. Achève, et que ta main
Lui donne de ton zèle un gage plus certain;
Perce toi-même un cœur que ton silence accable,
D'une esclave barbare esclave impitoyable:
Précipite des jours qu'elle me veut ravir:
Montre-toi, s'il se peut, digne de la servir.
Tu me retiens en vain; et, dès cette même heure,
Il faut que je le voie, ou du moins que je meure.

SCÈNE IX.

ATALIDE, ACOMAT, ZATIME.

ACOMAT.

Ah! que fait Bajazet? où le puis-je trouver,
Madame? Aurai-je encor le temps de le sauver?
Je cours tout le serrail; et, même dès l'entrée,
De mes braves amis la moitié séparée
A marché sur les pas du courageux Osmin;
Le reste m'a suivi par un autre chemin.
Je cours, et je ne vois que des troupes craintives
D'esclaves effrayés, de femmes fugitives.

ATALIDE.

Ah! je suis de son sort moins instruite que vous.
Cette esclave le sait.

ACOMAT.

Crains mon juste courroux,
Malheureuse; réponds.

S C È N E X.

ATALIDE, ACOMAT, ZATIME,
ZAIRE.

ZAIRE.

Madame...

ATALIDE.

Hé bien, Zaire?

Qu'est-ce?

ZAIRE.

Ne craignez plus : votre ennemie expire.

ATALIDE.

Roxane...

ZAIRE.

Et ce qui va bien plus vous étonner,
Orcan lui-même, Orcan vient de l'assassiner.

ATALIDE.

Quoi! lui?

ZAIRE.

Désespéré d'avoir manqué son crime,
Sans doute il a voulu prendre cette victime.

ATALIDE.

Juste ciel, l'innocence a trouvé ton appui!
Bajazet vit encor; visir, courez à lui.

ZAIRE.

Par la bouche d'Osmin vous serez mieux instruite;
Il a tout vu.

SCÈNE XI.

ATALIDE, ACOMAT, ZAIRE, OSMIN.

ACOMAT.

Ses yeux ne l'ont-ils point séduite ?
Roxane est-elle morte ?

OSMIN.

Oui ; j'ai vu l'assassin
Retirer son poignard tout fumant de son sein.
Orcan , qui méditoit ce cruel stratagème ,
La servoit à dessein de la perdre elle-même ;
Et le sultan l'avoit chargé secrètement
De lui sacrifier l'amante après l'amant.
Lui-même d'aussi loin qu'il nous a vus paroître ,
» Adorez , a-t-il dit , l'ordre de votre maître ,
» De son auguste seing reconnoissez les traits ,
» Perfides , et sortez de ce sacré palais . «
A ce discours , laissant la sultane expirante ,
Il a marché vers nous ; et d'une main sanglante
Il nous a déployé l'ordre dont Amurat
Autorise ce monstre à ce double attentat.
Mais , seigneur , sans vouloir l'écouter davantage ,
Transportés à la fois de douleur et de rage ,
Nos bras impatients ont puni son forfait ,
Et vengé dans son sang la mort de Bajazet.

ATALIDE.

Bajazet !

ACOMAT.

Que dis-tu ?

OSMIN.

Bajazet est sans vie.

L'ignoriez-vous ?

ATALIDE.

Oh ciel !

OSMIN.

Son amante en furie ,
 Près de ces lieux , seigneur , craignant votre secours ,
 Avait au nœud fatal abandonné ses jours.
 Moi-même des objets j'ai vu le plus funeste ,
 Et de sa vie en vain j'ai cherché quelque reste ;
 Bajazet étoit mort. Nous l'avons rencontré
 De morts et de mourants noblement entouré ,
 Que , vengeant sa défaite , et cédant sous le nombre ,
 Ce héros a forcés d'accompagner son ombre.
 Mais , puisque c'en est fait , seigneur , songeons à nous.

ACOMAT.

Ah ! destins ennemis , où me réduisez-vous ?
 Je sais en Bajazet la perte que vous faites ,
 Madame ; je sais trop qu'en l'état où vous êtes
 Il ne m'appartient point de vous offrir l'appui
 De quelques malheureux qui n'espéroient qu'en lui :
 Saisi , désespéré d'une mort qui m'accable ,
 Je vais , non point sauver cette tête coupable ,
 Mais , redevable aux soins de mes tristes amis ,
 Défendre jusqu'au bout leurs jours qu'ils m'ont commis.
 Pour vous , si vous voulez qu'en quelqu'autre contrée
 Nous allions confier votre tête sacrée ,
 Madame , consultez : maîtres de ce palais ,
 Mes fidèles amis attendront vos souhaits ;
 Et moi , pour ne point perdre un temps si salutaire ,
 Je cours où ma présence est encor nécessaire ,
 Et jusqu'au pied des murs que la mer vient laver
 Sur mes vaisseaux tout prêts je viens vous retrouver.

SCÈNE XII.

ATALIDE , ZAIRE.

ATALIDE.

Enfin , c'en est donc fait ; et , par mes artifices ,

Mes injustes soupçons, mes funestes caprices,
 Je suis donc arrivée au douloureux moment
 Où je vois par mon crime expirer mon amant !
 N'étoit-ce pas assez, cruelle destinée,
 Qu'à lui survivre, hélas ! je fusse condamnée ?
 Et falloit-il encor que, pour comble d'horreurs,
 Je ne pusse imputer sa mort qu'à mes fureurs ?
 Oui, c'est moi, cher amant, qui t'arraches la vie ;
 Roxane ou le sultan ne te l'ont point ravie ;
 Moi seule j'ai tissé le lien malheureux
 Dont tu viens d'éprouver les détestables nœuds.
 Et je puis, sans mourir, en souffrir la pensée,
 Moi qui n'ai pu tantôt, de sa mort menacée,
 Retenir mes esprits prompts à m'abandonner !
 Ah ! n'ai-je eu de l'amour que pour t'assassiner !
 Mais c'en est trop ; il faut, par un prompt sacrifice,
 Que ma fidèle main te venge et me punisse.
 Vous, de qui j'ai troublé la gloire et le repos,
 Héros, qui deviez tous revivre en ce héros ;
 Toi, mère malheureuse, et qui, dès notre enfance,
 Me confias ton cœur dans une autre espérance ;
 Infortuné visir, amis désespérés,
 Roxane, venez tous, contre moi conjurés,
 Tourmenter à la fois une amante éperdue,
 Et prenez la vengeance enfin qui vous est due.

(Elle se tue).

ZAÏRE.

Ah madame !... Elle expire. Oh ciel ! en ce malheur
 Que ne puis-je avec elle expirer de douleur !

FIN.

MITHRIDATE,

TRAGÉDIE.

1673.

PRÉFACE.

IL n'y a guère de nom plus connu que celui de Mithridate : sa vie et sa mort font une partie considérable de l'histoire romaine ; et , sans compter les victoires qu'il a remportées , on peut dire que ses seules défaites ont fait presque toute la gloire de trois des plus grands capitaines de la république , c'est à savoir , de Sylla , de Lucullus , et de Pompée. Ainsi je ne pense pas qu'il soit besoin de citer ici mes auteurs : car , excepté quelques évènements que j'ai un peu rapprochés par le droit que donne la poésie , tout le monde reconnoîtra aisément que j'ai suivi l'histoire avec beaucoup de fidélité. En effet , il n'y a guère d'actions éclatantes dans la vie de Mithridate qui n'aient trouvé place dans ma tragédie. J'y ai inséré tout ce qui pouvoit mettre en jour les mœurs et les sentiments de ce prince , je veux dire sa haine violente contre les Romains , son grand courage , sa finesse , sa dissimulation , et enfin cette jalousie qui lui étoit si naturelle , et qui a tant de fois coûté la vie à ses maîtresses.

La seule chose qui pourroit n'être pas aussi connue que le reste , c'est le dessein que je lui fais prendre de passer dans l'Italie. Comme ce

dessein m'a fourni une des scènes qui ont le plus réussi dans ma tragédie , je crois que le plaisir du lecteur pourra redoubler , quand il verra que presque tous les historiens ont dit ce que je fais dire ici à Mithridate.

Florus, Plutarque, et Dion Cassius, nomment les pays par où il devoit passer. Appien d'Alexandrie entre plus dans le détail ; et ; après avoir marqué les facilités et les secours que Mithridate espéroit trouver dans sa marche , il ajoute que ce projet fut le prétexte dont Pharnace se servit pour faire révolter toute l'armée , et que les soldats , effrayés de l'entreprise de son père , la regardèrent comme le désespoir d'un prince qui ne cherchoit qu'à périr avec éclat. Ainsi elle fut en partie cause de sa mort , qui est l'action de ma tragédie.

J'ai encore lié ce dessein de plus près à mon sujet ; je m'en suis servi pour faire connoître à Mithridate les secrets sentiments de ses deux fils. On ne peut prendre trop de précaution pour ne rien mettre sur le théâtre qui ne soit très-nécessaire ; et les plus belles scènes sont en danger d'ennuyer , du moment qu'on peut les séparer de l'action, et qu'elles l'intérompent au lieu de la conduire vers sa fin.

Voici la réflexion que fait Dion Cassius sur

ce dessein de Mithridate. Cet homme, dit-il, étoit véritablement né pour entreprendre de grandes choses. Comme il avoit souvent éprouvé la bonne et la mauvaise fortune, il ne croyoit rien au-dessus de ses espérances et de son audace, et mesuroit ses desseins bien plus à la grandeur de son courage qu'au mauvais état de ses affaires; bien résolu, si son entreprise ne réussissoit point, de faire une fin digne d'un grand roi, et de s'ensevelir lui-même sous les ruines de son empire, plutôt que de vivre dans l'obscurité et dans la bassesse.

J'ai choisi Monime entre les femmes que Mithridate a aimées. Il paroît que c'est celle de toutes qui a été la plus vertueuse, et qu'il a aimée le plus tendrement. Plutarque semble avoir pris plaisir à décrire le malheur et les sentiments de cette princesse. C'est lui qui m'a donné l'idée de Monime; et c'est en partie sur la peinture qu'il en a faite que j'ai fondé un caractère que je puis dire qui n'a point déçu. Le lecteur trouvera bon que je rapporte ses paroles telles qu'Amyot les a traduites; car elles ont une grâce dans le vieux style de ce traducteur, que je ne crois point pouvoir égaler dans notre langue moderne.

» Cette-ci estoit fort renommée entre les Grecs,

» pour ce que quelques sollicitations que lui
» sceust faire le roi en estant amoureux , jamais
» ne voulut entendre à toutes ses poursuites jus-
» qu'à ce qu'il y eut accord de mariage passé
» entre eux , et qu'il lui eust envoyé le diadème
» ou bandeau royal , et appelé royne. La pauvre
» dame , depuis que ce roi l'eust espousée , avoit
» vécu en grande desplaisance , ne faisant conti-
» nuëlement autre chose que de plover la mal-
» heureuse beauté de son corps , laquelle , au lieu
» de lui donner un mari , lui avoit donné un
» maistre , et , au lieu de compaignie conjugale ,
» et que doibt avoir une dame d'honneur , lui
» avoit baillé une garde et garnison d'hommes
» barbares qui la tenoient comme prisonnière
» loin du doux pays de la Grèce en lieu où elle
» n'avoit qu'un songe et une ombre de biens ; et
» au contraire avoit réellement perdu les véri-
» tables , dont elle jouissoit au pays de sa nais-
» sance. Et quand l'eunuque fut arrivé devers
» elle , et lui eut faict commandement de par le
» roi qu'elle eust à mourir , adonc elle s'arracha
» d'alentour de la teste son bandeau royal , et se
» le nouant alentour du col , s'en pendit. Mais le
» bandeau ne fut pas assez fort , et se rompit in-
» continent. Et lors elle se prit à dire : *O maudit*
» *et malheureux tissu , ne me serviras-tu point*

» *au moins à ce triste service ?* En disant ces
» paroles , elle le jeta contre terre , crachant
» dessus , et tendit la gorge à l'eunuque. »

Xipharès étoit fils de Mithridate et d'une de
ses femmes qui se nommoit Stratonice. Elle livra
aux Romains une place de grande importance ,
où étoient les trésors de Mithridate , pour mettre
son fils Xipharès dans les bonnes grâces de
Pompée. Il y a des historiens qui prétendent que
Mithridate fit mourir ce jeune prince pour se
venger de la perfidie de sa mère.

Je ne dis rien de Pharnace ; car qui ne sait pas
que ce fut lui qui souleva contre Mithridate ce
qui lui restoit de troupes , et qui força ce prince
à se vouloir empoisonner , et à se passer son
épée au travers du corps pour ne pas tomber
entre les mains de ses ennemis ? C'est ce même
Pharnace qui fut vaincu depuis par Jules César ,
et qui fut tué ensuite dans une autre bataille.

A C T E U R S.

MITHRIDATE, roi de Pont et de quantité d'autres royaumes.

MONIME, accordée avec Mithridate, et déjà déclarée reine.

PHARNACE, } fils de Mithridate, mais de dif-
XIPHARÈS, } férentes mères.

ARBATE, confident de Mithridate, et gouverneur de la place de Nymphée.

PHŒDIME, confidente de Monime.

ARCAS, domestique de Mithridate.

GARDES.

La scène est à Nymphée, port de mer sur le Bosphore Cimmérien, dans la Chersonèse Taurique.

MITHRIDATE,

TRAGÉDIE

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

XIPHARÈS, ARBATE.

XIPHARÈS.

ON nous faisoit, Arbate, un fidèle rapport :
Rome en effet triomphe, et Mithridate est mort.
Les Romains vers l'Euphrate ont attaqué mon père,
Et trompé dans la nuit sa prudence ordinaire.
Après un long combat, tout son camp dispersé
Dans la foule des morts, en fuyant, l'a laissé ;
Et j'ai su qu'un soldat dans les mains de Pompée
Avec son diadème a remis son épée.
Ainsi ce roi, qui seul a durant quarante ans
Lassé tout ce que Rome eut de chefs importants,
Et qui, dans l'Orient balançant la fortune,
Vengeoit de tous les rois la querelle commune,
Meurt, et laisse après lui, pour venger son trépas,
Deux fils infortunés qui ne s'accordent pas.

ARBATE.

Vous, seigneur ! Quoi ! l'ardeur de régner en sa place
Rend déjà Xipharès ennemi de Pharnace ?

XIPHARÈS.

Non, je ne prétends point, cher Arbate, à ce prix
D'un malheureux empire acheter le débris.
Je sais en lui des ans respecter l'avantage ;

Et, content des états marqués pour mon partage,
Je verrai sans regret tomber entre ses mains
Tout ce que lui promet l'amitié des Romains.

ARBATE.

L'amitié des Romains ! le fils de Mithridate ,
Seigneur ! Est-il bien vrai ?

XIPHARÈS.

N'en doute point, Arbate.

Pharnace , dès long-temps tout Romain dans le cœur ,
Attend tout maintenant de Rome et du vainqueur :
Et moi, plus que jamais à mon père fidèle,
Je conserve aux Romains une haine immortelle.
Cependant et ma haine et ses prétentions
Sont les moindres sujets de nos divisions.

ARBATE.

Et quel autre intérêt contre lui vous anime ?

XIPHARÈS.

Je m'en vais t'étonner. Cette belle Monime
Qui du roi notre père attira tous les vœux,
Dont Pharnace, après lui, se déclare amoureux.

ARBATE.

Hé bien, seigneur ?

XIPHARÈS.

Je l'aime ; et ne veux plus m'en taire ,
Puisqu'enfin pour rival je n'ai plus que mon frère.
Tu ne t'attendois pas, sans doute, à ce discours :
Mais ce n'est point, Arbate, un secret de deux jours ;
Cet amour s'est long-temps accru dans le silence.
Que n'en puis-je à tes yeux marquer la violence ,
Et mes premiers soupirs , et mes derniers ennuis !
Mais, en l'état funeste où nous sommes réduits,
Ce n'est guère le temps d'occuper ma mémoire
A rappeler le cours d'une amoureuse histoire,
Qu'il te suffise donc, pour me justifier,
Que je vis, que j'aimai la reine le premier ;
Que mon père ignoroit jusqu'au nom de Monime

Quand je conçus pour elle un amour légitime.
 Il la vit : mais , au lieu d'offrir à ses beautés
 Un hymen et des vœux dignes d'être écoutés ,
 Il crut que , sans prétendre une plus haute gloire ,
 Elle lui céderoit une indigne victoire.
 Tu sais par quels efforts il tenta sa vertu ;
 Et que , lassé d'avoir vainement combattu ,
 Absent , mais toujours plein de son amour extrême ,
 Il lui fit par tes mains porter son diadème.
 Juge de mes douleurs , quand des bruits trop certains
 M'annoncèrent du roi l'amour et les desseins ;
 Quand je sus qu'à son lit Monime réservée
 Avoit pris avec toi le chemin de Nymphée.

Hélas ! ce fut encor dans ce temps odieux
 Qu'aux offres des Romains ma mère ouvrit les yeux :
 Ou pour venger sa foi par cet hymen trompée ,
 Ou ménageant pour moi la faveur de Pompée ,
 Elle trahit mon père , et rendit aux Romains
 La place et les trésors confiés en ses mains.
 Quel devins-je au récit du crime de ma mère !
 Je ne regardai plus mon rival dans mon père ;
 J'oubliai mon amour par le sien traversé :
 Je n'eus devant les yeux que mon père offensé.
 J'attaquai les Romains ; et ma mère éperdue
 Me vit , en reprenant cette place rendue ,
 A mille coups mortels contre eux me dévouer ,
 Et chercher , en mourant , à la désavouer.
 L'Euxin , depuis ce temps , fut libre , et l'est encore :
 Et des rives de Pont aux rives du Bosphore
 Tout reconnut mon père ; et ses heureux vaisseaux
 N'eurent plus d'ennemis que les vents et les eaux.
 Je voulois faire plus : je prétendois , Arbate ,
 Moi-même à son secours m'avancer vers l'Euphrate.
 Je fus soudain frappé du bruit de son trépas.
 Au milieu de mes pleurs , je ne le cèle pas ,
 Monime , qu'en tes mains mon père avoit laissée ,

Au joug d'un autre hymen sans amour destinée ,
 A peine je suis libre et goûte quelque paix ,
 Qu'il faut que je me livre à tout ce que je hais.
 Peut-être je devrois , plus humble en ma misère ,
 Me souvenir du moins que je parle à son frère :
 Mais , soit raison , destin , soit que ma haine en lui
 Confonde les Romains dont il cherche l'appui ,
 Jamais hymen formé sous le plus noir auspice
 De l'hymen que je crains n'égalait le supplice.
 Et si Monime en pleurs ne vous peut émouvoir ,
 Si je n'ai plus pour moi que mon seul désespoir ;
 Au pied du même autel où je suis attendue ,
 Seigneur , vous me verrez , à moi-même rendue ,
 Percer ce triste cœur qu'on veut tyranniser ,
 Et dont jamais encor je n'ai pu disposer.

XIPHARÈS.

Madaïme , assurez-vous de mon obéissance ;
 Vous avez dans ces lieux une entière puissance :
 Pharnace ira , s'il veut , se faire craindre ailleurs.
 Mais vous ne savez pas encor tous vos malheurs.

MONIME.

Hé ! quel nouveau malheur peut affliger Monime ,
 Seigneur ?

XIPHARÈS.

Si vous aimer c'est faire un si grand crime ,
 Pharnace n'en est pas seul coupable aujourd'hui ;
 Et je suis mille fois plus criminel que lui.

MONIME.

Vous !

XIPHARÈS.

Mettez ce malheur au rang des plus funestes ;
 Attestez , s'il le faut , les puissances célestes
 Contre un sang malheureux , né pour vous tourmenter ,
 Père , enfants animés à vous persécuter :
 Mais , avec quelque ennui que vous puissiez apprendre
 Cet amour criminel qui vient de vous surprendre ,

Jamais tous vos malheurs ne sauroient approcher
Des maux que j'ai soufferts en le voulant cacher.
Ne croyez point pourtant que, semblable à Pharnace,
Je vous serve aujourd'hui pour me mettre en sa place.
Vous voulez être à vous, j'en ai donné ma foi,
Et vous ne dépendrez ni de lui ni de moi.
Mais, quand je vous aurai pleinement satisfaite,
En quels lieux avez-vous choisi votre retraite ?
Sera-ce loin, madame, ou près de mes états ?
Me sera-t-il permis d'y conduire vos pas ?
Verrez-vous d'un même œil le crime et l'innocence ?
En fuyant mon rival, fuirez-vous ma présence ?
Pour prix d'avoir si bien secondé vos souhaits,
Faudra-t-il me résoudre à ne vous voir jamais ?

MONIME.

Ah! que m'apprenez-vous!

XIPHARÈS.

Hé quoi! belle Monime,
Si le temps peut donner quelque droit légitime,
Faut-il vous dire ici que le premier de tous
Je vous vis, je formai le dessein d'être à vous,
Quand vos charmes naissants, inconnus à mon père,
N'avoient encor paru qu'aux yeux de votre mère ?
Ah! si, par mon devoir forcé de vous quitter,
Tout mon amour alors ne pût pas éclater,
Ne vous souvient-il plus, sans compter tout le reste,
Combien je me plaignis de ce devoir funeste ?
Ne vous souvient-il plus, en quittant vos beaux yeux,
Quelle vive douleur attendrit mes adieux ?
Je m'en souviens tout seul: avonez-le, madame,
Je vous rappelle un songe effacé de votre âme.
Tandis que loin de vous, sans espoir de retour,
Je nourrissois encore un malheureux amour,
Contente, et résolue à l'hymen de mon père,
Tous les malheurs du fils ne vous affligeoient guère.

MONIME.

Hélas !

XIPHARÈS.

Avez-vous plaint un moment mes ennuis ?

MONIME.

Prince... n'abusez point de l'état où je suis.

XIPHARÈS.

En abuser, ô ciel ! quand je cours vous défendre,
 Sans vous demander rien, sans oser rien prétendre,
 Que vous dirai-je enfin lorsque je vous promets
 De vous mettre en état de ne me voir jamais !

MONIME.

C'est me promettre plus que vous ne sauriez faire.

XIPHARÈS.

Quoi ! malgré mes serments, vous croyez le contraire ?
 Vous croyez qu'abusant de mon autorité
 Je prétends attenter à votre liberté ?
 On vient, madame, on vient : expliquez-vous, de grâce ;
 Un mot.

MONIME.

Défendez-moi des fureurs de Pharnace ;
 Pour me faire, seigneur, consentir à vous voir,
 Vous n'aurez pas besoin d'un injuste pouvoir.

XIPHARÈS.

Ah madame !

MONIME.

Seigneur, vous voyez votre frère.

SCÈNE III.

MONIME, PHARNACE, XIPHARÈS.

PHARNACE.

Jusques à quand, madame, attendrez-vous mon père ?
 Des témoins de sa mort viennent à tous moments
 Condamner votre doute et vos retardements.

Venez, fuyez l'aspect de ce climat sauvage,
 Qui ne parle à vos yeux que d'un triste esclavage.
 Un peuple obéissant vous attend à genoux
 Sous un ciel plus heureux et plus digne de vous :
 Le Pont vous reconnoît dès long-temps pour sa reine ;
 Vous en portez encor la marque souveraine,
 Et ce bandeau royal fut mis sur votre front
 Comme un gage assuré de l'empire de Pont.
 Maître de cet état que mon père me laisse,
 Madame, c'est à moi d'accomplir sa promesse.
 Mais il faut, croyez-moi, sans attendre plus tard,
 Ainsi que notre hymen presser notre départ ;
 Nos intérêts communs et mon cœur le demandent.
 Prêts à vous recevoir mes vaisseaux vous attendent ;
 Et du pied de l'autel vous y pouvez monter,
 Souveraine des mers qui vous doivent porter.

MONIME.

Seigneur, tant de bontés ont lieu de me confondre.
 Mais puisque le temps presse, et qu'il faut vous répondre,
 Puis-je, laissant la feinte et les déguisements,
 Vous découvrir ici mes secrets sentiments ?

PHARNACE.

Vous pouvez tout.

MONIME.

Je crois que je vous suis connue.
 Ephèse est mon pays : mais je suis descendue
 D'aïeux, ou rois, seigneur, ou héros qu'autrefois
 Leur vertu, chez les Grecs, mit au-dessus des rois.
 Mithridate me vit ; Ephèse, et l'Ionie
 A son heureux empire étoit alors unie :
 Il daigna m'envoyer ce gage de sa foi.
 Ce fut pour ma famille une suprême loi :
 Il fallut obéir. Esclave couronnée,
 Je partis pour l'hymen où j'étois destinée.
 Le roi, qui m'attendoit au sein de ses états,

Vit emporter ailleurs ses desseins et ses pas ,
 Et , tandis que la guerre occupoit son courage ,
 M'envoya dans ces lieux éloignés de l'orage .
 J'y vins : j'y suis encor . Mais cependant , seigneur ,
 Mon père paya cher ce dangereux honneur ;
 Et les Romains vainqueurs , pour première victime ,
 Prirent Philopœmen , le père de Monime .
 Sous ce titre funeste il se vit immoler ;
 Et c'est de quoi , seigneur , j'ai voulu vous parler .
 Quelque juste fureur dont je sois animée ,
 Je ne puis point à Rome opposer une armée ;
 Inutile témoin de tous ses attentats ;
 Je n'ai pour me venger ni sceptre ni soldats :
 Enfin , je n'ai qu'un cœur . Tout ce que je puis faire ,
 C'est de garder la foi que je dois à mon père ,
 De ne point dans son sang aller tremper mes mains
 En épousant en vous l'allié des Romains .

PHARNACE.

Que parlez-vous de Rome et de son alliance ?
 Pourquoi tout ce discours et cette défiance ?
 Qui vous dit qu'avec eux je prétends m'allier ?

MONIME.

Mais vous-même , seigneur , pouvez-vous le nier ?
 Comment m'offririez-vous l'entrée et la couronne
 D'un pays que par-tout leur armée environne ,
 Si le traité secret qui vous lie aux Romains
 Ne vous en assuroit l'empire et les chemins ?

PHARNACE.

De mes intentions je pourrois vous instruire ,
 Et je sais les raisons que j'aurois à vous dire ,
 Si , laissant en effet les vains déguisements ,
 Vous m'aviez expliqué vos secrets sentiments .
 Mais enfin je commence , après tant de traverses ,
 Madame , à rassembler vos excuses diverses ;
 Je crois voir l'intérêt que vous voulez celer ,
 Et qu'un autre qu'un père ici vous fait parler .

XIPHARÈS.

Quelque soit l'intérêt qui fait parler la reine,
 La réponse, seigneur, doit-elle être incertaine ?
 Et contre les Romains votre ressentiment
 Doit-il pour éclater balancer un moment ?
 Quoi ! nous aurons d'un père entendu la disgrâce,
 Et, lents à le venger, prompts à remplir sa place,
 Nous mettrons notre honneur et son sang en oubli !
 Il est mort : savons-nous s'il est enseveli ?
 Qui sait si, dans le temps que votre âme empressée
 Forme d'un doux hymen l'agréable pensée,
 Ce roi, que l'Orient tout plein de ses exploits
 Peut nommer justement le dernier de ses rois,
 Dans ses propres états privé de sépulture,
 Ou couché sans honneur dans une foule obscure,
 N'accuse point le ciel qui le laisse outrager,
 Et deux indignes fils qui n'osent le venger ?
 Ah ! ne languissons plus dans un coin du Bosphore :
 Si dans tout l'univers quelque roi libre encore,
 Parthe, Scythe, ou Sarmate, aime sa liberté,
 Voilà nos alliés ; marchons de ce côté.
 Vivons, ou périssons dignes de Mithridate ;
 Et songeons bien plutôt, quelque amour qui nous flatte,
 A défendre du joug et nous et nos états,
 Qu'à contraindre des cœurs qui ne se donnent pas.

PHARNACE.

Il sait vos sentiments. Me trompois-je, madame ?
 Voilà cet intérêt si puissant sur votre âme,
 Ce père, ces Romains que vous me reprochez.

XIPHARÈS.

J'ignore de son cœur les sentiments cachés ;
 Mais je m'y soumettrois sans vouloir rien prétendre,
 Si, comme vous, seigneur, je croyois les entendre.

PHARNACE.

Vous feriez bien ; et moi, je fais ce que je doi.
 Votre exemple n'est pas une règle pour moi.

XIPHARÈS.

Toutefois en ces lieux je ne connois personne
Qui ne doive imiter l'exemple que je donne.

PHARNACE.

Vous pourriez à Colchos vous expliquer ainsi.

XIPHARÈS.

Je le puis à Colchos, et je le puis ici.

PHARNACE.

Ici vous y pourriez rencontrer votre perte.

SCÈNE IV.

MONIME, PHARNACE, XIPHARÈS,
PHOEDIME.

PHOEDIME.

Princes, toute la mer est de vaisseaux couverte;
Et bientôt, démentant le faux bruit de sa mort,
Mithridate lui-même arrive dans le port.

MONIME.

Mithridate!

XIPHARÈS.

Mon père!

PHARNACE.

Ah! que viens-je d'entendre!

PHOEDIME.

Quelques vaisseaux légers sont venus nous l'apprendre;
C'est lui-même: et déjà, pressé de son devoir,
Arbate loin du bord l'est allé recevoir.

XIPHARÈS, à Monime.

Qu'avons-nous fait!

MONIME, à Xipharès.

Adieu, prince. Quelle nouvelle!

SCÈNE V.

PHARNACE, XIPHARÈS.

PHARNACE, *à part.*

Mithridate revient ! Ah fortune cruelle !
Ma vie et mon amour tous deux courent hasard :
Les Romains que j'attends arriveront trop tard :
Comment faire ? (*à Xipharès*).

J'entends que votre cœur soupire ;
Et j'ai conçu l'adieu qu'elle vient de vous dire ;
Prince : mais ce discours demande un autre temps ;
Nous avons aujourd'hui des soins plus importants.
Mithridate revient , peut-être inexorable :
Plus il est malheureux , plus il est redoutable ;
Le péril est pressant plus que vous ne pensez.
Nous sommes criminels ; et vous le connoissez :
Rarement l'amitié désarme sa colère ;
Ses propres fils n'ont point de juge plus sévère ;
Et nous l'avons vu même à ses cruels soupçons
Sacrifier deux fils pour de moindres raisons.
Craignons pour vous , pour moi , pour la reine elle-même ;
Je la plains d'autant plus que Mithridate l'aime :
Amant avec transport , mais jaloux sans retour ,
Sa haine va toujours plus loin que son amour.
Ne vous assurez point sur l'amour qu'il vous porte :
Sa jalouse fureur n'en sera que plus forte.
Songez-y. Vous avez la faveur des soldats ,
Et j'aurai des secours que je n'explique pas.
M'en croirez-vous ? courons assurer notre grâce :
Rendons-nous , vous et moi , maîtres de cette place ;
Et faisons qu'à ses fils il ne puisse dicter
Que les conditions qu'ils voudront accepter.

XIPHARÈS.

Je sais quel est mon crime , et je connois mon père ;

Et j'ai par-dessus vous le crime de ma mère :
Mais, quelque amour encor qui me pût éblouir ,
Quand mon père paroît je ne sais qu'obéir.

PHARNACE.

Soyons-nous donc au moins fidèles l'un à l'autre :
Vous savez mon secret ; j'ai pénétré le vôtre.
Le roi , toujours fertile en dangereux détours ,
S'armera contre nous de nos moindres discours :
Vous savez sa coutume , et sous quelles tendresses
Sa haine sait cacher ses trompeuses adresses.
Allons ; puisqu'il le faut , je marche sur vos pas :
Mais en obéissant ne nous trahissons pas.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

MONIME, PHOEDIME.

PHOEDIME.

Quoi ! vous êtes ici quand Mithridate arrive !
Quand , pour le recevoir , chacun court sur la rive !
Que faites-vous , madame ? et quel ressouvenir
Tout-à-coup vous arrête , et vous fait revenir ?
N'offenserez-vous point un roi qui vous adore ,
Qui , presque votre époux...

MONIME.

Il ne l'est pas encore ,
Phœdime ; et jusque-là je crois que mon devoir
Est de l'attendre ici , sans l'aller recevoir.

PHOEDIME.

Mais ce n'est point , madame , un amant ordinaire.
Songez qu'à ce grand roi promise par un père
Vous avez de ses feux un gage solennel
Qu'il peut , quand il voudra , confirmer à l'autel.
Croyez-moi , montrez-vous ; venez à sa rencontre.

MONIME.

Regarde en quel état tu veux que je me montre :
Vois ce visage en pleurs ; et , loin de le chercher ,
Dis-moi plutôt , dis-moi que je m'aïlle cacher.

PHOEDIME.

Que dites-vous ? Oh dieux !

MONIME.

Ah ! retour qui me tue !
Malheureuse , comment paroîtrai-je à sa vue ,
Son diadème au front , et , dans le fond du cœur ,
Phœdime... Tu m'entends , et tu vois ma rougeur.

PHŒDIME.

Ainsi vous retombez dans les mêmes alarmes
Qui vous ont dans la Grèce arraché tant de larmes,
Et toujours Xipharès revient vous traverser.

MONIME.

Mon malheur est plus grand que tu ne peux penser.
Xipharès ne s'offroit alors à ma mémoire
Que tout plein de vertus, que tout brillant de gloire;
Et je ne savois pas que, pour moi plein de feux,
Xipharès des mortels fût le plus amoureux.

PHŒDIME.

Il vous aime, madame? Et ce héros aimable...

MONIME.

Est aussi malheureux que je suis misérable.
Il m'adore, Phœdime; et les mêmes douleurs
Qui m'affligeoient ici le tourmentoient ailleurs.

PHŒDIME.

Sait-il en sa faveur jusqu'où va votre estime?
Sait-il que vous l'aimez?

MONIME.

Il l'ignore, Phœdime :

Les dieux m'ont secourue; et mon cœur affermi
N'a rien dit, ou du moins n'a parlé qu'à demi.
Hélas! si tu savois, pour garder le silence,
Combien ce triste cœur s'est fait de violence,
Quels assauts, quels combats j'ai tantôt soutenus!
Phœdime, si je puis, je ne le verrai plus:
Malgré tous les efforts que je pourrois me faire,
Je verrois ses douceurs, je ne pourrois me taire.
Il viendra malgré moi m'arracher cet aveu:
Mais n'importe, s'il m'aime, il en jouira peu;
Je lui vendrai si cher ce bonheur qu'il ignore,
Qu'il vaudroit mieux pour lui qu'il l'ignorât encore.

PHŒDIME.

On vient. Que faites-vous, madame?

MONIME.

Je ne puis :
Je ne paroîtrai point dans le trouble où je suis.

S C È N E I I.

MITHRIDATE, PHARNACE, XIPHARÈS
ARBATE, GARDES.

MITHRIDATE.

Princes, quelques raisons que vous me puissiez dire,
Votre devoir ici n'a point dû vous conduire,
Ni vous faire quitter, en de si grands besoins,
Vous, le Pont, vous, Colchos, confiés à vos soins.
Mais vous avez pour juge un père qui vous aime.
Vous avez cru des bruits que j'ai semés moi-même :
Je vous crois innocents, puisque vous le voulez,
Et je rends grâce au ciel qui nous a rassemblés.
Tout vaincu que je suis, et voisin du naufrage,
Je médite un dessein digne de mon courage.
Vous en serez tantôt instruits plus amplement.
Allez, et laissez-moi reposer un moment.

S C È N E I I I.

MITHRIDATE, ARBATE.

MITHRIDATE.

Enfin, après un an, tu me revois, Arbate,
Non plus, comme autrefois, cet heureux Mithridate
Qui, de Rome toujours balançant le destin,
Tenoit entre elle et moi l'univers incertain :
Je suis vaincu. Pompée a saisi l'avantage
D'une nuit qui laissoit peu de place au courage :
Mes soldats presque nus, dans l'ombre intimidés,

Les rangs de toutes parts mal pris et mal gardés ,
 Le désordre par-tout redoublant les alarmes ,
 Nous-mêmes contre nous tournant nos propres armes ,
 Les cris que les rochers renvoyoient plus affreux ,
 Enfin toute l'horreur d'un combat ténébreux ;
 Que pouvoit la valeur dans ce trouble funeste ?
 Les uns sont morts , la fuite a sauvé tout le reste ;
 Et je ne dois la vie , en ce commun effroi ,
 Qu'au bruit de mon trépas que je laisse après moi.
 Quelque temps inconnu j'ai traversé le Phase ;
 Et de là , pénétrant jusqu'au pied du Caucase ,
 Bientôt , dans des vaisseaux sur l'Euxin préparés ,
 J'ai rejoint de mon camp les restes séparés.
 Voilà par quels malheurs poussé dans le Bosphore
 J'y trouve des malheurs qui m'attendoient encore.
 Toujours du même amour tu me vois enflammé :
 Ce cœur nourri de sang , et de guerre affamé ,
 Malgré le faix des ans et du sort qui m'opprime ,
 Traîne par-tout l'amour qui l'attache à Monime ,
 Et n'a point d'ennemis qui lui soient odieux
 Plus que deux fils ingrats que je trouve en ces lieux.

ARBATE.

Deux fils , seigneur !

MITHRIDATE.

Écoute. A travers ma colère,
 Je veux bien distinguer Xipharès de son frère.
 Je sais que , de tout temps à mes ordres soumis ,
 Il hait autant que moi nos communs ennemis ;
 Et j'ai vu sa valeur , à me plaire attachée ;
 Justifier pour lui ma tendresse cachée :
 Je sais même , je suis avec quel désespoir ,
 A tout autre intérêt préférant son devoir ,
 Il courut démentir une mère infidèle ,
 Et tira de son crime une gloire nouvelle ;
 Et je ne puis encor ni n'oserois penser
 Que ce fils si fidèle ait voulu m'offenser.

Mais tous deux en ces lieux que pouvoient-ils attendre ?
L'un et l'autre à la reine ont-ils osé prétendre ?
Avec qui semble-t-elle en secret s'accorder ?
Moi-même de quel œil dois-je ici l'aborder ?
Parle. Quelque desir qui m'entraîne auprès d'elle,
Il me faut de leurs cœurs rendre un compte fidèle.
Qu'est-ce qui s'est passé ? qu'as-tu vu ? que sais-tu ?
Depuis quel temps, pourquoi, comment t'es-tu rendu ?

ARBATE.

Seigneur, depuis huit jours l'impatient Pharnace
Aborda le premier au pied de cette place,
Et, de votre trépas autorisant le bruit,
Dans ces murs aussitôt voulut être introduit.
Je ne m'arrêtai point à ce bruit téméraire ;
Et je n'écoutois rien, si le prince son frère,
Bien moins par ses discours seigneur, que par ses pleurs,
Ne m'eût en arrivant confirmé vos malheurs.

MITHRIDATE.

Enfin, que firent-ils ?

ARBATE.

Pharnace entroît à peine,
Qu'il courut de ses feux entretenir la reine,
Et s'offrit d'assurer, par un hymen prochain,
Le bandeau qu'elle avoit reçu de votre main.

MITHRIDATE.

Traître ! sans lui donner le loisir de répandre
Les pleurs que son amour auroit dus à ma cendre !
Et son frère ?

ARBATE.

Son frère, au moins jusqu'à ce jour,
Seigneur, dans ses desseins n'a point marqué d'amour ;
Et toujours avec vous son cœur d'intelligence
N'a semblé respirer que guerre et que vengeance.

MITHRIDATE.

Mais entor, quel dessein le conduisoit ici?

ARBATE.

Seigneur, vous en serez tôt ou tard éclairci.

MITHRIDATE.

Parle, je te l'ordonne, et je veux tout apprendre.

ARBATE.

Seigneur, jusqu'à ce jour ce que j'ai pu comprendre,
Ce prince a cru pouvoir, après votre trépas,
Compter cette province au rang de ses états;
Et, sans connoître ici de lois que son courage,
Il venoit par la force appuyer son partage.

MITHRIDATE.

Ah! c'est le moindre prix qu'il se doit proposer,
Si le ciel de mon sort me laisse disposer.
Oui, je respire, Arbate, et ma joie est extrême:
Je tremblois, je l'avoue, et pour un fils que j'aime,
Et pour moi, qui craignois de perdre un tel appui,
Et d'avoir à combattre un rival tel que lui.
Que Pharnace m'offense, il offre à ma colère
Un rival dès long-temps soigneux de me déplaire,
Qui, toujours des Romains admirateur secret,
Ne s'est jamais contre eux déclaré qu'à regret;
Et s'il faut que pour lui Monime prévenue
Ait pu porter ailleurs une amour qui m'est due,
Malheur au criminel qui vient me la ravir,
Et qui m'ose offenser et n'ose me servir!
L'aime-t-elle?

ARBATE.

Seigneur, je vois venir la reine.

MITHRIDATE.

Dieux, qui voyez ici mon amour et ma haine,
Épargnez mes malheurs et daignez empêcher
Que je ne trouve encor ceux que je vais chercher!
Arbate, c'est assez: qu'on me laisse avec elle.

SCÈNE IV.

MITHRIDATE, MONIME.

MITHRIDATE.

Madame, enfin le ciel près de vous me rappelle,
Et, secondant du moins mes plus tendres souhaits,
Vous rend à mon amour plus belle que jamais.
Je ne m'attendois pas que de notre hyménée
Je dusse voir si tard arriver la journée,
Ni qu'en vous retrouvant, mon funeste retour
Fit voir mon infortune, et non pas mon amour.
C'est pourtant cet amour qui, de tant de retraites,
Ne me laisse choisir que les lieux où vous êtes;
Et les plus grands malheurs pourront me sembler doux,
Si ma présence ici n'en est point un pour vous.
C'est vous en dire assez, si vous voulez m'entendre.
Vous devez à ce jour dès long-temps vous attendre;
Et vous portez, madame, un gage de ma foi,
Qui vous dit tous les jours que vous êtes à moi.
Allons donc assurer cette foi mutuelle.
Ma gloire loin d'ici vous et moi nous appelle;
Et, sans perdre un moment pour ce noble dessein,
Aujourd'hui votre époux, il faut partir demain.

MONIME.

Seigneur, vous pouvez tout : ceux par qui je respire
Vous ont cédé sur moi leur souverain empire;
Et, quand vous userez de ce droit tout-puissant,
Je ne vous répondrai qu'en vous obéissant.

MITHRIDATE.

Ainsi, prête à subir un joug qui vous opprime,
Vous n'allez à l'autel que comme une victime;
Et moi, tyran d'un cœur qui se refuse au mien,
Même en vous possédant je ne vous devrai rien.

Ah madame ! est-ce là de quoi me satisfaire ?
 Faut-il que désormais, renonçant à vous plaire,
 Je ne prétende plus qu'à vous tyranniser ?
 Mes malheurs, en un mot, me font-ils mépriser ?
 Ah ! pour tenter encor de nouvelles conquêtes
 Quand je ne verrois pas des routes toutes prêtes,
 Quand le sort ennemi m'auroit jeté plus bas,
 Vaincu, persécuté, sans secours, sans états,
 Errant de mers en mers, et moins roi que pirate,
 Conservant pour tous biens le nom de Mithridate,
 Apprenez que, suivi d'un nom si glorieux,
 Par-tout de l'univers j'attacherois les yeux ;
 Et qu'il n'est point de rois, s'ils sont dignes de l'être,
 Qui, sur le trône assis, n'enviassent peut-être
 Au-dessus de leur gloire un naufrage élevé,
 Que Rome et quarante ans ont à peine achevé.
 Vous-même, d'un autre œil me verriez-vous, madame,
 Si ces Grecs vos aïeux revivoient dans votre âme ?
 Et, puisqu'il faut enfin que je sois votre époux,
 N'étoit-il pas plus noble et plus digne de vous
 De joindre à ce devoir votre propre suffrage,
 D'opposer votre estime au destin qui m'outrage,
 Et de me rassurer, en flattant ma douleur,
 Contre la défiance attachée au malheur ?

Hé quoi ! n'avez-vous rien, madame, à me répondre ?
 Tout mon empressement ne sert qu'à vous confondre.
 Vous demeurez muette ; et, loin de me parler,
 Je vois, malgré vos soins, vos pleurs prêts à couler.

MONIME.

Moi, seigneur ? je n'ai point de larmes à répandre.
 J'obéis : n'est-ce pas assez m'e faire entendre ?
 Et ne suffit-il pas...

MITHRIDATE.

Non, ce n'est pas assez.
 Je vous entends ici mieux que vous ne pensez :
 Je vois qu'on m'a dit vrai ; ma juste jalousie.

Par vos propres discours est trop bien éclaircie :
Je vois qu'un fils perfide, épris de vos beautés,
Vous a parlé d'amour, et que vous l'écoutez.
Je vous jette pour lui dans des craintes nouvelles :
Mais il jouira peu de vos pleurs infidèles ,
Madame ; et désormais tout est sourd à mes lois ,
Ou bien vous l'avez vu pour la dernière fois .
Appelez Xipharès.

MONIME.

Ah ! que voulez-vous faire ?

Xipharès...

MITHRIDATE.

Xipharès n'a point trahi son père :
Vous vous pressez en vain de le désavouer ;
Et ma tendre amitié ne peut que s'en louer .
Ma honte en seroit moindre , ainsi que votre crime ,
Si ce fils , en effet digne de votre estime ,
A quelque amour encore avoit pu vous forcer .
Mais qu'un traître , qui n'est lardi qu'à m'offenser ,
De qui nulle vertu n'accompagne l'audace ,
Que Pharnace , en un mot , ait pu prendre ma place ,
Qu'il soit aimé , madame , et que je sois haï...

SCÈNE V.

MITHRIDATE , MONIME , XIPHARÈS.

MITHRIDATE.

Venez , mon fils , venez , votre père est trahi .
Un fils audacieux insulte à ma ruine ,
Traverse mes desseins , m'outrage , m'assassine ,
Aime la reine enfin , lui plaît , et me ravit
Un cœur que son devoir à moi seul asservit .
Heureux pourtant , heureux , que dans cette disgrâce
Je ne puisse accuser que la main de Pharnace ;
Qu'une mère infidèle , un frère audacieux ,

Vous présentent en vain leur exemple odieux !
 Oui, mon fils, c'est vous seul sur qui je me repose,
 Vous seul qu'aux grands desseins que mon cœur se propose
 J'ai choisi dès long-temps pour digne compagnon,
 L'héritier de mon sceptre, et sur-tout de mon nom.
 Pharnace, en ce moment, et ma flamme offensée,
 Ne peuvent pas tous seuls occuper ma pensée :
 D'un voyage important les soins et les apprêts,
 Mes vaisseaux qu'à partir il faut tenir tout prêts,
 Mes soldats ; dont je veux tenter la complaisance,
 Dans ce même moment demandent ma présence,
 Vous cependant ici veillez pour mon repos ;
 D'un rival insolent arrêtez les complots.
 Ne quittez point la reine ; et, s'il se peut, vous-même
 Rendez-la moins contraire aux vœux d'un roi qu'il aime ;
 Détournez-la, mon fils, d'un choix injurieux :
 Jugé sans intérêt, vous la convaincrez mieux.
 En un mot, c'est assez éprouver ma faiblesse :
 Qu'elle ne pousse point cette même tendresse,
 Que sais-je ? à des fureurs dont mon cœur outragé
 Ne se repentiroit qu'après s'être vengé.

SCÈNE VI.

MONIME, XIPHARÈS.

XIPHARÈS.

Que dirai-je, madame ? et comment dois-je entendre
 Cet ordre, ce discours que je ne puis comprendre ?
 Seroit-il vrai, grands dieux ! que trop aimé de vous
 Pharnace eût en effet mérité ce courroux ?
 Pharnace auroit-il part à ce désordre extrême ?

MONIME.

Pharnace ? oh ciel ! Pharnace ! Ah ! qu'entends-je moi-même

Ce n'est donc pas assez que ce funeste jour
A tout ce que j'aimois m'arrache sans retour,
Et que, de mon devoir esclave infortunée,
A d'éternels ennuis je me voie enchaînée;
Il faut qu'on joigne encor l'outrage à mes douleurs:
A l'amour de Pharnace on impute mes pleurs;
Malgré toute ma haine on veut qu'il m'ait su plaire.
Je le pardonne au roi, qu'aveugle sa colère,
Et qui de mes secrets ne peut être éclairci:
Mais vous, seigneur, mais vous, me traitez-vous ainsi?

XIPHARÈS.

Ah! madame, excusez un amant qui s'égare,
Qui lui-même, lié par un devoir barbare,
Se voit près de tout perdre, et n'ose se venger.
Mais des fureurs du roi que puis-je enfin juger?
Il se plaint qu'à ses vœux un autre amour s'oppose:
Quel heureux criminel en peut être la cause?
Qui? Parlez.

MONIME.

Vous cherchez, prince, à vous tourmenter.
Plaiguez votre malheur, sans vouloir l'augmenter.

XIPHARÈS.

Je sais trop quel tourment je m'apprête moi-même.
C'est peu de voir un père épouser ce que j'aime;
Voir encore un rival honoré de vos pleurs,
Sans doute c'est pour moi le comble des malheurs.
Mais dans mon désespoir je cherche à les accroître.
Madame, par pitié, faites-le moi connoître:
Quel est-il cet amant? qui, dois-je soupçonner?

MONIME.

Avez-vous tant de peine à vous l'imaginer?
Tantôt, quand je fuyois une injuste contrainte,
A qui contre Pharnace ai-je adressé ma plainte?
Sous quel appui tantôt mon cœur s'est-il jeté?
Quel amour ai-je enfin sans colère écouté?

XIPHARÈS.

Oh ciel ! Quoi ! je serois ce bienheureux coupable
 Que vous avez pu voir d'un regard favorable ?
 Vos pleurs pour Xipharès auroient daigné couler ?

MONIME.

Oui, prince : il n'est plus temps de le dissimuler ;
 Ma douleur pour se taire a trop de violence.
 Un rigoureux devoir me condamne au silence ;
 Mais il faut bien enfin , malgré ses dures lois ,
 Parler pour la première et la dernière fois.
 Vous m'aimez dès long-temps : une égale tendresse
 Pour vous depuis long-temps m'afflige et m'intéresse.
 Songez depuis quel jour ces funestes appas
 Firent naître un amour qu'ils ne méritoient pas ;
 Rappelez un espoir qui ne vous dura guère ,
 Le trouble où vous jeta l'amour de votre père ,
 Le tourment de me perdre et de le voir heureux ,
 Les rigueurs d'un devoir contraire à tous vos vœux :
 Vous n'en sauriez , seigneur , retracer la mémoire ,
 Ni conter vos malheurs , sans conter mon histoire ;
 Et , lorsque ce matin j'en écoutois le cours ,
 Mon cœur vous répondoit tous vos mêmes discours.
 Inutile , ou plutôt funeste sympathie !
 Trop parfaite union par le sort démentie !
 Ah ! par quel soin cruel le ciel avoit-il joint
 Deux cœurs que l'un pour l'autre il ne destinoit point ?
 Car quel que soit vers vous le penchant qui m'attire ,
 Je vous le dis , seigneur , pour ne plus vous le dire ,
 Ma gloire me rappelle , et m'entraîne à l'autel ,
 Où je vais vous jurer un silence éternel.
 J'entends , vous gémissiez : mais telle est ma misère ,
 Je ne suis point à vous , je suis à votre père.
 Dans ce dessein vous-même il faut me soutenir ,
 Et de mon foible cœur m'aider à vous bannir :
 J'attends du moins , j'attends de votre complaisance
 Que désormais par-tout vous fuirez ma présence.

J'en viens de dire assez pour vous persuader
Que j'ai trop de raisons de vous le commander.
Mais après ce moment, si ce cœur magnanime
D'un véritable amour a brûlé pour Monime,
Je ne reconnois plus la foi de vos discours
Qu'au soin que vous prendrez de m'éviter toujours.

XIPHARES.

Quelle marque, grands dieux! d'un amour déplorable!
Combien, en un moment, heureux et misérable!
De quel comble de gloire et de félicités
Dans quel abyme affreux vous me précipitez!
Quoi! j'aurai pu toucher un cœur comme le vôtre;
Vous aurez pu m'aimer; et cependant un autre
Possédera ce cœur dont j'attirois les vœux!
Père injuste, cruel; mais d'ailleurs malheureux!...
Vous voulez que je fuie et que je vous évite;
Et cependant le roi m'attache à votre suite.
Que dira-t-il?

MONIME.

N'importe, il me faut obéir.
Inventez des raisons qui puissent l'éblouir.
D'un héros tel que vous c'est là l'effort suprême:
Cherchez, prince, cherchez, pour vous trahir vous-même,
Tout ce que, pour jouir de leurs contentements,
L'amour fait inventer aux vulgaires amants.
Enfin, je me connois, il y va de ma vie:
De mes foibles efforts ma vertu se défie.
Je sais qu'en vous voyant un tendre souvenir
Peut m'arracher du cœur quelque indigne soupir;
Que je verrai mon âme, en secret déchirée,
Revoler vers le bien dont elle est séparée:
Mais je sais bien aussi que, s'il dépend de vous
De me faire chérir un souvenir si doux,
Vous n'empêcherez pas que ma gloire offensée
N'en punisse aussitôt la coupable pensée,

Que ma main dans mon cœur ne vous aille chercher
Pour y laver ma honte et vous en arracher.
Que dis-je ? en ce moment , le dernier qui nous reste ,
Je me sens arrêter par un plaisir funeste ;
Plus je vous parle , et plus , trop foible que je suis ,
Je cherche à prolonger le péril que je fuis.
Il faut pourtant , il faut se faire violence ;
Et , sans perdre en adieux un reste de constance ,
Je fuis. Souvenez-vous , prince , de m'éviter ;
Et méritez les pleurs que vous m'allez coûter .

XIPHARÈS.

Ah madame !... Elle fuit et ne veut plus m'entendre.
Malheureux Xipharès , quel parti dois-tu prendre ?
On t'aime ; on te hannit : toi-même tu vois bien
Que ton propre devoir s'accorde avec le sien.
Cours par un prompt trépas abréger ton supplice.
Toutefois attendons que son sort s'éclaircisse ;
Et s'il faut qu'un rival la ravisse à ma foi ,
Du moins en expirant ne la cédon's qu'au roi.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME

SCÈNE I.

MITHRIDATE, PHARNACE, XIPHARÈS.

MITHRIDATE.

APPROCHEZ, mes enfans. Enfin l'heure est venue
Qu'il faut que mon secret éclate à votre vue :
A mes nobles projets je vois tout conspirer ;
Il ne me reste plus qu'à vous les déclarer.
Je fuis : ainsi le veut la fortune ennemie.
Mais vous savez trop bien l'histoire de ma vie.
— Pour croire que long-temps, soigneux de me cacher
J'attende en ces déserts qu'on me vienne chercher.
La guerre a ses faveurs, ainsi que ses disgrâces :
Déjà plus d'une fois, retournant sur mes traces,
Tandis que l'ennemi, par ma fuite trompé,
Tenoit après son char un vain peuple occupé,
Et, gravant en airain ses frères avantages,
De mes états conquis enchaînoit les images,
Le Bosphore m'a vu, par de nouveaux apprêts,
Ramener la terreur du fond de ses marais,
Et, classant les Romains de l'Asie étonnée,
Renverser en un jour l'ouvrage d'une année.
D'autres temps, d'autres soins. L'Orient accablé
Ne peut plus soutenir leur effort redoublé :
Il voit plus que jamais ses campagnes couvertes,
De Romains que la guerre enrichit de nos pertes.
Des biens des nations ravisseurs altérés,
Le bruit de nos trésors les a tous attirés ;
Ils y courent en foule, et, jaloux l'un de l'autre,
Désertent leur pays pour inonder le nôtre.
Moi seul je leur résiste : ou lassés, ou soumis,

Ma funeste amitié pèse à tous mes amis ;
 Chacun à ce fardeau veut dérober sa tête.
 Le grand nom de Pompée assure sa conquête ;
 C'est l'effroi de l'Asie ; et, loin de l'y chercher,
 C'est à Rome, mes fils, que je prétends marcher.
 Ce dessein vous surprend ; et vous croyez peut-être
 Que le seul désespoir aujourd'hui le fait naître.
 J'excuse votre erreur : et, pour être approuvés,
 De semblables projets veulent être achevés.
 Ne vous figurez point que de cette contrée
 Par d'éternels remparts Rome soit séparée :
 Je sais tous les chemins par où je dois passer ;
 Et, si la mort bientôt ne me vient traverser,
 Sans reculer plus loin l'effet de ma parole,
 Je vous rends dans trois mois au pied du Capitole.
 Doutez-vous que l'Euxin ne me porte en deux jours
 Aux lieux où le Danube y vient finir son cours ?
 Que du Scythe avec moi l'alliance jurée
 De l'Europe en ces lieux ne me livre l'entrée ?
 Recueilli dans leurs ports, accru de leurs soldats,
 Nous verrons notre camp grossir à chaque pas.
 Daces, Pannoniens, la fière Germanie
 Tous n'attendent qu'un chef contre la tyrannie :
 Vous avez vu l'Espagne, et sur-tout les Gaulois,
 Contre ces mêmes murs qu'ils ont pris autrefois
 Exciter ma vengeance, et, jusque dans la Grèce,
 Par des ambassadeurs accuser ma parosse :
 Ils savent que, sur eux prêt à se déborder,
 Ce torrent, s'il m'entraîne, ira tout inonder ;
 Et vous les verrez tous, provenant son ravage,
 Guider dans l'Italie et suivre mon passage.
 C'est là qu'en arrivant, plus qu'en tout le chemin,
 Vous trouverez par-tout l'horreur du nom romain,
 Et la triste Italie encor toute formante
 Des feux qu'a rallumés sa liberté mourante.
 Non, princes, ce n'est point au bout de l'univers

Que Rome fait sentir tout le poids de ses fers ;
 Et de près inspirant les haines les plus fortes ,
 Tes plus grands ennemis , Rome , sont à tes portes .
 Ah ! s'ils ont pu choisir pour leur libérateur
 Spartacus , un esclave , un vil gladiateur ;
 S'ils suivent au combat des brigands qui les vengent ;
 De quelle noble ardeur pensez-vous qu'ils se rangent
 Sous les drapeaux d'un roi long-temps victorieux ,
 Qui voit jusqu'à Cyrus remonter ses aïeux ?
 Que dis-je ? en quel état croyez-vous la surprendre ?
 Vide de légions qui la pussent défendre ,
 Tandis que tout s'occupe à me persécuter ;
 Leurs femmes , leurs enfants pourront-ils m'arrêter ?

Marchons , et dans son sein rejetons cette guerre
 Que sa fureur envoie aux deux bouts de la terre ;
 Attaquons dans leurs murs ces conquérants si fiers ,
 Qu'ils tremblent à leur tour pour leurs propres foyers .
 Annibal l'a prédit , croyons-en ce grand homme :
 Jamais on ne vaintra les Romains que dans Rome ,
 Noyons-la dans son sang justement répandu ,
 Brûlons de Capitoie où j'étois attendu .
 Détruisons ses honneurs , et faisons disparaître
 La honte de cent rois , et la mienne peut-être ;
 Et , la flamme à la main , effaçons tous ces noms
 Que Rome y consacroit à d'éternels affronts .

Voilà l'ambition dont mon âme est saisie .

Ne croyez point pourtant qu'éloigné de l'Asie
 J'en laisse les Romains tranquilles possesseurs :
 Je sais où je lui dois trouver des défenseurs ;
 Je veux que , d'ennemis partout enveloppée ,
 Rome rappelle en vain le secours de Pompée .
 Le Parthe , des Romains comme moi la terreur ,
 Consent de succéder à ma juste fureur ;
 Prêt d'unir avec moi sa haine et sa famille ,
 Il me demande un fils pour époux à sa fille .
 Cet honneur vous regarde , et j'ai fait choix de vous ,

Pharnace : allez , soyez ce bienheureux époux ;
 Demain , sans différer , je prétends que l'aurore
 Découvre mes vaisseaux déjà loin du Bosphore ;
 Vous , que rien n'y retient , partez dès ce moment ;
 Et méritez mon choix par votre empressement ;
 Achevez cet hymen ; et repassant l'Euphrate ,
 Faites voir à l'Asie un autre Mithridate.
 Que nos tyrans communs en pâissent d'effroi ;
 Et que le bruit à Rome en vienne jusqu'à moi.

PHARNACE.

Seigneur , je ne vous puis déguiser ma surprise.
 J'écoute avec transport cette grande entreprise ;
 Je l'admire ; et jamais un plus hardi dessein
 Ne mit à des vaincus les armes à la main.
 Sur-tout j'admire en vous ce cœur infatigable
 Qui semble s'affermir sous le faix qui l'accable.
 Mais , si j'ose parler avec sincérité ,
 En êtes-vous réduit à cette extrémité ?
 Pourquoi tenter si loin des courses inutiles ;
 Quand vos états encor vous offrent tant d'asiles ?
 Et vouloir affronter des travaux infinis ;
 Dignes plutôt d'un chef de malheureux bannis ,
 Que d'un roi qui naguère avec quelque apparence
 De l'aurore au couchant portoit son espérance ,
 Fondonoit sur trente états son trône florissant ,
 Dont le débris est même un empire puissant ?
 Vous seul , seigneur , vous seul , après quarante années ,
 Pouvez encor lutter contre les destinées.
 Implacable ennemi de Rome et du repos ,
 Comptez-vous vos soldats pour autant de héros ?
 Pensez-vous que ces cœurs , tremblants de leur défaite ,
 Fatigués d'une longue et pénible retraite ,
 Cherchent avidement sous un ciel étranger
 La mort , et le travail pire que le danger ?
 Vaincus plus d'une fois aux yeux de la patrie ,

Soutiendront-ils ailleurs un vainqueur en furie ?
Sera-t-il moins terrible , et le vaincront-ils mieux ,
Dans le sein de sa ville , à l'aspect de ses dieux ?

Le Parthe vous recherche , et vous demande un gendre .
Mais ce Parthe , seigneur , ardent à nous défendre
Lorsque tout l'univers sembloit nous protéger ,
D'un gendre sans appui voudra-t-il se charger ?
M'en irai-je , moi seul , rebut de la fortune ,
Essuyer l'inconstance au Parthe si commune ;
Et peut-être , pour fruit d'un téméraire amour ,
Exposer votre nom au mépris de sa cour ?
Du moins , s'il faut céder , si , contre notre usage ,
Il faut d'un suppliant emprunter le visage ,
Sans m'envoyer du Parthe embrasser les genoux ,
Sans vous-même implorer des rois moindres que vous ,
Ne pourrions-nous pas prendre une plus sûre voie ?
Jetons-nous dans les bras qu'on nous tend avec joie :
Rome en votre faveur facile à s'appaiser...

XIPHARÈS.

Rome , mon frère ! Oh ciel ! qu'osez-vous proposer ?
Vous voulez que le roi s'abaisse et s'humilie ?
Qu'il démente en un jour tout le cours de sa vie ?
Qu'il se fie aux Romains , et subisse des lois
Dont il a quarante ans défendu tous les rois ?

Continuez , seigneur . Tout vaincu que vous êtes ,
La guerre , les périls , sont vos seules retraites .
Rome poursuit en vous un ennemi fatal
Plus conjuré contre elle et plus craint qu'Annibal .
Tout couvert de son sang , quoi que vous puissiez faire ,
N'en attendez jamais qu'une paix sanguinaire ,
Telle qu'en un seul jour un ordre de vos mains
La donna dans l'Asie à cent mille Romains .

Toutefois épargnez votre tête sacrée :
Vous-même n'allez point de contrée en contrée

Montrer aux nations Mithridate détruit,
 Et de votre grand nom diminuer le bruit.
 Votre vengeance est juste ; il la faut entreprendre :
 Brûlez le Capitole , et mettez Rome en cendre.
 Mais c'est assez pour vous d'en ouvrir les chemins :
 Faites porter ce fœtu par de plus jeunes mains ;
 Et tandis que l'Asie occupera Pharnace ,
 De cette autre entreprise honorez mon audace.
 Commandez : laissez-nous , de votre nom suivis ,
 Justifier par-tout que nous sommes vos fils.
 Embrassez par nos mains le couchant et l'aurore ;
 Remplissez l'univers , sans sortir du Bosphore ;
 Que les Romains , pressés de l'un à l'autre bout ,
 Doutent où vous serez , et vous trouvent partout.

Dès ce même moment ordonnez que je parte.
 Ici tout vous retient ; et moi , tout m'en écarte !
 Et , si ce grand dessein surpasse ma valeur ,
 Du moins ce désespoir convient à mon malheur.
 Trop heureux d'avancer la fin de ma misère ,
 J'irai... J'effacerai le crime de ma mère :
 Seigneur , vous m'en voyez rougir à vos genoux ;
 J'ai honte de me voir si peu digne de vous ;
 Tout mon sang doit laver une tache si noire.
 Mais je cherche un trépas utile à votre gloire ;
 Et Rome , unique objet d'un désespoir si beau ,
 Du fils de Mithridate est le digne tombeau.

MITHRIDATE , se levant.

Mon fils , ne parlons plus d'une mère infidèle.
 Votre père est content , il connoît votre zèle ,
 Et ne vous verra point affronter de danger
 Qu'avec vous son amour ne veuille partager :
 Vous me suivrez ; je veux que rien ne nous sépare.
 Et vous , à m'obéir , prince , qu'on se prépare ;
 Les vaisseaux sont tout prêts : j'ai moi-même ordonné
 La suite et l'appareil qui vous est destiné.
 Arbate , à cet hymen chargé de vous conduire

De votre obéissance aura soin de m'instruire.
Allez ; et , soutenant l'honneur de vos aïeux ,
Dans cet embrassement recevez mes adieux.

PHARNACE.

Seigneur...

MITHRIDATE.

Ma volonté , prince , vous doit suffire.
Obéissez. C'est trop vous le faire redire.

PHARNACE.

Seigneur , si , pour vous plaire , il ne faut que périr ,
Plus ardent qu'aucun autre on m'y verra courir :
Combattant à vos yeux permettez que je meure.

MITHRIDATE.

Je vous ai commandé de partir tout-à-l'heure.
Mais après ce moment... Prince , vous m'entendez ,
Et vous êtes perdu si vous me répondez.

PHARNACE.

Dussiez-vous présenter mille morts à ma vue ,
Je ne saurois chercher une fille inconnue.
Ma vie est en vos mains.

MITHRIDATE.

Ah ! c'est où je t'attends.
Tu ne saurois partir , perfide ! et je t'entends.
Je sais pourquoi tu fuis l'hymen où je t'envoie :
Il te fâche en ces lieux d'abandonner ta proie ;
Monime te retient ; ton amour criminel
Prétendoit l'arracher à l'hymen paternel.
Ni l'ardeur dont tu sais que je l'ai recherchée ,
Ni déjà sur son front ma couronne attachée ,
Ni cet asile même où je la fais garder ,
Ni mon juste courroux n'ont pu t'intimider.
Traître ! pour les Romains tes lâches complaisances
N'étoient pas à mes yeux d'assez noires offenses ;
Il te manquoit encor ces perfides amours
Pour être le supplice et l'horreur de mes jours.
Loin de t'en repentir , je vois sur ton visage

Que ta confusion ne part que de ta rage :
 Il te tarde déjà qu'échappé de mes mains
 Tu ne coures me perdre , et me vendre aux Romains.
 Mais , avant que partir , je me ferai justice :
 Je te l'ai dit. Holà , gardes !

S C È N E II.

MITHRIDATE , PHARNACE ,
 XIPHARÈS , G A R D E S .

MITHRIDATE.

Qu'on le saisisse.

Oui , lui-même , Pharnace. Allez ; et de ce pas
 Qu'enfermé dans la tour on ne le quitte pas.

PHARNACE.

Hé bien , sans me parer d'une innocence vaine ,
 Il est vrai , mon amour mérite votre haine :
 J'aime. L'on vous a fait un fidèle récit.
 Mais Xipharès , seigneur , ne vous a pas tout dit :
 C'est le moindre secret qu'il pouvoit vous apprendre.
 Et ce fils si fidèle a dû vous faire entendre
 Que , des mêmes ardeurs dès long-temps enflammé ,
 Il aime aussi la reine , et même en est aimé.

S C È N E III.

MITHRIDATE , XIPHARÈS.

XIPHARÈS.

Seigneur , le croirez-vous qu'un dessein si coupable...

MITHRIDATE.

Mon fils , je sais de quoi votre frère est capable.
 Me préserve le ciel de soupçonner jamais
 Que d'un prix si cruel vous payiez mes bienfaits ;
 Qu'un fils qui fut toujours le bonheur de ma vie

Ait pu percer ce cœur qu'un père lui confie !
Je ne le croirai point. Allez : loin d'y songer ,
Je ne vais désormais penser qu'à nous venger.

SCÈNE IV.

MITHRIDATE.

Je ne le croirai point ? Vain espoir qui me flatte !
Tu ne le crois que trop, malheureux Mithridate !
Xipharès mon rival ! et, d'accord avec lui ,
La reine auroit osé me tromper aujourd'hui !
Quoi ! de quelque côté que je tourne la vue ,
La foi de tous les cœurs est pour moi disparue !
Tout m'abandonne ailleurs ! tout me trahit ici !
Pharnace, amis, maîtresse ! et toi, mon fils, aussi !
Toi de qui la vertu consolant ma disgrâce...
Mais ne connois-je pas le perfide Pharnace ?
Quelle foiblesse à moi d'en croire un furieux
Qu'arme contre son frère un courroux envieux ,
Ou dont le désespoir, me troublant par des fables ,
Croît pour se sauver le nombre des coupables !
Non, ne l'en croyons point ; et, sans trop nous presser ,
Voyons, examinons. Mais par où commencer ?
Qui m'en éclaircira ? quels témoins ? quel indice ?...
Le ciel en ce moment m'inspire un artifice.
Qu'on appelle la reine. Oui, sans aller plus loin ,
Je veux l'ouïr : mon choix s'arrête à ce témoin ,
L'amour avidement croit tout ce qui le flatte.
Qui peut de son vainqueur mieux parler que l'ingrate ?
Voyons qui son amour accusera des deux.
S'il n'est digne de moi le piège est digne d'eux.
Trompons qui nous trahit : et, pour connoître un traître ,
Il n'est point de moyens... Mais je la vois paroître :
Feignons ; et de son cœur, d'un vain espoir flatté ,
Par un mensonge adroit tirons la vérité.

SCÈNE V.

MITHRIDATE, MONIME.

MITHRIDATE.

Enfin j'ouvre les yeux , et je me fais justice :
 C'est faire à vos beautés un triste sacrifice ,
 Qué de vous présenter , madame , avec ma foi ,
 Tout l'âge et le malheur que je traîne avec moi .
 Jusqu'ici la fortune et la victoire mêmes
 Cachotent mes cheveux blancs sous trente diadèmes .
 Mais ce temps-là n'est plus : je régnois ; et je fuis :
 Mes ans se sont accrus ; mes honneurs sont détruits ;
 Et mon front , dépouillé d'un si noble avantage ,
 Du temps qui l'a flétri laisse voir tout l'outrage .
 D'ailleurs mille desseins partagent mes esprits :
 D'un camp prêt à partir vous entendez les cris ;
 Sortant de mes vaisseaux , il faut que j'y remonte .
 Quel temps pour un hymen , qu'une fuite si prompte ,
 Madame ! et de quel front vous unir à mon sort ,
 Quand je ne cherche plus que la guerre et la mort ?
 Cessez pourtant , cessez de prétendre à Pharnace :
 Quand je me fais justice , il faut qu'on se la fasse .
 Je ne souffrirai point que ce fils odieux ,
 Que je viens pour jamais de bannir de mes yeux ,
 Possédant une amour qui me fut déniée ,
 Vous fasse des Romains devenir l'alliée .
 Mon trône vous est dû : loin de m'en repentir ,
 Je vous y place même avant que de partir ,
 Pourvu que vous vouliez qu'une main qui m'est chère ,
 Un fils , le digne objet de l'amour de son père ,
 Xipharès , en un mot , devenant votre époux ,
 Me venge de Pharnace , et m'acquitte envers vous .

MONIME.

Xipharès ! lui , seigneur ?

MITHRIDATE.

Oui, lui-même, madame.
D'où peut naître à ce nom le trouble de votre âme?
Contre un si juste choix qui peut vous révolter?
Est-ce quelque mépris qu'on ne puisse domter?
Je le répète encor; c'est un autre moi-même,
Un fils victorieux, qui me chérit, que j'aime,
L'ennemi des Romains, l'héritier et l'appui
D'un empire et d'un nom qui va renaître en lui;
Et, quoi que votre amour ait osé se promettre,
Ce n'est qu'entre ses mains que je puis vous remettre.

MONIME.

Que dites-vous? Oh ciel! Pourriez-vous approuver...
Pourquoi, seigneur, pourquoi voulez-vous m'éprouver?
Cessez de tourmenter une âme infortunée:
Je sais que c'est à vous que je fus destinée;
Je sais qu'en ce moment, pour ce nœud solennel,
La victime, seigneur, nous attend à l'autel.
Venez.

MITHRIDATE.

Je le vois bien: quelque effort que je fasse,
Madame, vous voulez vous garder à Pharnace.
Je reconnois toujours vos injustes mépris;
Ils ont même passé sur mon malheureux fils.

MONIME.

Je le méprise!

MITHRIDATE.

Hé bien, n'en parlons plus, madame:
Continuez; brûlez d'une honteuse flamme.
Tandis qu'avec mon fils je vais, loin de vos yeux,
Chercher au bout du monde un trépas glorieux,
Vous cependant ici servez avec son frère,
Et vendez aux Romains le sang de votre père.
Venez: je ne saurois mieux punir vos dédains,
Qu'en vous mettant moi-même en ses serviles mains;

Et , sans plus me charger du soin de votre gloire ,
Je veux laisser de vous jusqu'à votre mémoire.
Allons , madame , allons. Je m'en vais vous unir.

MONIME.

Plutôt de mille morts dussiez-vous me punir !

MITHRIDATE.

Vous résistez en vain , et j'entends votre fuite.

MONIME.

En quelle extrémité , seigneur , suis-je réduite !
Mais enfin je vous crois , et je ne puis penser
Qu'à feindre si long-temps vous puissiez vous forcer.
Les dieux me sont témoins qu'à vous plaire bornée
Mon âme à tout son sort s'étoit abandonnée.
Mais si quelque foiblesse avoit pu m'alarmer ,
Si de tous ses efforts mon cœur a dû s'armer ,
Ne croyez point , seigneur , qu'auteur de mes alarmes
Pharuaque m'ait jamais coûté les moindres larmes.
Ce fils victorieux que vous favorisez ,
Cette vivante image en qui vous vous plaisez ,
Cet ennemi de Rome , et cet autre vous-même ,
Enfin , ce Xipharès que vous voulez que j'aime...

MITHRIDATE.

Vous l'aimez ?

MONIME.

Si le sort ne m'eût donnée à vous ,
Mon bonheur dépendoit de l'avoir pour époux.
Avant que votre amour m'eût envoyé ce gage ,
Nous nous aimions. Seigneur , vous changez de visage !

MITHRIDATE.

Non , madame. Il suffit. Je vais vous l'envoyer.
Allez. Le temps est cher , il le faut employer.
Je vois qu'à m'obéir vous êtes disposée :
Je suis content.

MONIME, *en s'en allant.*

Oh ciel ! me serois-je abusée ?

SCÈNE VI.

MITHRIDATE.

Ils s'aiment. C'est ainsi qu'on se jouoit de nous.
 Ah ! fils ingrat, tu vas me répondre pour tous ;
 Tu périras. Je sais combien ta renommée
 Et tes fausses vertus ont séduit mon armée :
 Perfide, je te veux porter des coups certains ;
 Il faut pour te mieux perdre écarter les mutins,
 Et, faisant à mes yeux partir les plus rebelles,
 Ne garder près de moi que des troupes fidèles.
 Allons. Mais, sans montrer un visage offensé,
 Dissimulons encoꝛ, comme j'ai commencé.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

MONIME, PHOEDIME.

MONIME.

PHOEDIME, au nom des dieux, fais ce que je désire ;
Va voir ce qui se passe, et reviens me le dire.
Je ne sais ; mais mon cœur ne se peut rassurer :
Mille soupçons affreux viennent me déchirer.
Que tarde Xipharès ! Et d'où vient qu'il diffère
À seconder des vœux qu'autorise son père ?
Son père, en me quittant, me l'alloit envoyer...
Mais il feignoit peut-être. Il falloit tout nier.
Le roi feignoit ! Et moi, découvrant ma pensée...
O dieux, en ce péril m'auriez-vous délaissée ?
Et se pourroit-il bien qu'à son ressentiment
Mon amour indiscret eût livré mon amant ?
Quoi, prince ! quand tout plein de ton amour extrême
Pour savoir mon secret tu me pressois toi-même,
Mes refus trop cruels vingt fois te l'ont caché,
Je t'ai même puni de l'avoir arraché :
Et quand de toi peut-être un père se défie,
Que dis-je ? quand peut-être il y va de ta vie,
Je parle ; et, trop facile à me laisser tromper,
Je lui marque le cœur où sa main doit frapper !

PHOEDIME.

Ah ! traitez-le, madame, avec plus de justice ;
Un grand roi descend-il jusqu'à cet artifice ?
À prendre ce détour qu'il auroit pu forcer ?
Sans murmure à l'autel vous l'alliez devancer.
Vouloit-il perdre un fils qu'il aime avec tendresse ?
Jusqu'ici les effets secondent sa promesse :

Madame, il vous disoit qu'un important dessein,
Malgré lui, le forçoit à vous quitter demain :
Ce seul dessein l'occupe ; et hâtant son voyage,
Lui-même ordonne tout, présent sur le rivage ;
Ses vaisseaux en tous lieux se chargent de soldats,
Et par-tout Xipharès accompagne ses pas.
D'un rival en fureur est-ce là la conduite ?
Et voit-on ses discours démentis par la suite ?

MONIME.

Pharnace cependant, par son ordre arrêté,
Trouve en lui d'un rival toute la dureté.
Phœdime, à Xipharès fera-t-il plus de grâce ?

PHŒDIME.

C'est l'ami des Romains qu'il punit en Pharnace :
L'amour a peu de part à ses justes soupçons.

MONIME.

Autant que je le puis, je cède à tes raisons ;
Elles calment un peu l'ennui qui me dévore.
Mais pourtant Xipharès ne paroît point encore.

PHŒDIME.

Vaine erreur des amants, qui, pleins de leurs desirs,
Voudroient que tout cédât au soin de leurs plaisirs !
Qui, prêts à s'irriter contre le moindre obstacle...

MONIME.

Ma Phœdime, eh ! qui peut concevoir ce miracle ?
Après deux ans d'ennuis, dont tu sais tout le poids,
Quoi ! je puis respirer pour la première fois !
Quoi ! cher prince, avec toi je me verrois unie !
Et loin que ma tendresse eût exposé ta vie,
Tu verrois ton devoir, je verrois ma vertu,
Approuver un amour si long-temps combattu !
Je pourrois tous les jours t'assurer que je t'aime !
Que ne viens-tu ?

T. 3,

17

SCÈNE II.

MONIME, XIPHARÈS, PHOEDIME.

MONIME.

Seigneur, je parlois de vous-même.
 Mon âme souhaitoit de vous voir en ce lieu
 Pour vous...

XIPHARÈS.

C'est maintenant qu'il faut vous dire adieu.

MONIME.

Adieu! vous?

XIPHARÈS.

Oui, madame, et pour toute ma vie.

MONIME.

Qu'entends-je? On me disoit... Hélas! ils m'ont trahie.

XIPHARÈS.

Madame, je ne sais quel ennemi couvert,
 Révélant nos secrets, vous trahit, et me perd.
 Mais le roi, qui tantôt n'en croyoit point Pharnace,
 Maintenant dans nos cœurs sait tout ce qui se passe.
 Il feint, il me caresse, et cache son dessein;
 Mais moi, qui, dès l'enfance élevé dans son sein,
 De tous ses mouvements ai trop d'intelligence,
 J'ai lu dans ses regards sa prochaine vengeance.
 Il presse, il fait partir tous ceux dont mon malheur
 Pourroit à la révolte exciter la douleur.
 De ses fausses bontés j'ai connu la contrainte.
 Un mot même d'Arbate a confirmé ma crainte :
 Il a su m'aborder; et les larmes aux yeux,
 » On sait tout, m'a-t-il dit, sauvez-vous de ces lieux ».
 Ce mot m'a fait frémir du péril de ma reine;
 Et ce cher intérêt est le seul qui m'amène.
 Je vous crains pour vous-même: et je viens à genoux
 Vous prier, ma princesse, et vous fléchir pour vous.

Vous dépendez ici d'une main violente ,
 Que le sang le plus cher rarement épouvante ;
 Et je n'ose vous dire à quelle cruauté
 Mithridate jaloux s'est souvent emporté.
 Peut-être c'est moi seul que sa fureur menace ;
 Peut-être , en me perdant , il veut vous faire grâce :
 Daignez , au nom des dieux , daignez en profiter ;
 Par de nouveaux refus n'allez point l'irriter.
 Moins vous l'aimez , et plus tâchez de lui complaire ;
 Feignez ; efforcez-vous : songez qu'il est mon père.
 Vivez ; et permettez que dans tous mes malheurs
 Je puisse à votre amour ne coûter que des pleurs.

MONIME.

Ah ! je vous ai perdu !

XIPHARÈS.

Généreuse Monime,
 Ne vous imputez point le malheur qui m'opprime.
 Votre seule bonté n'est point ce qui me nuit :
 Je suis un malheureux que le destin poursuit ;
 C'est lui qui m'a ravi l'amitié de mon père ,
 Qui le fit mon rival , qui révolta ma mère ,
 Et vient de susciter , dans ce moment affreux ,
 Un secret ennemi pour nous trahir tous deux.

MONIME.

Hé quoi ! cet ennemi , vous l'ignorez encore ?

XIPHARÈS.

Pour surcroît de douleur , madame , je l'ignore.
 Heureux si je pouvois , avant que m'immoler ,
 Percer le traître cœur qui m'a pu déceler !

MONIME.

Hé bien , seigneur , il faut vous le faire connoître.
 Ne cherchez point ailleurs cet ennemi , ce traître ;
 Frappez : aucun respect ne vous doit retenir.
 J'ai tout fait , et c'est moi que vous devez punir.

XIPHARÈS.

Vous !

MONIME.

Ah! si vous saviez, prince, avec quelle adresse
 Le cruel est venu surprendre ma tendresse!
 Quelle amitié sincère il affectoit pour vous!
 Content, s'il vous voyoit devenir mon époux!
 Qui n'auroit cru...? Mais non, mon amour plus timide
 Devoit moins vous livrer à sa bonté perfide.
 Les dieux qui m'inspiroient, et que j'ai mal suivis,
 M'ont fait taire trois fois par de secrets avis.
 J'ai dû continuer; j'ai dû dans tout le reste...
 Que sais-je enfin? j'ai dû vous être moins funeste;
 J'ai dû craindre du roi les dons empoisonnés;
 Et je m'en punirai si vous me pardonnez.

XIPHARÈS.

Quoi! madame, c'est vous, c'est l'amour qui m'expose;
 Mon malheur est parti d'une si belle cause;
 Trop d'amour a trahi nos secrets amoureux:
 Et vous vous excusez de m'avoir fait heureux!
 Que voudrois-je de plus? glorieux et fidèle,
 Je meurs. Un autre sort au trône vous appelle:
 Consentez-y, madame; et, sans plus résister,
 Achevez un hymen qui vous y fait monter.

MONIME.

Quoi! vous me demandez que j'épouse un barbare.
 Dont l'odieux amour pour jamais nous sépare?

XIPHARÈS.

Songez que ce matin, soumise à ses souhaits,
 Vous deviez l'épouser, et ne me voir jamais.

MONIME.

Eh! connoissois-je alors toute sa barbarie?
 Ne voudriez-vous point qu'approuvant sa furie,
 Après vous avoir vu tout percé de ses coups,
 Je suivisse à l'autel un tyrannique époux;
 Et que, dans une main de votre sang fumante,
 J'allasse mettre, hélas! la main de votre amante?
 Allez; de ses fureurs songez à vous garder,

Sans perdre ici le temps à me persuader :
Le ciel m'inspirera quel parti je dois prendre.
Que seroit-ce, grands dieux ! s'il venoit vous surprendre ?
Que dis-je ? on vient. Allez : courez. Vivez enfin ;
Et du moins attendez quel sera mon destin.

SCÈNE III.

MONIME, PHOEDIME.

PHOEDIME.

Madame, à quels périls il exposoit sa vie !
C'est le roi.

MONIME.

Cours l'aider à cacher sa sortie.

Va, ne le quitte point ; et qu'il se garde bien
D'ordonner de son sort sans être instruit du mien.

SCÈNE IV.

MITHRIDATE, MONIME.

MITHRIDATE.

Allons, madame, allons. Une raison secrète
Me fait quitter ces lieux et hâter ma retraite.
Tandis que mes soldats, prêts à suivre leur roi,
Rentrent dans mes vaisseaux pour partir avec moi,
Venez, et qu'à l'autel ma promesse accomplie
Par des nœuds éternels l'un à l'autre nous lie.

MONIME.

Nous, seigneur ?

MITHRIDATE.

Quoi, madame ! osez-vous balancer ?

MONIME.

Et ne m'avez-vous pas défendu d'y penser ?

MITHRIDATE.

J'eus mes raisons alors : oublions-les , madame.
Ne songez maintenant qu'à répondre à ma flamme.
Songez que votre cœur est un bien qui m'est dû.

MONIME.

Hé ! pourquoi donc , seigneur , me l'avez-vous rendu ?

MITHRIDATE.

Quoi ! pour un fils ingrat toujours préoccupé ,
Vous croiriez...

MONIME.

Quoi , seigneur ! vous m'auriez donc trompée ?

MITHRIDATE.

Perfide ! il vous sied bien de tenir ce discours ,
Vous qui , gardant au cœur d'infidèles amours ,
Quand je vous élevois au comble de la gloire ,
M'avez des trahisons préparé la plus noire !
Ne vous souvient-il plus , cœur ingrat et sans foi ,
Plus que tous les Romains conjurés contre moi ,
De quel rang glorieux j'ai bien voulu descendre
Pour vous porter au trône où vous n'osiez prétendre ?
Ne me regardez point vaincu , persécuté :
Revoyez-moi vainqueur , et partout redouté.
Songez de quelle ardeur dans Éphèse adorée
Aux filles de cent rois je vous ai préférée ;
Et , négligeant pour vous tant d'heureux alliés ,
Quelle foule d'états je mettois à vos pieds.
Ah ! si d'un autre amour le penchant invincible
Dès-lors à mes bontés vous rendoit insensible ,
Pourquoi chercher si loin un odieux époux ?
Avant que de partir , pourquoi vous taisiez-vous ?
Attendiez-vous , pour faire un aveu si funeste ,
Que le sort ennemi m'eût ravi tout le reste ,
Et que , de toutes parts me voyant accabler ,
J'eusse en vous le seul bien qui me pût consoler ?
Cependant , quand je veux oublier cet outrage ,

Et cacher à mon cœur cette funeste image,
 Vous osez à mes yeux rappeler le passé !
 Vous m'accusez encor , quand je suis offensé !
 Je vois que pour un traître un fol espoir vous flatte.
 A quelle épreuve, ô ciel , réduis-tu Mithridate ?
 Par quel charme secret laissé-je retenir
 Ce courroux si sévère et si prompt à punir ?
 Profitez du moment que mon amour vous donne :
 Pour la dernière fois , venez , je vous l'ordonne.
 N'attirez point sur vous des périls superflus ,
 Pour un fils insolent que vous ne verrez plus.
 Sans vous parer pour lui d'une foi qui m'est due ,
 Perdez-en la mémoire aussi-bien que la vue ;
 Et désormais , sensible à ma seule bonté ,
 Méritez le pardon qui vous est présenté.

MONIME.

Je n'ai point oublié quelle reconnoissance ,
 Seigneur , m'a dû ranger sous votre obéissance :
 Quelque rang où jadis soient montés mes aïeux ,
 Leur gloire de si loin n'éblouit point mes yeux.
 Je songe avec respect de combien je suis née
 Au-dessous des grandeurs d'un si noble hyménée :
 Et , malgré mon penchant et mes premiers desseins
 Pour un fils , après vous , le plus grand des humains ,
 Du jour que sur mon front on mit ce diadème ,
 Je renonçai , seigneur , à ce prince , à moi-même.
 Tous deux d'intelligence à nous sacrifier ,
 Loïn de moi , par mon ordre , il couroit m'oublier.
 Dans l'ombre du secret ce feu s'alloit éteindre ;
 Et même de mon sort je ne pouvois me plaindre ,
 Puisqu'enfin , aux dépens de mes vœux les plus doux ,
 Je faisois le bonheur d'un héros tel que vous.
 Vous seul , seigneur , vous seul , vous m'avez arrachée
 A cette obéissance où j'étois attachée ;
 Et ce fatal amour dont j'avois triomphé ,
 Ce feu que dans l'oubli je croyois étouffé ,

Dont la cause à jamais s'éloignoit de ma vue,
 Vos détours l'ont surpris, et m'en ont convaincue.
 Je vous l'ai confessé, je le dois soutenir:
 En vain vous en pourriez perdre le souvenir;
 Et cet aveu honteux où vous m'avez forcée
 Demeurera toujours présent à ma pensée,
 Toujours je vous croirois incertain de ma foi;
 Et le tombeau, seigneur, est moins triste pour moi
 Que le lit d'un époux qui m'a fait cet outrage,
 Qui s'est acquis sur moi ce cruel avantage,
 Et qui, me préparant un éternel ennui,
 M'a fait rougir d'un feu qui n'étoit pas pour lui.

MITHRIDATE.

C'est donc votre réponse? et, sans plus me complaire,
 Vous refusez l'honneur que je voulois vous faire?
 Pensez-y bien. J'attends pour me déterminer.

MONIME.

Non, seigneur, vainement vous croyez m'étonner.
 Je vous connois; je sais tout ce que je m'apprete,
 Et je vois quels malheurs j'assemble sur ma tête:
 Mais le dessein est pris; rien ne peut m'ébranler.
 Jugez-en, puisqu'ainsi je vous ose parler,
 Et m'emporte au-delà de cette modestie
 Dont jusqu'à ce moment je n'étois point sortie.
 Vous vous êtes servi de ma funeste main
 Pour mettre à votre fils un poignard dans le sein:
 De ses feux innocents j'ai trahi le mystère;
 Et, quand il n'en perdrait que l'amour de son père,
 Il en mourra, seigneur. Ma foi ni mon amour
 Ne seront point le prix d'un si cruel détour.
 Après cela, jugez. Perdez une rebelle;
 Armez-vous du pouvoir qu'on vous donna sur elle:
 J'attendrai mon arrêt; vous pouvez commander.
 Tout ce qu'en vous quittant j'ose vous demander,
 Croyez (à la vertu je dois cette justice)
 Que je vous trahis seule, et n'ai point de complice;

Et que d'un plein succès vos vœux seroient suivis
Si j'en croyois, seigneur, les vœux de votre fils.

SCÈNE V.

MITHRIDATE.

Elle me quitte ! Et moi , dans un lâche silence ,
Je semble de sa fuite approuver l'insolence !
Peu s'en faut que mon cœur , penchant de son côté ,
Ne me condamne encor de trop de cruauté !
Qui suis-je ? Est-ce Monime ? Et suis-je Mithridate ?
Non , non , plus de pardon , plus d'amour pour l'ingrate.
Ma colère revient , et je me reconnois :
Immolons , en partant , trois ingrats à la fois.
Je vais à Rome ; et c'est par de tels sacrifices
Qu'il faut à ma fureur rendre les dieux propices.
Je le dois , je le puis ; ils n'ont plus de support ;
Les plus séditieux sont déjà loin du bord.
Sans distinguer entre eux qui je hais ou qui j'aime ,
Allons , et commençons par Xipharès lui-même.

Mais quelle est ma fureur ! et qu'est-ce que je dis !
Tu vas sacrifier... qui , malheureux ? Ton fils ?
Un fils que Rome craint ! qui peut venger son père !
Pourquoi répandre un sang qui m'est si nécessaire ?
Ah ! dans l'état funeste où ma châte m'a mis ,
Est-ce que mon malheur m'a laissé trop d'amis ?
Songeons plutôt , songeons à gagner sa tendresse :
J'ai besoin d'un vengeur , et non d'une maîtresse.
Quoi ! ne vaut-il pas mieux , puisqu'il faut m'en priver ,
La céder à ce fils que je veux conserver ?
Cédons-la Vains efforts , qui ne font que m'instruire
Des foiblesses d'un cœur qui cherche à se séduire !
Je brûle , je l'adore ; et , loin de la bannir...
Ah ! c'est un crime encor dont je la veux punir.

Quelle pitié retient mes sentiments timides ?
 N'en ai-je pas déjà puni de moins perfides ?
 O Monime ! ô mon fils ! Inutile courroux !
 Et vous , heureux Romains , quel triomphe pour vous
 Si vous saviez ma honte , et qu'un avis fidèle
 De mes lâches combats vous portât la nouvelle !
 Quoi ! des plus chères mains craignant les trahisons ,
 J'ai pris soin de m'armer contre tous les poisons ;
 J'ai su , par une longue et pénible industrie ,
 Des plus mortels venins prévenir la furie :
 Ah ! qu'il eût mieux valu , plus sage et plus heureux ,
 Et repoussant les traits d'un amour dangereux ,
 Ne pas laisser remplir d'ardeurs empoisonnées
 Un cœur déjà glacé par le froid des années !
 De ce trouble fatal par où dois-je sortir ?

SCÈNE VI.

MITHRIDATE, ARBATE.

ARBATE.

Seigneur , tous vos soldats refusent de partir :
 Pharnace les retient ; Pharnace leur révèle
 Que vous cherchez à Rome une guerre nouvelle.

MITHRIDATE.

Pharnace ?

ARBATE.

Il a séduit ses gardes les premiers ,
 Et le seul nom de Rome étonne les plus fiers .
 De mille affreux périls ils se forment l'image :
 Les uns avec transport embrassent le rivage ;
 Les autres , qui partoient , s'élancent dans les flots ,
 Ou présentent leurs dards aux yeux des matelots .
 Le désordre est par-tout ; et , loin de nous entendre ,
 Ils demandent la paix , et parlent de se rendre .
 Pharnace est à leur tête ; et , flattant leurs souhaits ,
 De la part des Romains il leur promet la paix .

MITHRIDATE.

Ah le traître ! Courez : qu'on appelle son frère ;
Qu'il me suive , qu'il vienne au secours de son père.

ARBATE.

J'ignore son dessein ; mais un soudain transport
L'a déjà fait descendre et courir vers le port ;
Et l'on dit que suivi d'un gros d'amis fidèles
On l'a vu se mêler au milieu des rebelles.
C'est tout ce que j'en sais.

MITHRIDATE.

Ah ! qu'est-ce que j'entends !

Perfides , ma vengeance a tardé trop long-temps !
Mais je ne vous crains point : malgré leur insolence ,
Les mutins n'oseroient soutenir ma présence.
Je ne veux que les voir ; je ne veux qu'à leurs yeux
Immoler de ma main deux fils audacieux.

SCÈNE VII.

MITHRIDATE, ARBATE, ARCAS.

ARCAS,

Seigneur , tout est perdu. Les rebelles , Pharnace ,
Les Romains , sont en foule autour de cette place.

MITHRIDATE.

Les Romains !

ARCAS.

De Romains le rivage est chargé ,
Et bientôt dans ces murs vous êtes assiégé.

MITHRIDATE.

Ciel ! courons.

(à Arcas.)

Écoutez... Du malheur qui me presse
Tu ne jouiras pas , infidèle princesse.

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

MONIME, PHOEDIME.

PHOEDIME.

MADAME, où courez-vous ? Quels aveugles transports
Vous font tenter sur vous de criminels efforts ?
Hé quoi ! vous avez pu, trop cruelle à vous-même ,
Faire un affreux lien d'un sacré diadème !
Ah ! ne voyez-vous pas que les dieux plus humains
Ont eux-mêmes rompu ce bandeau dans vos mains ?

MONIME.

Hé ! par quelle fureur , obstinée à me suivre ,
Toi-même malgré moi veux-tu me faire vivre ?
Xipharès ne vit plus , le roi désespéré
Lui-même n'attend plus qu'un trépas assuré :
Quel fruit te promets-tu de ta coupable audace ?
Perfide , prétends-tu me livrer à Pharnace ?

PHOEDIME.

Ah ! du moins attendez qu'un fidèle rapport
De son malheureux frère ait confirmé la mort.
Dans la confusion que nous venons d'entendre ,
Les yeux peuvent-ils pas aisément se méprendre ?
D'abord , vous le savez , un bruit injurieux
Le rangeoit du parti d'un camp séditieux ;
Maintenant on vous dit que ces mêmes rebelles
Ont tourné contre lui leurs armes criminelles.
Jugez de l'un par l'autre , et daignez écouter...

MONIME.

Xipharès ne vit plus , il n'en faut point douter :
L'événement n'a point démenti mon attente.
Quand je n'en aurois pas la nouvelle sanglante ,

Il est mort ; et j'en ai pour garants trop certains
 Son courage et son nom trop suspects aux Romains.
 Ah ! que d'un si beau sang dès long-temps altérée
 Rome tient maintenant sa victoire assurée !
 Quel ennemi son bras leur alloit opposer !
 Mais sur qui , malheureuse , oses-tu t'excuser ?
 Quoi ! tu ne veux pas voir que c'est toi qui l'opprimes ,
 Et dans tous ses malheurs reconnoître tes crimes ?
 De combien d'assassins l'avois-je enveloppé !
 Comment à tant de coups seroit-il échappé !
 Il évitoit en vain les Romains et son frère :
 Ne le livrois-je pas aux fureurs de son père ?
 C'est moi qui , les rendant l'un de l'autre jaloux ,
 Vins allumer le feu qui les embrase tous :
 Tison de la discorde , et fatale furie
 Que le démon de Rome a formée et nourrie !
 Et je vis ! Et j'attends que de leur sang baigné
 Pharnace des Romains revienne accompagné ,
 Qu'il étale à mes yeux sa parricide joie !
 La mort au désespoir ouvre plus d'une voie :
 Oui , cruelles , en vain vos injustes secours
 Me ferment du tombeau les chemins les plus courts ,
 Je trouverai la mort jusque dans vos bras même.
 Et toi , fatal tissu , malheureux diadème ,
 Instrument et témoin de toutes mes douleurs ,
 Bandeau , que mille fois j'ai trempé de mes pleurs ,
 Au moins , en terminant ma vie et mon supplice ,
 Ne pouvois-tu me rendre un funeste service ?
 A mes tristes regards , va , cesse de t'offrir ;
 D'autres armes sans toi sauront me secourir ;
 Et périsse le jour et la main meurtrière
 Qui jadis sur mon front t'attacha la première.

PHŒDIME.

On vient , madame , où vient ; et j'espère qu'Arcas ,
 Pour bannir vos frayeurs , porte vers vous ses pas.

SCÈNE II.

MONIME, PHOEDIME, ARCAS.

MONIME.

En est-ce fait, Arcas ? et le cruel Pharnace...

ARCAS.

Ne me demandez rien de tout ce qui se passe,
Madame : on m'a chargé d'un plus funeste emploi ;
Et ce poison vous dit les volontés du roi.

PHOEDIME.

Malheureuse princesse !

MONIME.

Ah ! quel comble de joie !

Donnez. Dites, Arcas, au roi qui me l'envoie,
Que de tous les présents que m'a faits sa bonté
Je reçois le plus cher et le plus souhaité.

A la fin je respire, et le ciel me délivre
Des secours importuns qui me forçoient de vivre.
Maîtresse de moi-même, il veut bien qu'une fois
Je puisse de mon sort disposer à mon choix.

PHOEDIME.

Hélas !

MONIME.

Retiens tes cris, et par d'indignes larmes
De cet heureux moment ne trouble point les charmes.
Si tu m'aimois, Phœdime, il falloit me pleurer
Quand d'un titre funeste on me vint honorer,
Et lorsque, m'arrachant du doux sein de la Grèce,
Dans ce climat barbare on traîna ta maîtresse.
Retourne maintenant chez ces peuples heureux ;
Et si mon nom encor s'est conservé chez eux,
Dis-leur ce que tu vois, et de toute ma gloire,
Phœdime, conte-leur la malheureuse histoire.
Et toi, qui de ce cœur, dont tu fus adoré,

Par un jaloux destin fus toujours séparé,
Héros, avec qui, même en terminant ma vie,
Je n'ose en un tombeau demander d'être unie,
Reçois ce sacrifice : et puisse, en ce moment,
Ce poison expier le sang de mon amant !

SCÈNE III.

MONIME, ARBATE, PHOEDIME,
ARCAS.

ARBATE.

Arrêtez ! arrêtez !

ARCAS.

Que faites-vous, Arbate ?

ARBATE.

Arrêtez ! j'accomplis l'ordre de Mithridate.

MONIME.

Ah ! laissez-moi...

ARBATE, *jetant le poison.*

Cessez, vous dis-je, et laissez-moi,

Madame, exécuter les volontés du roi :

Vivez. Et vous, Arcas, du succès de mon zèle

Courez à Mithridate apprendre la nouvelle.

SCÈNE IV.

MONIME, ARBATE, PHOEDIME.

MONIME.

Ah ! trop cruel Arbate, à quoi m'exposez-vous !

Est-ce qu'on croit encor mon supplice trop doux ?

Et le roi, m'enviant une mort si soudaine,

Veut-il plus d'un trépas pour contenter sa haine ?

ARBATE.

Vous l'allez voir paroître ; et j'ose m'assurer

Que vous-même avec moi vous allez le pleurer.

MONIME.

Quoi ! le roi...

ARBATE.

Le roi touché à son heure dernière,
Madame, et ne voit plus qu'un reste de lumière.
Je l'ai laissé sanglant, porté par des soldats;
Et Xipharès en pleurs accompagne leurs pas.

MONIME.

Xipharès ! Ah grands dieux ! je doute si je veille,
Et n'ose qu'en tremblant en croire mon oreille.
Xipharès vit encor ! Xipharès, que mes pleurs...

ARBATE.

Il vit, chargé de gloire, accablé de douleurs.
De sa mort en ces lieux la nouvelle semée
Ne vous a pas vous seule et sans cause alarmée ;
Les Romains, qui par-tout l'appuyoient par des cris,
Ont par ce bruit fatal glacé tous les esprits.

Le roi, trompé lui-même, en a versé des larmes ;
Et, désormais certain du malheur de ses armes,
Par un rebelle fils de toutes parts pressé,
Sans espoir de secours, tout près d'être forcé,
Et voyant, pour surcroît de douleur et de laine,
Parmi ses étendards porter l'aigle romaine,
Il n'a plus aspiré qu'à s'ouvrir des chemins
Pour éviter l'affront de tomber dans leurs mains.
D'abord il a tenté les atteintes mortelles
Des poisons que lui-même a crus les plus fidèles ;
Il les a trouvés tous sans force et sans vertu.
« Vain secours, a-t-il dit, que j'ai trop combattu !
« Contre tous les poisons soigneux de me défendre,
« J'ai perdu tout le fruit que j'en pouvois attendre.
« Essayons maintenant des secours plus certains,
« Et cherchons un trépas plus funeste aux Romains ».
Il parle ; et défiant leurs nombreuses cohortes,
Du palais, à ces mots, il fait ouvrir les portes.

A l'aspect de ce front dont la noble fureur
 Tant de fois dans leurs rangs répandit la terreur,
 Vous les eussiez vus tous, retournant en arrière,
 Laisser entre eux et nous une large carrière ;
 Et déjà quelques uns couroient épouvantés
 Jusque dans les vaisseaux qui les ont apportés.
 Mais, le dirai-je? oh ciel! rassurés par Pharnace,
 Et la honte en leurs cœurs réveillant leur audace,
 Ils reprennent courage, ils attaquent le roi,
 Qu'un reste de soldats défendoit avec moi.
 Qui pourroit exprimer par quels faits incroyables,
 Quels coups accompagnés de regards effroyables,
 Son bras, se signalant pour la dernière fois,
 A de ce grand héros terminé les exploits?
 Enfin, las et couvert de sang et de poussière,
 Il s'étoit fait de morts une noble barrière.
 Un autre bataillon s'est avancé vers nous :
 Les Romains pour le joindre ont suspendu leurs coups;
 Ils vouloient tous ensemble accabler Mithridate.
 Mais lui: « C'en est assez, m'a-t-il dit, cher Arbate;
 « Le sang et la fureur m'emportent trop avant.
 « Ne livrons pas sur-tout Mithridate vivant »,
 Aussitôt dans son sein il plonge son épée.
 Mais la mort fuit encor sa grande âme trompée.
 Ce héros dans mes bras est tombé tout sanglant,
 Foible, et qui s'irritoit contre un trépas si lent;
 Et se plaignant à moi de ce reste de vie,
 Il soulevoit encor sa main appésantie,
 Et, marquant à mon bras la place de son cœur,
 Sembloit d'un coup plus sûr implorer la faveur.
 Tandis que, possédé de ma douleur extrême,
 Je songe bien plutôt à me percer moi-même,
 De grands cris ont soudain attiré mes regards;
 J'ai vu, qui l'auroit cru? j'ai vu de toutes parts
 Vaincus et renversés les Romains et Pharnace,
 Fuyant vers leurs vaisseaux, abandonner la place;
 Et le vainqueur, vers nous s'avançant de plus près,
 A mes yeux éperdus a montré Xipharès.

MONIME.

Juste ciel !

ARBATE.

Xipharès toujours resté fidèle,
Et qu'au fort du combat une troupe rebelle,
Par ordre de son frère, avoit enveloppé,
Mais qui, d'entre leurs bras à la fin échappé,
Forçant les plus mutins, et regagnant le reste,
Heureux et plein de joie en ce moment funeste,
A travers mille morts, ardent, victorieux,
S'étoit fait vers son père un chemin glorieux.
Jugez de quelle horreur cette joie est suivie:
Son bras aux pieds du roi l'alloit jeter sans vie;
Mais on court, on s'oppose à son emportement.
Le roi m'a regardé dans ce triste moment,
Et m'a dit d'une voix qu'il pousoit avec peine:
« S'il en est temps encor, cours, et sauve la reine ».
Ces mots m'ont fait trembler pour vous, pour Xipharès:
J'ai craint, j'ai soupçonné quelques ordres secrets.
Tout lassé que j'étois, ma frayeur et mon zèle
M'ont donné pour courir une force nouvelle,
Et, malgré nos malheurs, je me tiens trop heureux
D'avoir paré le coup qui vous perdoit tous deux.

MONIME.

Ah ! que, de tant d'horreurs justement étonnée,
Je plains de ce grand roi la triste destinée !
Hélas ! et plutôt aux dieux qu'à son sort inhumain
Moi-même j'eusse pu ne point prêter la main,
Et que, simple témoin du malheur qui l'accable,
Je le pusse pleurer sans en être coupable !
Il vient. Quel nouveau trouble excite en mes esprits
Le sang du père, oh ciel ! et les larmes du fils.

SCÈNE V.

MITHRIDATE, MONIME, XIPHARES,
ARBATE, ARCAS; GARDES *qui soutiennent Mithridate.*

MONIME.

Ah! que vois-je, seigneur, et quel sort est le vôtre!

MITHRIDATE.

Cessez et retenez vos larmes l'un et l'autre :

(montrant Xipharès.)

Mon sort de sa tendresse et de votre amitié
Veut d'autres sentiments que ceux de la pitié;
Et ma gloire, plutôt digne d'être admirée,
Ne doit point par des pleurs être déshonorée.
J'ai vengé l'univers autant que je l'ai pu :
La mort dans ce projet m'a seule interrompu.
Ennemi des Romains et de la tyrannie,
Je n'ai point de leur joug subi l'ignominie ;
Et j'ose me flatter qu'entre les noms fameux
Qu'une pareille haine a signalés contre eux
Nul ne leur a plus fait acheter la victoire,
Ni de jours malheureux plus rempli leur histoire.
Le ciel n'a pas voulu qu'achevant mon dessein
Rome en cendre me vit expirer dans son sein :
Mais au moins quelque joie en mourant me console ;
J'expire environné d'ennemis que j'immole ;
Dans leur sang odieux j'ai pu tremper mes mains ;
Et mes derniers regards ont vu fuir les Romains.
A mon fils Xipharès je dois cette fortune ;
Il épargne à ma mort leur présence importune.
Que ne puis-je payer ce service important
De tout ce que mon trône eut de plus éclatant !
Mais vous me tenez lieu d'empire, de couronne :
Vous seule me restez : souffrez que de vous donne,
Madame ; et tous ces vœux que j'exigeois je vous,
Mon cœur pour Xipharès vous les demande tous.

MONIME.

Vivez, seigneur, vivez pour le bonheur du monde,
 Et pour sa liberté qui sur vous seul se fonde ;
 Vivez pour triompher d'un ennemi vaincu,
 Pour venger...

MITHRIDATE.

C'en est fait, madame, et j'ai vécu.
 Mon fils, songez à vous : gardez-vous de prétendre
 Que de tant d'ennemis vous puissiez vous défendre.
 Bientôt tous les Romains, de leur honte irrités ,
 Viendront ici sur vous fondre de tous côtés.
 Ne perdez point le temps que vous laissez leur fuite
 A rendre à mon tombeau des soins dont je vous quitte :
 Tant de Romains sans vie, en cent lieux dispersés ,
 Suffisent à ma cendre et l'honorent assez.
 Cachez-leur pour un temps vos noms et votre vie.
 Allez, réservez-vous...

XIPHARÈS.

Moi, seigneur, que je fuie ?
 Que Pharnace impuni, les Romains triomphants,
 N'éprouvent pas bientôt...

MITHRIDATE.

Non, je vous le défends.
 Tôt ou tard il faudra que Pharnace périsse :
 Fiez-vous aux Romains du soin de son supplice.

Mais je sens affaiblir ma force et mes esprits.
 Je sens que je me meurs... Approchez-vous, mon fils ;
 Dans cet embrassement dont la douceur me flatte ,
 Venez, et recevez l'âme de Mithridate,

MONIME.

Il expire.

XIPHARÈS.

Ah madame ! unissons nos douleurs,
 Et par tout l'univers cherchons-lui des vengeurs.

FIN.

IPHIGÉNIE,

TRAGÉDIE.

1674.

P R É F A C E.

L n'y a rien de plus célèbre dans les poètes que le sacrifice d'Iphigénie: mais ils ne s'accordent pas tous ensemble sur les plus importantes particularités de ce sacrifice. Les uns, comme Eschyle dans *AGAMEMNON*, Sophocle dans *ELECTRE*, et, après eux, Lucrèce, Horace, et beaucoup d'autres, veulent qu'on ait en effet répandu le sang d'Iphigénie, fille d'Agamemnon, et qu'elle soit morte en Aulide. Il ne faut que lire Lucrèce au commencement de son premier livre:

Aulide quo pacto Triviai virginis aram
Iphianassai turpârunt sanguine fœde
Ductores Danaûm, etc.

Et Clytemnestre dit dans Eschyle qu'Agamemnon son mari, qui vient d'expirer, rencontrera dans les enfers Iphigénie sa fille, qu'il a autrefois immolée.

D'autres ont feint que Diane ayant eu pitié de cette jeune princesse, l'avoit enlevée et portée dans la Tauride au moment qu'on l'alloit sacrifier, et que la déesse avait fait trouver en sa place ou une biche, ou une autre victime de cette nature. Euripide a suivi cette fable, et Ovide l'a mise au nombre des métamorphoses.

Il y a une troisième opinion, qui n'est pas moins ancienne que les deux autres, sur Iphigénie. Plusieurs auteurs, et entre autres Stésichorus, l'un des plus fameux et des plus anciens poètes lyriques, ont écrit qu'il étoit bien vrai qu'une princesse de ce nom avoit été sacrifiée, mais que cette Iphigénie étoit une fille qu'Hélène avoit eue de Thésée. Hélène, disent ces auteurs, ne l'avoit osé avouer pour sa fille, parce qu'elle n'osoit déclarer à Ménélas qu'elle eût été mariée en secret avec Thésée. Pausanias (*Corinth. page 125*) rapporte et le témoignage et les noms des poètes qui ont été de ce sentiment; et il ajoute que c'étoit la créance commune de tout le pays d'Argos.

Homère enfin, le père des poètes, a si peu prétendu qu'Iphigénie, fille d'Agamemnon, eût été ou sacrifiée en Aulide, ou transportée dans la Scythie, que, dans le neuvième livre de l'Iliade, c'est-à-dire près de dix ans depuis l'arrivée des Grecs devant Troie, Agamemnon fait offrir en mariage à Achille sa fille Iphigénie, qu'il a, dit-il, laissée à Mycènes, dans sa maison.

J'ai rapporté tous ces avis si différents, et surtout le passage de Pausanias, parce que c'est à cet auteur que je dois l'heureux personnage d'Ériphile; sans lequel je n'aurois jamais osé entreprendre cette tragédie. Quelle apparence que j'eusse souillé la scène par le meurtre horrible d'une personne aussi vertueuse et aussi aimable qu'il falloit représenter Iphigénie? Et quelle apparence encore de dénouer ma tragédie par le secours d'une déesse et d'une machine, et par une métamorphose, qui pouvoit bien trou-

ver quelque créance du temps d'Euripide, mais qui seroit trop absurde et trop incroyable parmi nous?

Je puis dire donc que j'ai été très-heureux de trouver dans les anciens cette autre Iphigénie, que j'ai pu représenter telle qu'il m'a plu, et qui, tombant dans le malheur où cette amante jalouse vouloit précipiter sa rivale, mérite en quelque façon d'être punie, sans être pourtant tout-à-fait indigne de compassion. Ainsi le dénouement de la pièce est tiré du fond même de la pièce. Et il ne faut que l'avoir vu représenter pour comprendre quel plaisir j'ai fait au spectateur, et en sauvant à la fin une princesse vertueuse pour qui il s'est si fort intéressé dans le cours de la tragédie, et en la sauvant par une autre voie que par un miracle, qu'il n'auroit pu souffrir, parce qu'il ne le sauroit jamais croire.

Le voyage d'Achille à Lesbos, dont ce héros se rend maître et d'où il enlève Ériphile avant que de venir en Aulide, n'est pas non plus sans fondement. Euphorion de Chalcide, poète très-connu parmi les anciens, et dont Virgile (*Eglog.* 10) et Quintilien (*Instit.* l. 10) font une mention honorable, parloit, de ce voyage de Lesbos. Il disoit dans un de ses poëmes, au rapport de Parthénus, qu'Achille avoit fait la conquête de cette île avant que de joindre l'armée des Grecs, et qu'il y avoit même trouvé une princesse qui s'étoit éprise d'amour pour lui.

Voilà les principales choses en quoi je me suis un peu éloigné de l'économie et de la fable d'Euripide. Pour ce qui regarde les pas-

sions, je me suis attaché à le suivre plus exactement. J'avoue que je lui dois un bon nombre des endroits qui ont été le plus approuvés dans ma tragédie; et je l'avoue d'autant plus volontiers, que ces approbations m'ont confirmé dans l'estime et dans la vénération que j'ai toujours eues pour les ouvrages qui nous restent de l'antiquité. J'ai reconnu avec plaisir, par l'effet qu'a produit sur notre théâtre tout ce que j'ai imité ou d'Homère ou d'Euripide, que le bon sens et la raison étoient les mêmes dans tous les siècles. Le goût de Paris s'est trouvé conforme à celui d'Athènes: mes spectateurs ont été émus des mêmes choses qui ont mis autrefois en larmes le plus savant peuple de la Grèce, et qui ont fait dire qu'entre les poètes Euripide étoit extrêmement tragique, TRAGICÔTATOS, c'est-à-dire qu'il savoit merveilleusement exciter la compassion et la terreur, qui sont les véritables effets de la tragédie.

Je m'étonne après cela que les modernes aient témoigné depuis peu tant de dégoût pour ce grand poète, dans le jugement qu'ils ont fait de son *ALCESTE*. Il ne s'agit point ici de l'*ALCESTE*; mais en vérité j'ai trop d'obligation à Euripide pour ne pas prendre quelque soin de sa mémoire, et pour laisser échapper l'occasion de le réconcilier avec ces messieurs. Je m'assure qu'il n'est si mal dans leur esprit, que parce qu'ils n'ont pas bien lu l'ouvrage sur lequel ils l'ont condamné. J'ai choisi la plus importante de leurs objections pour leur montrer que j'ai raison de parler ainsi: je dis la plus importante de leurs

objections; car ils la répètent à chaque page, et ils ne soupçonnent pas seulement que l'on y puisse répliquer.

Il y a dans l'ALCESTE d'Euripide une scène merveilleuse, où Alceste qui se meurt, et qui ne peut plus se soutenir, dit à son mari les derniers adieux, Admète, tout en larmes, la prie de reprendre ses forces, et de ne se point abandonner elle-même. Alceste, qui a l'image de la mort devant les yeux, lui parle ainsi:

Je vois déjà la rame et la barque fatale;

J'entends le vieux nocher sur la rive infernale:

Impatient, il crie: On t'attend ici-bas,

Tout est prêt, descends, viens, ne me retarde pas.

J'aurais souhaité de pouvoir exprimer dans ces vers les grâces qu'ils ont dans l'original: mais au moins en voilà le sens. Voici comme ces messieurs les ont entendus. Il leur est tombé entre les mains une malheureuse édition d'Euripide, où l'imprimeur a oublié de mettre dans le latin à côté de ces vers un AL. qui signifie que c'est Alceste qui parle; et à côté des vers suivants un AD. qui signifie que c'est Admète qui répond. Là-dessus il leur est venu dans l'esprit la plus étrange pensée du monde: ils ont mis dans la bouche d'Admète les paroles qu'Alceste dit à Admète et celles qu'elle se fait dire par Caron. Ainsi ils supposent qu'Admète, quoiqu'il soit en parfaite santé, pense voir déjà Caron qui le vient prendre: et, au lieu que, dans ce passage d'Euripide, Caron impatient presse Alceste de le venir trouver, selon ces messieurs, c'est Admète effrayé qui est l'impatient, et qui presse Alceste d'expirer, de peur que Caron

ne le prenne. « Il l'exhorte (ce sont leurs termes) à avoir courage, à ne pas faire une lâcheté, et à mourir de bonne grâce; il interrompt les adieux d'Alceste pour lui dire « de se dépêcher de mourir ». Peut s'en faut, à les entendre, qu'il ne la fasse mourir lui-même.

Ce sentiment leur a paru fort vilain. Et ils ont raison : il n'y a personne qui n'en fût très-scandalisé. Mais comment l'ont-ils pu attribuer à Euripide ? En vérité, quand toutes les autres éditions où cet AL. n'a point été oublié ne donneroient pas un démenti au malheureux imprimeur qui les a trompés, la suite de ces quatre vers, et tous les discours qu'Admète tient dans la même scène, étoient plus que suffisants pour les empêcher de tomber dans une erreur si déraisonnable. Car Admète, bien éloigné de presser Alceste de mourir, s'écrie « que toutes les morts ensemble lui seroient moins cruelles que de la voir dans l'état où il la voit : il la conjure de l'entraîner avec elle; il ne peut plus vivre si elle meurt : il vit en elle; il ne respire que pour elle. »

Ils ne sont pas plus heureux dans les autres objections. Ils disent, par exemple, qu'Euripide a fait deux époux surannés d'Admète et d'Alceste; que l'un est un vieux mari, et l'autre une princesse déjà sur l'âge. Euripide a pris soin de leur répondre en un seul vers où il fait dire par le chœur, qu'Alceste toute jeune, et dans la première fleur de son âge, expire pour son jeune époux.

Ils reprochent encore à Alceste qu'elle a

deux grands enfants à marier. Comment n'ont-ils point lu le contraire en cent autres endroits, et sur-tout dans ce beau récit où l'on dépeint Alceste mourante au milieu de ses deux petits enfants qui la tirent, en pleurant, par la robe, et qu'elle prend sur ses bras l'un après l'autre pour les baiser?

Tout le reste de leurs critiques est à-peu-près de la force de celles-ci. Mais je crois qu'en voilà assez pour la défense de mon auteur. Je conseille à ces messieurs de ne plus décider si légèrement sur les ouvrages des anciens. Un homme tel qu'Euripide méritoit au moins qu'ils l'examinassent, puisqu'ils avoient envie de le condamner. Ils devoient se souvenir de ces sages paroles de Quintilien : « Il faut être extrêmement circonspect et très-« retenu à prononcer sur les ouvrages de ces
« grands hommes, de peur qu'il ne nous ar-
« rive, comme à plusieurs, de condamner ce
« que nous n'entendons pas. Et, s'il faut tom-
« ber dans quelques excès, encore vaut-il
« mieux pécher en admirant tout dans leurs
« écrits, qu'en y blâmant beaucoup de cho-
« ses (1). »

1) Modeste ramen et circumspecto judicio de tantis viris pronuntiandum est, ne, quod plerisque accidit, damnent quae non intelligunt. Ac si necesse est in alteram errare partem, omnia eorum legentibus placere, quam multa displicere, maluerim.

ACTEURS.

AGAMEMNON.

ACHILLE.

ULYSSE.

CLYTEMNESTRE, femme d'Agamemnon.

IPHIGÉNIE, fille d'Agamemnon.

ERIPHILE, fille d'Hélène et de Thésée.

ARCAS,

EURYBATE, } domestiques d'Agamemnon.

ÆGINE, femme de la suite de Clytemnestre.

DORIS, confidente d'Ériphile.

GARDES.

*La scène est en Aulide, dans la tente
d'Agamemnon.*

IPHIGÉNIE.

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

AGAMEMNON, ARCAS.

AGAMEMNON.

OUI, c'est Agamemnon, c'est ton roi qui t'éveille
Viens, reconnois la voix qui frappe ton oreille.

ARCAS.

C'est vous-même, seigneur! Quel important besoin
Vous a fait devancer l'aurore de si loin?
A peine un foible jour vous éclaire et me guide,
Vos yeux seuls et les miens sont ouverts dans l'Aulide.
Avez-vous dans les airs entendu quelque bruit?
Les vents nous auroient-ils exaucés cette nuit?
Mais tout dort, et l'armée, et les vents, et Neptune.

AGAMEMNON.

Heureux qui, satisfait de son humble fortune,
Libre du joug superbe où je suis attaché,
Vit dans l'état obscur où les dieux l'ont caché!

ARCAS.

Et depuis quand, seigneur, tenez-vous ce langage?
Comblé de tant d'honneurs, par quel secret outrage
Les dieux, à vos désirs toujours si complaisants,
Vous font-ils méconnoître et haïr leurs présents?
Roi, père, époux heureux, fils du puissant Atrée,
Vous possédez des Grecs la plus riche contrée:

Du sang de Jupiter issu de tous côtés,
 L'hymen vous lie encore aux dieux dont vous sortez ;
 Le jeune Achille enfin, vanté par tant d'oracles,
 Achille, à qui le ciel promet tant de miracles,
 Recherche votre fille, et d'un hymen si beau
 Veut dans Troie embrasée allumer le flambeau.
 Quelle gloire, seigneur, quels triomphes égalent
 Le spectacle pompeux que ces bords vous étalent.
 Tous ces mille vaisseaux, qui, chargés de vingt rois,
 N'attendent que les vents pour partir sous vos lois ?
 Ce long calme, il est vrai, retarde vos conquêtes ;
 Ces vents, depuis trois mois enchainés sur nos têtes,
 D'Ilion trop long-temps vous ferment le chemin :
 Mais, parmi tant d'honneurs, vous êtes homme enfin ;
 Tandis que vous vivrez, le sort, qui toujours change,
 Ne vous a point promis un bonheur sans mélange.
 Bientôt... Mais quels malheurs dans ce billet tracés
 Vous arrachent, seigneur, les pleurs que vous versez ?
 Votre Oreste au berceau va-t-il finir sa vie ?
 Pleurez-vous Clytemnestre, ou bien Iphigénie ?
 Qu'est-ce qu'on vous écrit ? Daignez m'en avertir.

AGAMEMNON.

Non, tu ne mourras point, je n'y puis consentir.

ARCAS.

Seigneur...

AGAMEMNON.

Tu vois mon trouble ; apprends ce qui le cause,
 Et juge s'il est temps, ami, que je repose.

Tu te souviens du jour qu'en Aulide assemblés
 Nos vaisseaux par les vents sembloient être appelés.
 Nous partions ; et déjà, par mille cris de joie,
 Nous menacions de loin le rivage de Troie.
 Un prodige étonnant fit taire ce transport :
 Le vent qui nous flattoit nous laissa dans le port.
 Il fallut s'arrêter ; et la rame inutile
 Fatigua vainement une mer immobile.

Ce miracle inoui me fit tourner les yeux
Vers la divinité qu'on adore en ces lieux :
Suivi de Ménélas, de Nestor, et d'Ulysse,
J'offris sur ses autels un secret sacrifice.
Quelle fut sa réponse ! Et quel devins-je, Arcas,
Quand j'entendis ces mots prononcés par Calchas !
Vous armez contre Troie une puissance vaine,
Si, dans un sacrifice auguste et solennel,
Une fille du sang d'Hélène
De Diane en ces lieux n'ensanglante l'autel.
Pour obtenir les vents que le ciel vous dénie,
Sacrifiez Iphigénie.

ARCAS.

Votre fille !

AGAMEMNON.

Surpris, comme tu peux penser,
Je sentis dans mon corps tout mon sang se glacer :
Je demeurai sans voix, et n'en repris l'usage
Que par mille sanglots qui se firent passage.
Jé condamnai les dieux, et, sans plus rien ouïr,
Fis vœux, sur leurs autels, de leur désobéir.
Que n'eû croyois-je alors ma tendresse alarmée !
Je voulois sur-le-champ congédier l'armée.
Ulysse, en apparence approuvant mes discours,
De ce premier torrent laissa passer le cours ;
Mais bientôt, rappelant sa cruelle industrie,
Il me représenta l'honneur et la patrie,
Tout ce peuple, ces rois à mes ordres soumis,
Et l'empire d'Asie à la Grèce promis ;
De quel front, immolant tout l'état à ma fille,
Roi sans gloire, j'irois vieillir dans ma famille.
Moi-même, je l'avoue avec quelque pudeur,
Charmé de mon pouvoir, et plein de ma grandeur,
Ces noms de roi des rois et de chef de la Grèce
Chatouilloient de mon cœur l'orgueilleuse foiblesse.
Pour comble de malheur, les dieux, toutes les nuits,

Dès qu'un léger sommeil suspendoit mes ennuis,
 Vengeant de leurs autels le sanglant privilège,
 Me venoient reprocher ma pitié sacrilège,
 Et, présentant la foudre à mon esprit confus,
 Le bras déjà levé, menaçoient mes refus.
 Je me rendis, Arcas; et, vaincu par Ulysse,
 De ma fille, en pleurant, j'ordonnai le supplice.
 Mais des bras d'une mère il falloit l'arracher.
 Quel funeste artifice il me fallut chercher!
 D'Achille, qui l'aimoit, j'empruntai le langage:
 J'écrivis en Argos, pour hâter ce voyage,
 Que ce guerrier, pressé de partir avec nous,
 Vouloit revoir ma fille, et partir son époux.

ARCAS.

Et ne craignez-vous point l'impatient Achille?
 Avez-vous prétendu que, muet et tranquille,
 Ce héros, qu'armera l'amour et la raison,
 Vous laisse pour ce meurtre abuser de son nom?
 Verra-t-il à ses yeux son amante immolée?

AGAMEMNON.

Achille étoit absent, et son père Pélée,
 D'un voisin ennemi redoutant les efforts,
 L'avoit, tu t'en souviens, rappelé de ces bords,
 Et cette guerre, Arcas, selon toute apparence,
 Auroit dû plus long-temps prolonger son absence.
 Mais qui peut dans sa course arrêter ce torrent?
 Achille va combattre, et triomphe en courant,
 Et ce vainqueur, suivant de près sa renommée,
 Hier avec la nuit arriva dans l'armée.
 Mais des nœuds plus puissants me retiennent le bras:
 Ma fille, qui s'approche, et court à son trépas,
 Qui, loin de soupçonner un arrêt si sévère,
 Peut-être s'applaudit des bontés de son père;
 Ma fille... Ce nom seul, dont les droits sont si saints,
 Sa jeunesse, mon sang, n'est pas ce que je plains:
 Je plains mille vertus, une amour muette,

Sa piété pour moi , ma tendresse pour elle ,
 Un respect qu'en son cœur rien ne peut balancer ,
 Et que j'avois promis de mieux récompenser.
 Non, je ne croirai point, ô ciel, que ta justice
 Approuve la fureur de ce noir sacrifice :
 Tes oracles, sans doute, ont voulu m'éprouver ;
 Et tu me punirois si j'osois l'achever.

Arcas, je t'ai choisi pour cette confidence ;
 Il faut montrer ici ton zèle et ta prudence :
 La reine, qui dans Sparte avoit connu ta foi ,
 T'a placé dans le rang que tu tiens près de moi .
 Prends cette lettre, cours au-devant de la reine ,
 Et suis sans t'arrêter le chemin de Mycène .
 Dès que tu la verras, défends-lui d'avancer ,
 Et rends-lui ce billet que je viens de tracer .
 Mais ne t'écarte point ; prends un fidèle guide .
 Si ma fille uné fois met le pied dans l'Aulide ,
 Elle est morte : Calchas, qui l'attend en ces lieux ,
 Fera taire nos pleurs, fera parler les dieux ;
 Et la religion, contre nous irritée ,
 Par les timides Grecs sera seule écoutée ;
 Ceux même dont ma gloire aigrit l'ambition
 Réveilleront leur brigue et leur prétention ,
 M'arracheront peut-être un pouvoir qui les blesse...
 Va, dis-je, sauve-la de ma propre foiblesse .
 Mais sur-tout ne va point, par un zèle indiscret ,
 Découvrir à ses yeux mon funeste secret .
 Que, s'il se peut, ma fille à jamais abusée
 Ignore à quel péril je l'avois exposée ;
 D'une mère en fureur épargne-moi les cris ;
 Et que ta voix s'accorde avec ce que j'écris ,
 Pour renvoyer la fille, et la mère offensée ,
 Je leur écris qu'Achille a changé de pensée ;
 Et qu'il veut désormais jusques à son retour
 Différer cet hymen que pressoit son amour .
 Ajoute, tu le peux, que des froideurs d'Achille
 On accuse en secret cette jeune Ériphile
 Que lui-même captive amena de Lesbos .

Et qu'auprès de ma fille on garde dans Argos.
 C'est leur en dire assez : le reste, il le faut taire.
 Déjà le jour plus grand nous frappe et nous éclaire ;
 Déjà même l'on entre, et j'entends quelque bruit.
 C'est Achille. Va, pars. Dieux ! Ulysse le suit !

SCÈNE II,

AGAMEMNON, ACHILLE, ULYSSE.

AGAMEMNON.

Quoi ! seigneur, se peut-il que d'un cours si rapide
 La victoire vous ait ramené dans l'Aulide ?
 D'un courage naissant sont-ce là les essais ?
 Quels triomphes suivront de si nobles succès !
 La Thessalie entière, ou vaincue, ou calmée,
 Lesbos même conquise en attendant l'armée,
 De toute autre valeur éternels monuments,
 Ne sont d'Achille oisif que les amusements.

ACHILLE.

Seigneur, honorez moins une foible conquête !
 Et que puisse bientôt le ciel qui nous arrête
 Ouvrir un champ plus noble à ce cœur excité
 Par le prix glorieux dont vous l'avez flatté !
 Mais cependant, seigneur, que faut-il que je croie
 D'un bruit qui me surprend et me comble de joie ?
 Daignez-vous avancer le succès de mes vœux ?
 Et bientôt des mortels suis-je le plus heureux ?
 On dit qu'Iphigénie, en ces lieux amenée,
 Doit bientôt à son sort unir ma destinée.

AGAMEMNON.

Ma fille ? Qui vous dit qu'on la doit amener ?

ACHILLE.

Seigneur, qu'a donc ce bruit qui vous doit étonner ?

AGAMEMNON, à Ulysse.

Juste ciel! sauroit-il mon funeste artifice?

ULYSSE.

Seigneur, Agamemnon s'étonne avec justice.
Songez-vous aux malheurs qui nous menacent tous :
Oh ciel! pour un hymen quel temps choisissez-vous?
Tandis qu'à nos vaisseaux la mer toujours fermée
Trouble toute la Grèce et consume l'armée;
Tandis que, pour fléchir l'inclémence des dieux,
Il faut du sang peut-être, et du plus précieux,
Achille seul, Achille à son amour s'applique!
Voudroit-il insulter à la crainte publique,
Et que le chef des Grecs, irritant les destins,
Préparât d'un hymen la pompe et les festins?
Ah! seigneur, est-ce ainsi que votre âme attendrie
Plaint le malheur des Grecs, et chérit la patrie?

ACHILLE.

Dans les champs Phrygiens les effets feront foi,
Qui la chérit le plus ou d'Ulysse ou de moi :
Jusque-là je vous laisse étaler votre zèle;
Vous pouvez à loisir faire des vœux pour elle.
Remplissez les autels d'offrandes et de sang,
Des victimes vous-même interrogez le flanc,
Du silence des vents demandez-leur la cause :
Mais moi, qui de ce soin sur Calchas me repose,
Souffrez, seigneur, souffrez que je coure hâter
Un hymen dont les dieux ne sauroient s'irriter.
Transporté d'une ardeur qui ne peut être oisive,
Je rejoindrai bientôt les Grecs sur cette rive :
J'aurois trop de regret si quelque autre guerrier
Au rivage Troyen descendoit le premier.

AGAMEMNON.

O ciel! pourquoi faut-il que ta secrète envie
Ferme à de tels héros le chemin de l'Asie?
N'aurai-je vu briller cette noble chaleur
Que pour m'en retourner avec plus de douleur?

ULYSSE.

Dieux! qu'est-ce que j'entends?

ACHILLE.

Seigneur, qu'osez-vous dire?

AGAMEMNON.

Qu'il faut, prince, qu'il faut que chacun se retire;
Que d'un crédule espoir trop long-temps abusés
Nous attendons les vents qui nous sont refusés.
Le ciel protège Troie, et par trop de présages
Son courroux nous défend d'en chercher les passages.

ACHILLE.

Quels présages affreux nous marquent son courroux?

AGAMEMNON.

Vous-même consultez ce qu'il prédit de vous.
Que sert de se flatter? on sait qu'à votre tête
Les dieux ont d'Ilion attaché la conquête:
Mais on sait que pour prix d'un triomphe si beau,
Ils ont aux champs Troyens marqué votre tombeau;
Que votre vie, ailleurs et longue et fortunée,
Devant Troie en sa fleur doit être moissonnée.

ACHILLE.

Ainsi pour vous venger tant de rois assemblés
D'un opprobre éternel retourneront comblés!
Et Paris, couronnant son insolente flamme,
Retiendra sans péril la sœur de votre femme!

AGAMEMNON.

Hé quoi! votre valeur qui nous a devancés
N'a-t-elle pas pris soin de nous venger assez?
Les malheurs de Lesbos par vos mains ravagée
Épouvantent encor toute la mer Égée:
Troie en a vu la flamme; et jusque dans ses ports
Les flots en ont poussé le débris et les morts.

Que dis-je? les Troyens pleurent une autre Hélène
Que vous avez captive envoyée à Mycène:
Car, je n'en doute point, cette jeune beauté
Garde en vain un secret que trahit sa fierté;
Et, son silence même accusant sa noblesse,
Nous dit qu'elle nous cache une illustre princesse.

ACHILLE.

Non, non, tous ces détours sont trop ingénieux:
Vous lisez de trop loin dans les secrets des dieux.
Moi, je m'arrêteroïs à de vaines menaces!
Et je fuïrois l'honneur qui m'attend sur vos traces!
Les Parques à ma mère, il est vrai, l'ont prédit,
Lorsqu'un époux mortel fut reçu dans son lit:
Je puis choisir, dit-on, ou beaucoup d'ans sans gloire,
Ou peu de jours suivis d'une longue mémoire.
Mais, puisqu'il faut enfin que j'arrive au tombeau,
Voudrois-je, de la terre inutile fardeau,
Trop avare d'un sang reçu d'une déesse,
Attendre chez mon père une obscure vieillesse,
Et, toujours de la gloire évitant le sentier,
Ne laisser aucun nom, et mourir tout entier?
Ah! ne nous formons point ces indignes obstacles:
L'honneur parle, il suffit, ce sont là nos oracles.
Les dieux sont de nos jours les maîtres souverains;
Mais, seigneur, notre gloire est dans nos propres mains.
Pourquoi nous tourmenter de leurs ordres suprêmes?
Ne songeons qu'à nous rendre immortels comme eux-mêmes;
Et, laissant faire au sort, courons où la valeur
Nous promet un destin aussi grand que le leur.
C'est à Troie, et j'y cours, et, quoi qu'on me prédise,
Je ne demande aux dieux qu'un vent qui m'y conduise;
Et quand moi seul enfin il faudroit l'assiéger,
Patrocle et moi, seigneur, nous irons vous venger.
Mais non, c'est en vos mains que le destin la livre;
Je n'aspire en effet qu'à l'honneur de vous suivre.
Je ne vous presse plus d'approuver les transports
D'un amour qui m'alloit éloigner de ces bords;

Ce même amour, soigneux de votre renommée,
Veut qu'ici mon exemple encourage l'armée,
Et me défend sur-tout de vous abandonner
Aux timides conseils qu'on ose vous donner.

S C È N E III.

A G A M E M N O N , U L Y S S E .

U L Y S S E .

Seigneur, vous entendez. Quelque prix qu'il en coûte,
Il veut voler à Troie et poursuivre sa route.
Nous craignons son amour : et lui-même, aujourd'hui
Par une heureuse erreur nous arme contre lui.

A G A M E M N O N .

Hélas !

U L Y S S E .

De ce soupir que faut-il que j'augure ?
Du sang qui se révolte est-ce quelque murmure ?
Croirai-je qu'une nuit a pu vous ébranler ?
Est-ce donc votre cœur qui vient de nous parler ?
Songez-y ; vous devez votre fille à la Grèce :
Vous nous l'avez promise ; et, sur cette promesse,
Calchas, par tous les Grecs consulté chaque jour,
Leur a prédit des vents l'infailible retour.
A ses prédictions si l'effet est contraire,
Pensez-vous que Calchas continue à se taire ;
Que ses plaintes, qu'en vain vous voudrez apaiser,
Laissent mentir les dieux sans vous en accuser ?
Et qui sait ce qu'aux Grecs, frustrés de leur victime,
Peut permettre un courroux qu'ils croiront légitime ?
Gardez-vous de réduire un peuple furieux,
Seigneur, à prononcer entre vous et les dieux.
N'est-ce pas vous enfin de qui la voix pressante
Nous a tous appelés aux campagnes du Xanthe ;
Et qui de ville en ville attestiez les serments

Que d'Hélène autrefois firent tous les amants,
 Quand presque tous les Grecs, rivaux de votre frère,
 La demandoient en foule à Tyndare son père?
 De quelque heureux époux que l'on dût faire choix,
 Nous jurâmes dès-lors de défendre ses droits;
 Et, si quelque insolent lui voloit sa conquête,
 Nos mains du ravisseur lui promirent la tête.
 Mais sans vous, ce serment que l'amour a dicté,
 Libres de cet amour, l'aurions-nous respecté?
 Vous seul, nous arrachant à de nouvelles flammes,
 Nous avez fait laisser nos enfants et nos femmes.
 Et quand, de toutes parts assemblés en ces lieux,
 L'honneur de vous venger brille seul à nos yeux;
 Quand la Grèce, déjà vous donnant son suffrage,
 Vous reconnoît l'auteur de ce fameux ouvrage;
 Que ses rois, qui pouvoient vous disputer ce rang,
 Sont prêts pour vous servir de verser tout leur sang:
 Le seul Agamemnon, refusant la victoire,
 N'ose d'un peu de sang acheter tant de gloire;
 Et, dès le premier pas se laissant effrayer,
 Ne commande les Grecs que pour les renvoyer!

AGAMEMNON.

Ah seigneur! qu'éloigné du malheur qui m'opprime
 Votre cœur aisément se montre magnanime!
 Mais que, si vous voyiez ceint du bandeau mortel
 Votre fils Télémaque approcher de l'autel,
 Nous vous verrions, troublé de cette affreuse image,
 Changer bientôt en pleurs ce superbe langage,
 Éprouver la douleur que j'éprouve aujourd'hui,
 Et courir vous jeter entre Calchas et lui!
 Seigneur, vous le savez, j'ai donné ma parole;
 Et si ma fille vient je consens qu'on l'immole:
 Mais, malgré tous mes soins, si son heureux destin
 La retient dans Argos, ou l'arrête en chemin,
 Souffrez que, sans presser ce barbare spectacle,
 En faveur de mon sang j'explique cet obstacle,

Que j'ose pour ma fille accepter le secours
De quelque dieu plus doux qui veille sur ses jours.
Vos conseils sur mon cœur n'ont eu que trop d'empire,
Et je rougis...

S C È N E IV.

AGAMEMNON, ULYSSE, EURYBATE.

E U R Y B A T E.

Seigneur...

A G A M E M N O N.

Ah! que vient-on me dire?

E U R Y B A T E.

La reine, dont ma course a devancé les pas,
Va remettre bientôt sa fille entre vos bras;
Elle approche. Elle s'est quelque temps égarée
Dans ces bois qui du camp semblent cacher l'entrée;
A peine nous avons, dans leur obscurité,
Retrouvé le chemin que nous avions quitté.

A G A M E M N O N.

Ciel!

E U R Y B A T E.

Elle amène aussi cette jeune Ériphile
Que Lesbos a livrée entre les mains d'Achille,
Et qui de son destin, qu'elle ne connoît pas,
Vient, dit-elle, en Aulide interroger Calchas.
Déjà de leur abord la nouvelle est semée;
Et déjà de soldats une foule charmée,
Sur-tout d'Iphigénie admirant la beauté,
Pousse au ciel mille vœux pour sa félicité.
Les uns avec respect environnoient la reine;
D'autres me demandoient le sujet qui l'amène:
Mais tous ils confessoient que si jamais les dieux
Ne mirent sur le trône un roi plus glorieux,

Également comblé de leurs faveurs secrètes,
Jamais père ne fut plus heureux que vous l'êtes.

AGAMEMNON.

Eurybate, il suffit; vous pouvez nous laisser:
Le reste me regarde, et je vais y penser.

SCÈNE V.

AGAMEMNON, ULYSSE.

AGAMEMNON.

Juste ciel, c'est ainsi qu'assurant ta vengeance
Tu romps tous les ressorts de ma vaine prudence!
Encor si je pouvois, libre dans mon malheur,
Par des larmes au moins soulager ma douleur!
Triste destin des rois! Esclaves que nous sommes
Et des rigueurs du sort et des discours des hommes,
Nous nous voyons sans cesse assiégés de témoins;
Et les plus malheureux osent pleurer le moins.

ULYSSE.

Je suis père, seigneur, et foible comme un autre:
Mon cœur se met sans peine en la place du vôtre;
Et, frémissant du coup qui vous fait soupirer,
Loin de blâmer vos pleurs, je suis près de pleurer.
Mais votre amour n'a plus d'excuse légitime;
Les dieux ont à Calchas amené leur victime:
Il le sait, il l'attend; et, s'il la voit tarder,
Lui-même à haute voix viendra la demander.
Nous sommes seuls encor; hâtez-vous de répandre
Des pleurs que vous arrache un intérêt si tendre;
Pleurez ce sang, pleurez: ou plutôt, sans pâlir,
Considérez l'honneur qui doit en rejaillir.
Voyez tout l'Hellespont blanchissant sous nos rames,
Et la perfide Troie abandonnée aux flammes,
Ses peuples dans vos fers, Priam à vos genoux,
Hélène par vos mains rendue à son époux:

Voyez de vos vaisseaux les pouppes couronnées
Dans cette même Aulide avec vous retournées;
Et ce triomphe heureux, qui s'en va devenir
L'éternel entretien des siècles à venir.

A G A M E M N O N.

Seigneur, de mes efforts je connois l'impuissance:
Je cède, et laisse aux dieux opprimer l'innocence.
La victime bientôt marchera sur vos pas,
Allez. Mais cependant faites taire Calchas;
Et, m'aidant à cacher ce funeste mystère,
Laissez-moi de l'autel écarter une mère.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE SECOND.

SCÈNE I.

ERIPHILE, DORIS.

ÉRIPHILE.

Ne les contraignons point, Doris, retirons-nous;
Laissons-les dans les bras d'un père et d'un époux;
Et, tandis qu'à l'envi leur amour se déploie,
Mettons en liberté ma tristesse et leur joie.

DORIS.

Quoi! madame, toujours irritant vos douleurs,
Croyez-vous ne plus voir que des sujets de pleurs?
Je sais que tout déplaît aux yeux d'une captive;
Qu'il n'est point dans les fers de plaisir qui la suive:
Mais dans le temps fatal que, repassant les flots,
Nous suivions malgré nous le vainqueur de Lesbos;
Lorsque dans son vaisseau, prisonnière timide,
Vous voyiez devant vous ce vainqueur homicide,
Le dirai-je? vos yeux, de larmes moins trempés,
A pleurer vos malheurs étoient moins occupés.
Maintenant tout vous rit: l'aimable Iphigénie
D'une amitié sincère avec vous est unie,
Elle vous plaint, vous voit avec des yeux de sœur;
Et vous seriez dans Troie avec moins de douceur:
Vous vouliez voir l'Aulide où son père l'appelle;
Et l'Aulide vous voit arriver avec elle:
Cependant, par un sort que je ne conçois pas,
Votre douleur redouble et croît à chaque pas.

ÉRIPHILE.

Hé quoi! te semble-t-il que la triste Ériphile
Doive être de leur joie un témoin si tranquille?
Crois-tu que mes chagrins doivent s'évanouir

A l'aspect d'un bonheur dont je ne puis jouir ?
 Je vois Iphigénie entre les bras d'un père ;
 Elle fait tout l'orgueil d'une superbe mère :
 Et moi, toujours en butte à de nouveaux dangers ,
 Remise dès l'enfance en des bras étrangers ,
 Je reçus et je vois le jour que je respire
 Sans que mère ni père ait daigné me sourire.
 J'ignore qui je suis, et pour comble d'horreur
 Un oracle effrayant m'attache à mon erreur ,
 Et, quand je veux chercher le sang qui m'a fait naître ,
 Me dit que sans périr je ne me puis connoître.

DORIS.

Non, non ; jusques au bout vous devez le chercher.
 Un oracle toujours se plaît à se cacher ;
 Toujours avec un sens il en présente un autre :
 En perdant un faux nom vous reprendrez le vôtre.
 C'est là tout le danger que vous pouvez courir ;
 Et c'est peut-être ainsi que vous devez périr.
 Songez que votre nom fut changé dès l'enfance.

ÉRIPHILE.

Je n'ai de tout mon sort que cette connoissance ;
 Et ton père, du reste infortuné témoin ,
 Ne me permit jamais de pénétrer plus loin.
 Hélas ! dans cette Troie où j'étois attendue ,
 Ma gloire, disoit-il, m'alloit être rendue :
 J'allois, en reprenant et mon nom et mon rang ,
 Des plus grands rois en moi reconnoître le sang.
 Déjà je dévoilerois cette fameuse ville.
 Le ciel mène à Lesbos l'impitoyable Achille :
 Tout cède, tout ressent ses funestes efforts ;
 Ton père, enseveli dans la foule des morts ,
 Me laissè dans les fers à moi-même inconnue ;
 Et de tant de grandeurs dont j'étois prévenue ,
 Vile esclave des Grecs, je n'ai pu conserver
 Que la fierté d'un sang que je ne puis prouver.

DORIS.

Ah! que perdant, madame, un témoin si fidèle,
La main qui vous l'ôta vous doit sembler cruelle!
Mais Calchas est ici, Calchas si renommé,
Qui des secrets des dieux fut toujours informé.
Le ciel souvent lui parle: instruit par un tel maître,
Il sait tout ce qui fut et tout ce qui doit être.
Pourroit-il de vos jours ignorer les auteurs?
Ce camp même est pour vous tout plein de protecteurs:
Bientôt Iphigénie, en épousant Achille,
Vous va sous son appui présenter un asile;
Elle vous l'a promis et juré devant moi.
Ce gage est le premier qu'elle attend de sa foi.

ÉRIPHILE.

Que dirois-tu, Doris, si, passant tout le reste,
Cet hymen de mes maux étoit le plus funeste?

DORIS.

Quoi, madame!

ÉRIPHILE.

Tu vois avec étonnement

Que ma douleur ne souffre aucun soulagement.
Écoute, et tu te vas étonner que je vive.

C'est peu d'être étrangère, inconnue, et captive;
Ce destructeur fatal des tristes Lesbiens,
Cet Achille, l'auteur de tes maux et des miens,
Dont la sanglante main m'enleva prisonnière,
Qui m'arracha d'un coup ma naissance et ton père,
De qui jusques au nom tout doit m'être odieux,
Est de tous les mortels le plus cher à mes yeux.

DORIS.

Ah! que me dites-vous!

ÉRIPHILE.

Je me flattois sans cesse

Qu'un silence éternel cacheroit ma foiblesse:
Mais mon cœur trop pressé m'arrache ce discours,
Et te parle une fois, pour se taire toujours.

Ne me demande point sur quel espoir fondée
De ce fatal amour je me vis possédée.
Je n'en accuse point quelques feintes douleurs
Dont je crus voir Achille honorer mes malheurs :
Le ciel s'est fait, sans doute, une joie inhumaine
A rassembler sur moi tous les traits de sa haine.
Rappellerai-je encôr le souvenir affreux
Du jour qui dans les fers nous jeta toutes deux ?
Daps les cruelles mains par qui je fus ravie
Je demeurai long-temps sans lumière et sans vie :
Enfin, mes tristes yeux cherchèrent la clarté ;
Et, me voyant presser d'un bras ensanglanté,
Je frémissais, Doris, et d'un vainqueur sauvage
Craignois de rencontrer l'effroyable visage.
J'entrai dans son vaisseau, détestant sa fureur,
Et toujours détournant ma vue avec horreur.
Je le vis : son aspect n'avoit rien de farouche ;
Je sentis le reproche expirer dans ma bouche ;
Je sentis contre moi mon cœur se déclarer ;
J'oubliai ma colère, et ne sus que pleurer :
Je me laissai conduire à cet aimable guide.
Je l'aimois à Lesbos, et je l'aime en Aulide.
Iphigénie en vain s'offre à me protéger,
Et me tend une main prompte à me soulager :
Triste effet des fureurs dont je suis tourmentée,
Je n'accepte la main qu'elle m'a présentée
Que pour m'armer contre elle, et, sans me découvrir,
Traverser son bonheur, que je ne puis souffrir.

DORIS.

Et que pourroit contre elle une impuissante haine ?
Ne valoit-il pas mieux, renfermée à Mycène,
Éviter les tourments que vous venez chercher,
Et combattre des feux contrains de se cacher ?

ÉRIPHILE.

Je le voulois, Doris. Mais, quelque triste image
Que sa gloire à mes yeux montrât sur ce rivage,

Au sort qui me traînoit il fallut consentir :
Une secrète voix m'ordonna de partir,
Me dit qu'offrant ici ma présence importune
Peut-être j'y pourrois porter mon infortune ;
Que peut-être approchant ces amants trop heureux
Quelqu'un de mes malheurs se répandroit sur eux.

Voilà ce qui m'amène, et non l'impatience
D'apprendre à qui je dois une triste naissance.
Ou plutôt leur hymen me servira de loi :
S'il s'achève, il suffit ; tout est fini pour moi :
Je périrai, Doris ; et, par une mort prompte,
Dans la nuit du tombeau j'enfermerai ma honte,
Sans chercher des parents si long-temps ignorés,
Et que ma folle amour a trop déshonorés.

DORIS.

Que je vous plains, madame ! et que pour votre vie...

ÉRIPHILE.

Tu vois Agamemnon avec Iphigénie.

SCÈNE II.

AGAMEMNON, IPHIGÉNIE,
ÉRIPHILE, DORIS.

IPHIGÉNIE.

Seigneur, où courez-vous ? et quels empressements
Vous dérobent sitôt à nos embrassements ?
A qui dois-je imputer cette fuite soudaine ?
Mon respect a fait place aux transports de la reine ;
Un moment à mon tour ne vous puis-je arrêter ?
Et ma joie à vos yeux n'ose-t-elle éclater ?
Ne puis-je...

AGAMEMNON.

Hé bien, ma fille, embrassez votre père ;
Il vous aime toujours.

IPHIGÉNIE.

Que cette amour m'est chère !

Quel plaisir de vous voir et de vous contempler
 Dans ce nouvel éclat dont je vous vois briller !
 Quels honneurs ! quel pouvoir ! Déjà la renommée
 Par d'étonnants récits m'en avoit informée :
 Mais que, voyant de près ce spectacle charmant,
 Je sens croître ma joie et mon étonnement !
 Dieux ! avec quel amour la Grèce vous révère !
 Quel bonheur de me voir la fille d'un tel père !

AGAMEMNON.

Vous méritiez, ma fille, un père plus heureux.

IPHIGÉNIE.

Quelle félicité peut manquer à vos vœux ?
 À de plus grands honneurs un roi peut-il prétendre ?
 J'ai cru n'avoir au ciel que des grâces à rendre.

AGAMEMNON, *à part.*

Grands dieux ! à son malheur dois-je la préparer ?

IPHIGÉNIE.

Vous vous cachez, seigneur, et semblez soupirer ;
 Tous vos regards sur moi ne tombent qu'avec peine :
 Avons-nous sans votre ordre abandonné Mycène ?

AGAMEMNON.

Ma fille, je vous vois toujours des mêmes yeux :
 Mais les temps sont changés, aussi-bien que les lieux ;
 D'un soin cruel ma joie est ici combattue.

IPHIGÉNIE.

Hé ! mon père, oubliez votre rang à ma vue.
 Je prévois la rigueur d'un long éloignement :
 N'osez-vous, sans rougir, être père un moment ?
 Vous n'avez devant vous qu'une jeune princesse
 À qui j'avois pour moi varié votre tendresse ;
 Cent fois, lui promettant mes soins, votre bonté,
 J'ai fait gloire à ses yeux de ma félicité ;
 Que va-t-elle penser de votre indifférence ?
 Ai-je flatté ses vœux d'une fausse espérance ?
 N'éclaircirez-vous point ce front chargé d'ennuis ?

AGAMEMNON.

Ah ma fille!

IPHIGÉNIE.

Seigneur, poursuivez.

AGAMEMNON.

Je ne puis.

IPHIGÉNIE.

Périsset le Troyen auteur de nos alarmes!

AGAMEMNON.

Sa perte à ses vainqueurs coûtera bien des larmes.

IPHIGÉNIE.

Les dieux daignent sur-tout prendre soin de vos jours!

AGAMEMNON.

Les dieux depuis un temps me sent cruels et sourds.

IPHIGÉNIE.

Calchas, dit-on, prépare un pompeux sacrifice.

AGAMEMNON.

Puissé-je auparavant fléchir leur injustice!

IPHIGÉNIE.

L'offrira-t-on bientôt?

AGAMEMNON.

Plutôt que je ne veux.

IPHIGÉNIE.

Me sera-t-il permis de me joindre à vos vœux?

Verra-t-on à l'autel votre heureuse famille?

AGAMEMNON.

Hélas!

IPHIGÉNIE.

Vous vous taisez.

AGAMEMNON.

Vous y serez, ma fille.

Adieu.

SCÈNE III.

IPHIGÉNIE, ÉRIPHILE, DORIS.

IPHIGÉNIE.

De cet accueil que dois-je soupçonner ?
D'une secrète horreur je me sens frissonner :
Je crains malgré moi-même un malheur que j'ignore.
Justes dieux, vous savez pour qui je vous implore !

ÉRIPHILE.

Quoi ! parmi tous les soins qui doivent l'accabler,
Quelque froideur suffit pour vous faire trembler !
Hélas ! à quels soupirs suis-je donc condamnée,
Moi qui, de mes parents toujours abandonnée,
Étrangère par-tout, n'ai pas, même en naissant,
Peut-être reçu d'eux un regard caressant !
Du moins, si vos respects sont rejetés d'un père,
Vous en pouvez gémir dans le sein d'une mère ;
Et, de quelque disgrâce enfin que vous pleuriez,
Quels pleurs par un amant ne sont point essuyés !

IPHIGÉNIE.

Je ne m'en défends point : mes pleurs, belle Ériphile,
Ne tiendront pas long-temps contre les soins d'Achille ;
Sa gloire, son amour, mon père, mon devoir,
Lui donnent sur mon âme un trop juste pouvoir.
Mais de lui-même ici que faut-il que je pense ?
Cet amant, pour me voir brûlant d'impatience,
Que les Grecs de ces bords ne pouvoient arracher,
Qu'un père de si loin m'ordonne de chercher,
S'empresse-t-il assez pour jouir d'une vue
Qu'avec tant de transports je croyois attendue ?
Pour moi, depuis deux jours qu'approchant de ces lieux
Leur aspect souhaité se découvre à nos yeux,
Je l'attendois par-tout ; et, d'un regard timide,

Sans cesse parcourant les chemins de l'Aulide ,
 Mon cœur pour le chercher voloit loin devant moi :
 Et je demande Achille à tout ce que je voi.
 Je viens, j'arrive enfin sans qu'il m'ait prévenue.
 Je n'ai percé qu'à peine une foule inconnue ;
 Lui seul ne paroît point : le triste Agamemnon
 Semble craindre à mes yeux de prononcer son nom.
 Que fait-il ? qui pourra m'expliquer ce mystère ?
 Trouverai-je l'amant glacé comme le père ?
 Et les soins de la guerre auroient-ils en un jour
 Éteint dans tous les cœurs la tendresse et l'amour ?
 Mais non, c'est l'offenser par d'injustes alarmes :
 C'est à moi que l'on doit le secours de ses armes.
 Il n'étoit point à Sparte entre tous ces amants
 Dont le père d'Hélène a reçu les serments :
 Lui seul de tous les Grecs maître de sa parole,
 S'il part contre Ilion, c'est pour moi qu'il y vole ;
 Et, satisfait d'un prix qui lui semble si doux,
 Il veut même y porter le nom de mon époux.

SCÈNE IV.

CLYTEMNESTRE, IPHIGÉNIE,
 ÉRIPHILE, DORIS.

CLYTEMNESTRE.

Ma fille, il faut partir sans que rien nous retienne,
 Et sauver, en fuyant, votre gloire et la mienne.
 Je ne m'étonne plus qu'interdit et distrait
 Votre père ait paru nous revoir à regret :
 Aux affronts d'un refus craignant de vous commettre,
 Il m'avoit par Arcas envoyé cette lettre.
 Arcas s'est vu tromper par notre égarement ,
 Et vient de me la rendre en ce même moment.
 Sauvons, encore un coup, notre gloire offensée :
 Pour votre hymen Achille a changé de pensée ;

Et, refusant l'honneur qu'on lui veut accorder ,
Jusques à son retour, il veut le retarder.

ÉRIPHILE.

Qu'entends-je !

CLYTEMNESTRE.

Je vous vois rougir de cet outrage.
Il faut d'un noble orgueil armer votre courage.
Moi-même, de l'ingrat approuvant le dessein,
Je vous l'ai dans Argos présenté de ma main ;
Et mon choix, que flattoit le bruit de sa noblesse,
Vous donnoit avec joie au fils d'une déesse.
Mais, puisque désormais son lâche repentir
Dément le sang des dieux dont on le fait sortir,
Ma fille, c'est à nous de montrer qui nous sommes,
Et de ne voir en lui que le dernier des hommes.
Lui ferons-nous penser, par un plus long séjour,
Que vos vœux de son cœur attendent le retour ?
Rompons avec plaisir un hymen qu'il diffère,
J'ai fait de mon dessein avertir votre père ;
Je ne l'attends ici que pour m'en séparer ;
Et pour ce prompt départ je vais tout préparer.
(à Eriphile.)
Je ne vous presse point, madame, de nous suivre ;
En de plus chères mains ma retraite vous livre.
De vos desseins secrets on est trop éclairci ;
Et ce n'est pas Calchas que vous cherchez ici.

SCÈNE V.

IPHIGÉNIE, ÉRIPHILE, DORIS,

IPHIGÉNIE.

En quel funeste état ces mots m'ont-ils laissée !
Pour mon hymen Achille a changé de pensée !
Il me faut sous honneur retourner sur mes pas !
Et vous cherchez ici quelque autre que Calchas !

ÉRIPHILE.

Madame, à ce discours je ne puis rien comprendre.

IPHIGÉNIE.

Vous m'entendez assez si vous voulez m'entendre.
Le sort injurieux me ravit un époux ;
Madame, à mon malheur m'abandonnerez-vous ?
Vous ne pouviez sans moi demeurer à Mycène ;
Me verra-t-on sans vous partir avec la reine ?

ÉRIPHILE.

Je voulois voir Calchas avant que de partir.

IPHIGÉNIE.

Que tardez-vous, madame, à le faire avertir ?

ÉRIPHILE.

D'Argos, dans un moment, vous reprenez la route.

IPHIGÉNIE.

Un moment quelquefois éclaircit plus d'un doute.
Mais, madame, je vois que c'est trop vous presser ;
Je vois ce que jamais je n'ai voulu penser :
Achille... Vous brûlez que je ne sois partie.

ÉRIPHILE.

Moi ! vous me soupçonnez de cette perfidie !
Moi ! j'aimerois, madame, un vainqueur furieux ,
Qui toujours tout saignant se présente à mes yeux ;
Qui, la flamme à la main, et de meurtres avide,
Mit en cendres Lesbos...

IPHIGÉNIE.

Oui, vous l'aimez, perfide,
Et ces mêmes fureurs que vous me dépeignez,
Ces bras que dans le sang vous avez vus baignés ,
Ces morts, cette Lesbos, ces cendres, cette flamme,
Sont les traits dont l'amour l'a gravé dans votre âme ;
Et, loin d'en détester le cruel souvenir,
Vous vous plaisez encore à m'en entretenir.
Déjà plus d'une fois dans vos plaintes forcées
J'ai dû voir et j'ai vu le fond de vos pensées :
Mais toujours sur mes yeux ma facile bonté

A remis le bandeau que j'avois écarté.
 Vous l'aimez. Que faisois-je? et quelle erreur fatale
 M'a fait entre mes bras recevoir ma rivale?
 Crédule, je l'aimois : mon cœur même aujourd'hui
 De son parjure amant lui promettoit l'appui.
 Voilà donc le triomphe où j'étois amenée!
 Moi-même à votre char je me suis enchaînée.
 Je vous pardonne, hélas! des vœux intéressés,
 Et la perte d'un cœur que vous me ravissez :
 Mais que, sans m'avertir du piège qu'on me dresse,
 Vous me laissiez chercher jusqu'au fond de la Grèce
 L'ingrat qui ne m'attend que pour m'abandonner,
 Perfide, cet affront se peut-il pardonner?

ÉRIPHILE.

Vous me donnez des noms qui doivent me surprendre,
 Madame : on ne m'a pas instruite à les entendre ;
 Et les dieux, contre moi dès long-temps indignés,
 A mon oreille encor les avoient épargnés.
 Mais il faut des amants excuser l'injustice.
 Et de quoi vouliez-vous que je vous avertisse?
 Avez-vous pu penser qu'au sang d'Agamemnon
 Achille préférât une fille sans nom,
 Qui de tout son destin ce qu'elle a pu comprendre,
 C'est qu'elle sort d'un sang qu'il brûle de répandre?

IPHIGÉNIE.

Vous triomphez, cruelle, et bravez ma douleur.
 Je n'avois pas encor senti tout mon malheur :
 Et vous ne comparez votre exil et ma gloire,
 Que pour mieux relever votre injuste victoire.
 Toutefois vos transports sont trop précipités :
 Ce même Agamemnon à qui vous insultez,
 Il commande à la Grèce, il est mon père, il m'aime,
 Il ressent mes douleurs beaucoup plus que moi-même.
 Mes larmes par avance avoient su le toucher ;
 J'ai surpris ses soupirs qu'il me vouloit cacher :

Hélas ! de son accueil condamnant la tristesse,
J'osois me plaindre à lui de son peu de tendresse !

SCÈNE VI.

ACHILLE, IPHIGÉNIE, ÉRIPHILE,
DORIS.

ACHILLE.

Il est donc vrai, madame, et c'est vous que je vois !
Je soupçonnois d'erreur tout le camp à la fois.
Vous en Aulide ! Vous ! Hé ! qu'y venez-vous faire ?
D'où vient qu'Agamemnon m'assuroit le contraire ?

IPHIGÉNIE.

Seigneur, rassurez-vous : vos vœux seront contents ;
Iphigénie encor n'y sera pas long-temps.

SCÈNE VII.

ACHILLE, ERIPHILE, DORIS.

ACHILLE.

Elle me fuit ! Veillé-je ? ou n'est-ce point un songe !
Dans quel trouble nouveau cette fuite me plonge ?

Madame, je ne sais si sans vous irriter
Achille devant vous pourra se présenter :
Mais, si d'un ennemi vous souffrez la prière ,
Si lui-même souvent a plaint sa prisonnière ,
Vous savez quel sujet conduit ici leurs pas ,
Vous savez...

ÉRIPHILE.

Quoi ! seigneur, ne le savez-vous pas ,
Vous qui, depuis un mois, brûlant sur ce rivage ,
Avez conclu vous-même et hâté leur voyage ?

ACHILLE.

De ce même rivage absent depuis un mois,
Je le revis hier pour la première fois.

T. 3.

24

ÉRIPHILE.

Quoi! lorsqu'Agamemnon écrivoit à Mycène,
 Votre amour, votre main n'a pas conduit la sienne?
 Quoi! vous, qui de sa fille adoriez les attraits...

ACHILLE.

Vous m'en voyez encore épris plus que jamais,
 Madame: et, si l'effet eût suivi ma pensée,
 Moi-même dans Argos je l'aurois devancée.
 Cependant on me suit. Quel crime ai-je commis?
 Mais je ne vois par-tout que des yeux ennemis:
 Que dis-je? en ce moment, Calchas, Nestor, Ulysse,
 De leur vaine éloquence employant l'artifice,
 Combattoient mon amour, et sembloient m'annoncer
 Que, si j'en crois ma gloire, il y faut renoncer.
 Quelle entreprise ici pourroit être formée?
 Suis-je, sans le savoir, la fable de l'armée?
 Entrons: c'est un secret qu'il leur faut arracher.

SCÈNE VIII.

ERIPHILE, DORIS.

ÉRIPHILE.

Dieux, qui voyez ma honte, où me dois-je cacher?
 Orgueilleuse rivale, on t'aime; et tu murmures!
 Souffrirai-je à la fois ta gloire et tes injures?
 Ah! plutôt... Mais, Doris, ou j'aime à me flatter,
 Ou sur eux quelque orage est tout près d'éclater.
 J'aide yeux. Leur bonheur n'est pas encor tranquille:
 On trompe Iphigénie; on se cache d'Achille;
 Agamemnon gémit. Ne désespérons point;
 Et, si le sort contre elle à ma haine se joint,
 Je saurai profiter de cette intelligence
 Pour ne pas pleurer seule et mourir sans vengeance.

FIN DU SECOND ACTE.

ACTE TROISIÈME.

SCÈNE I.

AGAMEMNON, CLYTEMNESTRE.

CLYTEMNESTRE.

Où, seigneur, nous partions; et mon juste courroux
Laissoit bientôt Achille et le camp loin de nous:
Ma fille dans Argos couroit pleurer sa honte.
Mais lui-même, étonné d'une fuite si prompte,
Par combien de serments, dont je n'ai pu douter,
Vient-il de me convaincre et de nous arrêter!
Il presse cet hymen qu'on prétend qu'il diffère,
Et vous cherche, brûlant d'amour et de colère:
Prêt d'imposer silence à ce bruit imposteur,
Achille en veut connoître et confondre l'auteur.
Bannissez ces soupçons qui troublent notre joie.

AGAMEMNON.

Madame, c'est assez: je consens qu'on le croie.
Je reconnois l'erreur qui nous avoit séduits,
Et ressens votre joie autant que je le puis.
Vous voulez que Calchas l'unisse à ma famille:
Vous pouvez à l'autel envoyer votre fille;
Je l'attends. Mais, avant que de passer plus loin,
J'ai voulu vous parler un moment sans témoin.

Vous voyez en quels lieux vous l'avez amenée:
Tout y ressent la guerre et non point l'hyménée.
Le tumulte d'un camp, soldats et matelots,
Un autel hérissé de dards, de javelots,
Tout ce spectacle enfin, pompe digne d'Achille,
Pour attirer vos yeux n'est point assez tranquille;
Et les Grecs y verroient l'épouse de leur roi
Dans un état indigne et de vous et de moi.

M'en croirez-vous ? laissez, de vos femmes suivie,
A cet hymen, sans vous, marcher Iphigénie.

CLYTEMNESTRE.

Qui ? moi ! que, remettant ma fille en d'autres bras,
Ce que j'ai commencé je ne l'achève pas !
Qu'après l'avoir d'Argos amenée en Aulide,
Je refuse à l'autel de lui servir de guide !
Dois-je donc de Calchas être moins près que vous ?
Et qui présentera ma fille à son époux ?
Quelle autre ordonnera cette pompe sacrée ?

AGAMEMNON.

Vous n'êtes point ici dans le palais d'Atrée :
Vous êtes dans un camp. . .

CLYTEMNESTRE.

Où tout vous est soumis ;
Où le sort de l'Asie en vos mains est remis ;
Où je vois sous vos lois marcher la Grèce entière ;
Où le fils de Thétis va m'appeler sa mère.
Dans quel palais superbe et plein de ma grandeur
Puis-je jamais paroître avec plus de splendeur ?

AGAMEMNON.

Madame, au nom des dieux auteurs de notre race,
Daignez à mon amour accorder cette grâce.
J'ai mes raisons.

CLYTEMNESTRE.

Seigneur, au nom des mêmes dieux,
D'un spectacle si doux ne privez point mes yeux.
Daignez ne point ici rougir de ma présence.

AGAMEMNON.

J'avois plus espéré de votre complaisance.
Mais, puisque la raison ne vous peut émuouvoir,
Puisqu'enfin ma prière a si peu de pouvoir,
Vous avez entendu ce que je vous demande,
Madame ; je le veux, et je vous le commande.
Obéissez.

SCÈNE II.

CLYTEMNESTRE.

D'où vient que d'un soin si cruel
L'injuste Agamemnon m'écarte de l'autel?
Fier de son nouveau rang m'ose-il méconnoître?
Me croit-il à sa suite indigne de paroître?
Ou, de l'empire encor timide possesseur,
N'oseroit-il d'Hélène ici montrer la sœur?
Et pourquoi me cacher? et par quelle injustice
Faut-il que sur mon front sa honte rejaillisse?
Mais n'importe; il le veut, et mon cœur s'y résout.
Ma fille, ton bonheur me console de tout;
Le ciel te donne Achille; et ma joie est extrême
De t'entendre nommer... Mais le voici lui-même.

SCÈNE III.

ACHILLE, CLYTEMNESTRE.

ACHILLE.

Tout succède, madame, à mon empressement;
Le roi n'a point voulu d'autre éclaircissement:
Il en croit mes transports; et, sans presque m'entendre,
Il vient en m'embrassant de m'accepter pour gendre.
Il ne m'a dit qu'un mot. Mais vous a-t-il conté
Quel bonheur dans le camp vous avez apporté?
Les dieux vont s'appaiser: du moins Calchas publie
Qu'avec eux, dans une heure, il nous réconcilie;
Que Neptune et les vents, prêts à nous exaucer,
N'attendent que le sang que sa main va verser.
Déjà dans les vaisseaux la voile se déploie;
Déjà sur sa parole ils se tournent vers Troie.

Pour moi, quoique le ciel, au gré de mon amour,
 Dût encore des vents retarder le retour,
 Que je quitte à regret la rive fortunée
 Où je vais allumer les flambeaux d'hyménée;
 Puis-je ne point chérir l'heureuse occasion
 D'aller du sang troyen sceller notre union,
 Et de laisser bientôt, sous Troie ensevelie,
 Le déshonneur d'un nom à qui le mien s'allie?

S C È N E IV.

ACHILLE, CLYTEMNESTRE, IPHIGENIE,
 ERIPHILE, DORIS, AEGINE.

A C H I L L E.

Princesse, mon bonheur ne dépend que de vous; [
 Votre père à l'autel vous destine un époux :
 Venez y recevoir un cœur qui vous adore.

I P H I G É N I E.

Seigneur, il n'est pas temps que nous partions encore.
 La reine permettra que j'ose demander
 Un gage à votre amour, qu'il me doit accorder.
 Je viens vous présenter une jeune princesse :
 Le ciel a sur son front imprimé sa noblesse.
 De larmes tous les jours ses yeux sont arrosés ;
 Vous savez ses malheurs, vous les avez causés.
 Moi-même, où m'emportoit une aveugle colère !
 J'ai tantôt, sans respect, affligé sa misère.
 Que ne puis-je aussi bien, par d'utiles secours,
 Réparer promptement mes injustes discours !
 Je lui prête ma voix, je ne puis davantage.
 Vous seul pouvez, seigneur, détruire votre ouvrage :
 Elle est votre captive ; et ses fers que je plains,
 Quand vous l'ordonnerez, tomberont de ses mains.
 Commencez donc par-là cette heureuse journée.
 Qu'elle puisse à nous voir n'être plus condamnée.

Montrez que je vais suivre au pied de nos autels
Un roi qui, non content d'effrayer les mortels,
A des embrasements ne borne point sa gloire,
Laisse aux pleurs d'une épouse attendrir sa victoire,
Et, par les malheureux quelquefois désarmé,
Sait imiter en tout les dieux qui l'ont formé.

ÉRIPHILE.

Oui, seigneur, des douleurs soulagez la plus vive.
La guerre dans Lesbos me fit votre captive:
Mais c'est pousser trop loin ses droits injurieux,
Qu'y joindre le tourment que je souffre en ces lieux.

ACHILLE.

Vous, madame?

ÉRIPHILE.

Oui, seigneur; et, sans compter le reste,
Pouvez-vous m'imposer une loi plus funeste
Que de rendre mes yeux les tristes spectateurs
De la félicité de mes persécuteurs?
J'entends de toutes parts menacer ma patrie;
Je vois marcher contre elle une armée en furie.
Je vois déjà l'hymen, pour mieux me déchirer,
Mettre en vos mains le feu qui la doit dévorer.
Souffrez que, loin du camp et loin de votre vue,
Toujours infortunée et toujours inconnue,
J'aie caché un sort si digne de pitié,
Et dont mes pleurs encor vous taisent la moitié.

ACHILLE.

C'est trop, belle princesse: il ne faut que nous suivre.
Venez; qu'aux yeux des Grecs Achille vous déliyre;
Et que le doux moment de ma félicité
Soit le moment heureux de votre liberté.

CLYTEMNESTRE, ACHILLE, IPHIGÉNIE,
ERIPHILE, ARCAS, AEGINE, DORIS.

ARCAS.

Madame, tout est prêt pour la cérémonie.
Le roi près de l'autel attend Iphigénie ;
Je viens la demander : ou plutôt contre lui,
Seigneur, je viens pour elle implorer votre appui.

ACHILLE.

Arcas, que dites-vous ?

CLYTEMNESTRE.

Dieux ! que vient-il m'apprendre ?

ARCAS, *à Achille.*

Je ne vois plus que vous qui la puissiez défendre.

ACHILLE.

Contre qui ?

ARCAS.

Je le nomme, et l'accuse à regret ;
Autant que je l'ai pu j'ai gardé son secret :
Mais le fer, le bandeau, la flamme est toute prête.
Dût tout cet appareil retomber sur ma tête ,
Il faut parler.

CLYTEMNESTRE.

Je tremble. Expliquez-vous, Arcas.

ACHILLE.

Qui que ce soit, parlez ; et ne le craignez pas.

ARCAS.

Vous êtes son amant ; et vous êtes sa mère :
Gardez-vous d'envoyer la princesse à son père.

CLYTEMNESTRE.

Pourquoi le craignons-nous ?

ACHILLE.

Pourquoi m'en défier ?

ARCAS.

Il l'attend à l'autel pour la sacrifier.

ACHILLE.

Lui!

CLYTEMNESTRE.

Sa fille!

IPHIGÉNIE.

Mon père!

ÉRIPHILE.

Oh ciel! quelle nouvelle!

ACHILLE.

Quelle aveugle fureur pourroit l'armer contre elle?
Ce discours sans horreur se peut-il écouter?

ARCAS.

Ah seigneur! plût au ciel que je pusse en douter!
Par la voix de Calchas l'oracle la demande;
De toute autre victime il refuse l'offrande;
Et les dieux, jusque-là protecteurs de Paris,
Ne nous promettent Troie et les vents qu'à ce prix.

CLYTEMNESTRE.

Les dieux ordonneroient un meurtre abominable!

IPHIGÉNIE.

Ciel! pour tant de rigueur, de quoi suis-je coupable?

CLYTEMNESTRE.

Je ne m'étonne plus de cet ordre cruel
Qui m'avoit interdit l'approche de l'autel.

IPHIGÉNIE, à Achille.

Et voilà donc l'hymen où j'étois destinée!

ARCAS.

Le roi, pour vous tromper, feignoit cet hyménée;
Tout le camp même encore est trompé comme vous.

CLYTEMNESTRE.

Seigneur, c'est donc à moi d'embrasser vos genoux.

ACHILLE, la relevant.

Ah madame!

CLYTEMNESTRE.

Oubliez une gloire importune;
 Ce triste abaissement convient à ma fortune:
 Heureuse si mes pleurs vous peuvent attendrir!
 Une mère à vos pieds peut tomber sans rougir.
 C'est votre épouse, hélas! qui vous est enlevée;
 Dans cet heureux espoir je l'avois élevée.
 C'est vous que nous chérchions sur ce funeste bord;
 Et votre nom, seigneur, la conduit à la mort.
 Ira-t-elle, des dieux implorant la justice,
 Embrasser leurs autels parés pour son supplice?
 Elle n'a que vous seul: vous êtes en ces lieux
 Son père, son époux, son asile, ses dieux.
 Je lis dans vos regards la douleur qui vous presse.
 Auprès de votre époux, ma fille, je vous laisse.
 Seigneur, daignez m'attendre, et ne la point quitter.
 A mon perfide époux je cours me présenter;
 Il ne soutiendra point la fureur qui m'anime.
 Il faudra que Calchas cherche une autre victime:
 Ou, si je ne vous puis dérober à leurs coups,
 Ma fille, ils pourront bien m'immoler avant vous.

SCÈNE VI.

ACHILLE, IPHIGÉNIE.

ACHILLE.

Madame, je me tais, et demeure immobile.
 Est-ce à moi que l'on parle? et connoît-on Achille?
 Une mère pour vous croit devoir me prier!
 Une reine à mes pieds se vient humilier!
 Et, me déshonorant par d'injustes alarmes,
 Pour attendrir mon cœur on a recours aux larmes!
 Qui doit prendre à vos jours plus d'intérêt que moi?
 Ah! sans doute, on s'en peut reposer sur ma foi.

L'outrage me regarde ; et, quoi qu'on entreprenne,
Je réponds d'une vie où j'attache la mienne.
Mais ma juste douleur va plus loin m'engager :
C'est peu de vous défendre, et je cours vous venger,
Et punir à la fois le cruel stratagème
Qui s'ose de mon nom armer contre vous-même.

IPHIGÉNIE.

Ah ! demeurez, seigneur, et daignez m'écouter.

ACHILLE.

Quoi, madame ! un barbare osera m'insulter !
Il voit que de sa sœur je cours venger l'outrage :
Il sait que, le premier lui donnant mon suffrage,
Je le fis nommer chef de vingt rois ses rivaux ;
Et, pour fruit de mes soins, pour fruit de mes travaux,
Pour tout le prix enfin d'une illustre victoire
Qui le doit enrichir, venger, combler de gloire,
Content et glorieux du nom de votre époux,
Je ne lui demandois que l'honneur d'être à vous :
Cependant aujourd'hui, sanguinaire, parjure,
C'est peu de violer l'amitié, la nature,
C'est peu que de vouloir, sous un couteau mortel,
Me montrer votre cœur fumant sur un autel ;
D'un appareil d'hymen couvrant ce sacrifice,
Il veut que ce soit moi qui vous mène au supplice,
Que ma crédule main conduise le couteau,
Qu'au lieu de votre époux je sois votre bourreau !
Et quel étoit pour vous ce sanglant hyménée
Si je fusse arrivé plus tard d'une journée ?
Quoi donc ! à leur fureur livrée en ce moment,
Vous iriez à l'autel me chercher vainement ;
Et d'un fer imprévu vous tomberiez frappée ,
En accusant mon nom qui vous auroit trompée !
Il faut de ce péril, de cette trahison,
Aux yeux de tous les Grecs lui demander raison.
A l'honneur d'un époux vous-même intéressée,

Madame, vous devez approuver ma pensée.
Il faut que le cruel qui m'a pu mépriser
Apprenne de quel nom il osoit abuser.

IPHIGÉNIE.

Hélas ! si vous m'aimez ; si, pour grâce dernière,
Vous daignez d'une amante écouter la prière ;
C'est maintenant , seigneur, qu'il faut me le prouver ;
Car enfin ce cruel que vous allez braver ,
Cet ennemi barbare , injuste , sanguinaire ,
Songez, quoi qu'il ait fait, songez qu'il est mon père.

ACHILLE.

Lui, votre père ! Après son horrible dessein,
Je ne le connois plus que pour votre assassin.

IPHIGÉNIE.

C'est mon père, seigneur, je vous l'en dis encore,
Mais un père que j'aime, un père que j'adore,
Qui me chérit lui-même, et dont, jusqu'à ce jour,
Je n'ai jamais reçu que des marques d'amour.
Mon cœur dans ce respect élevé dès l'enfance,
Ne peut que s'affliger de tout ce qui l'offense ;
Et loin d'oser ici, par un prompt changement,
Approuver la fureur de votre emportement,
Loin que par mes discours je l'attise moi-même,
Croyez qu'il faut aimer autant que je vous aime
Pour avoir pu souffrir tous les noms odieux
Dont votre amour le vient d'outrager à mes yeux.
Et pourquoi voulez-vous qu'inhumain et barbare
Il ne gémissé pas du coup qu'on me prépare ?
Quel père de son sang se plaît à se priver ?
Pourquoi me perdrait-il s'il pouvoit me sauver ?
J'ai vu n'en doutez point, ses larmes se répandre.
Faut-il le condamner avant que de l'entendre ?
Hélas ! de tant d'horreurs son cœur déjà troublé
Doit-il de votre haine être encore accablé ?

ACHILLE.

Quoi, madame ! parmi tant de sujets de crainte,
Ce sont là les frayeurs dont vous êtes atteinte !
Un cruel (comment puis-je autrement l'appeler ?)
Par la main de Calchas s'en va vous immoler ;
Et lorsqu'à sa fureur j'oppose ma tendresse,
Le soin de son repos est le seul qui vous presse !
On me ferme la bouche ! on l'excuse ! on le plaint !
C'est pour lui que l'on tremble ; et c'est moi que l'on craint !
Triste effet de mes soins ! est-ce donc là, madame,
Tout le progrès qu'Achille avoit fait dans votre âme ?

IPHIGÉNIE.

Ah cruel ! cet amour, dont vous voulez douter,
Ai-je attendu si tard pour le faire éclater ?
Vous voyez de quel œil, et comme indifférente
J'ai reçu de ma mort la nouvelle sanglante :
Je n'en ai point pâli. Que n'avez-vous pu voir
A quel excès tantôt alloit mon désespoir,
Quand, presque en arrivant, un récit peu fidèle
M'a de votre inconstance annoncé la nouvelle !
Quel trouble, quel torrent de mots injurieux
Accusoit à la fois les hommes et les dieux !
Ah ! que vous auriez vu, sans que je vous le die,
De combien votre amour m'est plus cher que ma vie !
Qui sait même, qui sait si le ciel irrité
A pu souffrir l'excès de ma félicité ?
Hélas il me sembloit qu'une flamme si belle
M'élevoit au-dessus du sort d'une mortelle !

ACHILLE.

Ah ! si je vous suis cher, ma princesse, vivez.

SCÈNE VII.

CLYTEMNESTRE, IPHIGÉNIE,
ACHILLE, AEGINE.

CLYTEMNESTRE.

Tout est perdu, seigneur, si vous ne nous sauvez.
Agamemnon m'évite, et, craignant mon visage,
Il me fait de l'autel refuser le passage;
Des gardes, que lui-même a pris soin de placer,
Nous ont de toutes parts défendu de passer.
Il me fuit. Ma douleur étonne son audace.

ACHILLE.

Hé bien! c'est donc à moi de prendre votre place.
Il me verra, madame; et je vais lui parler.

IPHIGÉNIE.

Ah madame!... Ah seigneur! où voulez-vous aller?

ACHILLE.

Et que prétend de moi votre injuste prière?
Vous faudra-t-il toujours combattre la première?

CLYTEMNESTRE.

Quel est votre dessein, ma fille?

IPHIGÉNIE.

Au nom des dieux,
Madame, retenez un amant furieux:
De ce triste entretien détournons les approches.
Seigneur, trop d'amertume aigriroit vos reproches.
Je sais jusqu'où s'emporte un amant irrité;
Et mon père est jaloux de son autorité:
On ne connoît que trop la fierté des Atrides.
Laissez parler, seigneur, des bouches plus timides.
Surpris, n'en doutez point, de mon retardement,
Lui-même il me viendra chercher dans un moment:
Il entendra gémir une mère opprimée:
Et que ne pourra point m'inspirer la pensée

De prévenir les pleurs que vous verseriez tous,
D'arrêter vos transports, et de vivre pour vous!

ACHILLE.

Enfin, vous le voulez: il faut donc vous complaire.
Donnez-lui l'une et l'autre un conseil salutaire:
Rappelez sa raison; persuadez-le bien,
Pour vous, pour mon repos, et sur-tout pour le sien.
Je perds trop de moments en des discours frivoles
Il faut des actions et non pas des paroles.

(à Clytemnestre.)

Madame, à vous servir je vais tout disposer:
Dans votre appartement allez vous reposer.
Votre fille vivra, je puis vous le prédire.
Croyez du moins, croyez que, tant que je respire,
Les dieux auront en vain ordonné son trépas:
Cet oracle est plus sûr que celui de Calchas.

FIN DU TROISIÈME ACTE.

ACTE QUATRIÈME.

SCÈNE I.

ERIPHILE, DORIS.

DORIS.

AH ! que me dites-vous ? Quelle étrange manie
Vous peut faire envier le sort d'Iphigénie ?
Dans une heure elle expire. Et jamais, dites-vous,
Vos yeux de son bonheur ne furent plus jaloux.
Qui le croira, madame ? Et quel cœur si farouche...

ÉRIPHILE.

Jamais rien de plus vrai n'est sorti de ma bouche :
Jamais de tant de soins mon esprit agité
Ne porta plus d'envie à sa félicité.
Favorables périls ! espérance inutile !
N'as-tu pas vu sa gloire et le trouble d'Achille ?
J'en ai vu, j'en ai fui les signes trop certains.
Ce héros, si terrible au reste des humains,
Qui ne connoît de pleurs que ceux qu'il fait répandre,
Qui s'endurcit contre eux dès l'âge le plus tendre,
Et qui, si l'on nous fait un fidèle discours,
Suça même le sang des lions et des ours,
Pour elle de la crainte a fait l'apprentissage :
Elle l'a vu pleurer et changer de visage.
Et tu la plains, Doris ! Par combien de malheurs
Ne lui voudrois-je point disputer de tels pleurs !
Quand je devrois comme elle expirer dans une heure...
Mais que dis-je expirer ! ne crois pas qu'elle meure.
Dans un lâche sommeil crois-tu qu'enséveli
Achille aura pour elle impunément pâli ?
Achille à son malheur saura bien mettre obstacle.
Tu verras que les dieux n'ont dicté cet oracle

Que pour croître à la fois sagloire et mon tourment,
Et la rendre plus belle aux yeux de son amant.
Hé quoi ! ne vois-tu pas tout ce qu'on fait pour elle ?
On supprime des dieux la sentence mortelle ;
Et, quoique le bûcher soit déjà préparé,
Le nom de la victime, est encore ignoré :
Tout le camp n'en sait rien. Doris, à ce silence,
Ne reconnois-tu pas un père qui balance ?
Et que fera-t-il donc ? Quel courage endurci
Soutiendrait les assauts qu'on lui prépare ici :
Une mère en fureur, les larmes d'une fille,
Les cris, le désespoir de toute une famille,
Le sang à ces objets facile à s'ébranler,
Achille menaçant tout prêt à l'accabler ?
Non, te dis-je, les dieux l'ont en vain condamnée :
Je suis et je serai la seule infortunée.
Ah ! si je m'en croyois !...

DORIS.

Quoi ? que méditez-vous ?

ÉRIPHILE.

Je ne sais qui m'arrête et retient mon courroux ,
Que, par un prompt avis de tout ce qui se passe ,
Je ne coure des dieux divulguer la menace,
Et publier par-tout les complots criminels
Qu'on fait ici contre eux et contre leurs autels.

DORIS.

Ah ! quel dessein, madame !

ÉRIPHILE.

Ah Doris ! quelle joie !

Que d'encens brûleroit dans les temples de Troie,
Si, troublant tous les Grecs, et vengeant ma prison,
Je pouvois contre Achille armer Agamemnon ,
Si leur haine, de Troie oubliant la querelle,
Tournoit contre eux le fer qu'ils aiguisent contre elle,
Et si de tout le camp mes avis dangereux
Faisoient à ma patrie un sacrifice heureux !

D O R I S.

J'entends du bruit. On vient: Clytemnestre s'avance
Remettez-vous, madame; ou fuyez sa présence.

É R I P H I L E.

Rentrons. Et pour troubler un hymen odieux
Consultons des fureurs qu'autorisent les dieux.

S C È N E II.

C L Y T E M N E S T R E , A Æ G I N E.

C L Y T E M N E S T R E.

Aegine, tu le vois, il faut que je la fuie.
Loïn que ma fille pleure, et tremble pour sa vie
Elle excuse son père, et veut que ma douleur
Respecte encor la main qui lui perce le cœur.
O constance! ô respect! Pour prix de sa tendresse,
Le barbare à l'autel se plaint de sa paresse.
Je l'attends: il viendra m'en demander raison,
Et croit pouvoir encor cacher sa trahison.
Il vient. Sans éclater contre son injustice,
Voyons s'il soutiendra son indigue artifice.

S C È N E III.

A G A M E M N O N , C L Y T E M N E S T R E ,
A Æ G I N E.

A G A M E M N O N.

Que faites-vous, madame? et d'où vient que ces lieux
N'offrent point avec vous votre fille à mes yeux?
Mes ordres par Arcas vous l'avoient demandée:
Qu'attend-elle? Est-ce vous qui l'avez retardée?
À mes justes désirs ne vous rendez-vous pas?
Ne peut-elle à l'autel marcher que sur vos pas?
Parlez.

CLYTEMNESTRE.

S'il faut partir, ma fille est toute prête,
Mais vous, n'avez-vous rien, seigneur, qui vous arrête?

AGAMEMNON.

Moi, madame?

CLYTEMNESTRE.

Vos soins ont-ils tout préparé?

AGAMEMNON.

Calchas est prêt, madame, et l'autel est paré.
J'ai fait ce que m'ordonne un devoir légitime.

CLYTEMNESTRE.

Vous ne me parlez point, seigneur, de la victime.

AGAMEMNON.

Que me voulez-vous dire? et de quel soin jaloux...

SCÈNE IV.

AGAMEMNON, CLYTEMNESTRE,
IPHIGÉNIE, AEGINE.

CLYTEMNESTRE.

Venez, venez, ma fille, on n'attend plus que vous;
Venez remercier un père qui vous aime,
Et qui veut à l'autel vous conduire lui-même.

AGAMEMNON.

Que vois-je! quel discours! Ma fille, vous pleurez,
Et baissez devant moi vos yeux mal assurés:
Quel trouble! Mais tout pleure, et la fille et la mère.
Ah! malheureux Arcas, tu m'as trahi!

IPHIGÉNIE.

Mon père,
Cessez de vous troubler, vous n'êtes point trahi:
Quand vous commanderez, vous serez obéi.
Ma vie est votre bien; vous voulez le reprendre:
Vos ordres sans détour pouvoient se faire entendre.
D'un œil aussi content, d'un cœur aussi soumis

Que j'acceptois l'époux que vous m'aviez promis,
Je saurai, s'il le faut, victime obéissante,
Tendre au fer de Calchas une tête innocente;
Et, respectant le coup par vous-même ordonné,
Vous rendre tout le sang que vous m'avez donné.
Si pourtant ce respect, si cette obéissance
Paroît digne à vos yeux d'une autre récompense;
Si d'une mère en pleurs vous plaignez les ennuis;
J'ose vous dire ici qu'en l'état où je suis
Peut-être assez d'honneurs environnoient ma vie
Pour ne pas souhaiter qu'elle me fût ravie,
Ni qu'en me l'arrachant un sévère destin
Si près de ma naissance en eût marqué la fin.
Fille d'Agamemnon, c'est moi qui la première,
Seigneur, vous appelai de ce doux nom de père;
C'est moi qui, si long-temps le plaisir de vos yeux,
Vous ai fait de ce nom remercier les dieux,
Et pour qui, tant de fois prodiguant vos caresses,
Vous n'avez point du sang dédaigné les foiblesses.
Hélas! avec plaisir je me faisois conter
Tous les noms des pays que vous allez domter;
Et déjà, d'Ilion présageant la conquête,
D'un triomphe si beau je préparois la fête.
Je ne m'attendois pas que, pour le commencer,
Mon sang fût le premier que vous dussiez verser.
Non que la peur du coup dont je suis menacée
Me fasse rappeler votre bonté passée:
Ne craignez rien; mon cœur de votre honneur jaloux
Ne fera point rougir un père tel que vous;
Et, si je n'avois eu que ma vie à défendre,
J'aurois su renfermer un souvenir si tendre.
Mais à mon triste sort, vous le savez, seigneur,
Une mère, un amant, attachoient leur bonheur.
Un roi digne de vous a cru voir la journée
Qui devoit éclairer notre illustre hyménée;
Déjà, sûr de mon cœur à sa flamme promis,
Il s'estimoit heureux : vous me l'aviez permis.

Il sait votre dessein ; jugez de ses alarmes.
 Ma mère est devant vous ; et vous voyez ses larmes.
 Pardonnez aux efforts que je viens de tenter
 Pour prévenir les pleurs que je leur vais coûter.

AGAMEMNON.

Ma fille, il est trop vrai. J'ignore pour quel crime
 La colère des dieux demande une victime.
 Mais ils vous ont nommée : un oracle cruel
 Veut qu'ici votre sang coule sur un autel.
 Pour défendre vos jours de leurs lois meurtrières
 Mon amour n'avoit pas attendu vos prières.
 Je ne vous dirai point combien j'ai résisté :
 Croyez-en cet amour par vous-même attesté.
 Cette nuit même encore , on a pu vous le dire ,
 J'avois révoqué l'ordre où l'on me fit souscrire :
 Sur l'intérêt des Grecs vous l'aviez emporté ;
 Je vous sacrifiois mon rang, ma sûreté.
 Arcas alloit du camp vous défendre l'entrée :
 Les dieux n'ont pas voulu qu'il vous ait rencontrée ;
 Ils ont trompé les soins d'un père infortuné
 Qui protégeoit en vain ce qu'ils ont condamné.
 Ne vous assurez point sur ma foible puissance :
 Quel frein pourroit d'un peuple arrêter la licence,
 Quand les dieux , nous livrant à son zèle indiscret,
 L'affranchissent d'un joug qu'il portoit à regret ?
 Ma fille, il faut céder : votre heure est arrivée.
 Songez bien dans quel rang vous êtes élevée :
 Je vous donne un conseil qu'à peine je reçois ;
 Du coup qui vous attend vous mourrez moins que moi :
 Montrez , en expirant , de qui vous êtes née :
 Faites rougir ces dieux qui vous ont condamnée.
 Allez : et que les Grecs , qui vont vous immoler ,
 Reconnoissent mon sang en le voyant couler.

CLYTEMNESTRE.

Vous ne démentez point une race funeste ;

Oui ; vous êtes le sang d'Atrée et de Thyeste :
Bourreau de votre fille , il ne vous reste enfin
Que d'en faire à sa mère un horrible festin.
Barbare ! c'est donc là cet heureux sacrifice
Que vos soins préparoient avec tant d'artifice !
Quoi ! l'horreur de souscrire à cet ordre inhumain
N'a pas , en le traçant , arrêté votre main !
Pourquoi feindre à nos yeux une fausse tristesse ?
Pensez-vous par des pleurs prouver votre tendresse ?
Où sont-ils ces combats que vous avez rendus ?
Quels flots de sang pour elle avez-vous répandus ?
Quel débris parle ici de votre résistance ?
Quel champ couvert de morts me condamne au silence ?
Voilà par quels témoins il falloit me prouver ,
Cruel ! que votre amour a voulu la sauver.
Un oracle fatal ordonne qu'elle expire !
Un oracle dit-il tout ce qu'il semble dire ?
Le ciel , le juste ciel , par le meurtre honoré ,
Du sang de l'innocence est-il donc altéré ?
Si du crime d'Hélène on punit sa famille ,
Faites chercher à Sparte Hermione sa fille :
Laissez à Ménélas racheter d'un tel prix
Sa coupable moitié dont il est trop épris.
Mais vous , quelles fureurs vous rendent sa victime ?
Pourquoi vous imposer la peine de son crime ?
Pourquoi moi-même enfin me déchirant le flanc
Payer sa folle amour du plus pur de mon sang ?
Que dis-je ? Cet objet de tant de jalousie ,
Cette Hélène , qui trouble et l'Europe et l'Asie ,
Vous semble-t-elle un prix digne de vos exploits ?
Combien nos fronts pour elle ont-ils rougi de fois !
Avant qu'un nœud fatal l'unît à votre frère ,
Thésée avoit osé l'enlever à son père :
Vous savez , et Calchas mille fois vous l'a dit ,
Qu'un hymen clandestin mit ce prince en son lit ;
Et qu'il en eut pour gage une jeune princesse

Que sa mère a cachée au reste de la Grèce.
 Mais non, l'amour d'un frère et son honneur blessé
 Sont les moindres des soins dont vous êtes pressé:
 Cette soif de régner que rien ne peut éteindre,
 L'orgueil de voir vingt trois vous servir et vous craindre,
 Tous les droits de l'empire en vos mains confiés,
 Cruel! c'est à ces dieux que vous sacrifiez;
 Et, loin de repousser le coup qu'on vous prépare,
 Vous voulez vous en faire un mérite barbare:
 Trop jaloux d'un pouvoir qu'on peut vous envier,
 De votre propre sang vous courez le payer,
 Et voulez par ce prix épouvanter l'audace
 De quiconque vous peut disputer votre place.
 Est-ce donc être père? Ah! toute ma raison
 Cède à la cruauté de cette trahison.
 Un prêtre, environné d'une foule cruelle,
 Portera sur ma fille une main criminelle,
 Déchirera son sein, et, d'un œil curieux,
 Dans son cœur palpitant consultera les dieux!
 Et moi, qui l'amenai triomphante, adorée,
 Je m'en retournerai seule et désespérée!
 Je verrai les chemins encor tout parfumés
 Des fleurs dont sous ses pas on les avoit semés!
 Non, je ne l'aurai point amenée au supplice;
 Ou vous ferez aux Grecs un double sacrifice.
 Ni crainte ni respect ne m'en peut détacher:
 De mes bras tout sanglants il faudra l'arracher.
 Aussi barbare époux qu'impitoyable père,
 Venez, si vous l'osez, la ravir à sa mère.
 Et vous, rentrez, ma fille; et du moins à mes lois
 Obéissez encor pour la dernière fois.

SCÈNE V.

AGAMEMNON.

A de moindres fureurs je n'ai pas dû m'attendre.
Voilà, voilà les cris que je craignois d'entendre.
Heureux si, dans le trouble où flottent mes esprits,
Je n'avois toutefois à craindre que ces cris !
Hélas ! en m'imposant une loi si sévère ,
Grands dieux, me deviez-vous laisser un cœur de père.

SCÈNE VI.

AGAMEMNON, ACHILLE.

ACHILLE.

Un bruit assez étrange est venu jusqu'à moi,
Seigneur ; je l'ai jugé trop peu digne de foi.
On dit, et sans horreur je ne puis le redire ,
Qu'aujourd'hui par votre ordre Iphigénie expire ;
Que vous-même, étouffant tout sentiment humain,
Vous l'allez à Calchas livrer de votre main :
On dit que sous mon nom à l'autel appelée
Je ne l'y conduisois que pour être immolée ;
Et que, d'un faux hymen nous abusant tous deux,
Vous vouliez me charger d'un emploi si honteux.
Qu'en dites-vous, seigneur ? Que faut-il que j'en pense ?
Ne ferez-vous pas taire un bruit qui vous offense ?

AGAMEMNON.

Seigneur, je ne rends point compte de mes desseins.
Ma fille ignore encor mes ordres souverains ;
Et, quand il sera temps qu'elle en soit informée ,
Vous apprendrez son sort, j'en instruirai l'armée.

ACHILLE.

Ah ! je sais trop le sort que vous lui réservez.

AGAMEMNON.

Pourquoi le demander, puisque vous le savez ?

ACHILLE.

Pourquoi je le demande ? Oh ciel ! le puis-je croire
Qu'on ose des fureurs avouer la plus noire !

Vous pensez qu'approuvant vos desseins odieux
Je vous laisse immoler votre fille à mes yeux ?
Que ma foi, mon amour, mon honneur y consente ?

AGAMEMNON.

Mais vous, qui me parlez d'une voix menaçante,
Oubliez-vous ici qui vous interrogez ?

ACHILLE.

Oubliez-vous qui j'aime et qui vous outragez ?

AGAMEMNON.

Et qui vous a chargé du soin de ma famille ?
Ne pourrai-je, sans vous, disposer de ma fille ?
Ne suis-je plus son père ? Êtes-vous son époux ?
Et ne peut-elle...

ACHILLE.

Non, elle n'est plus à vous :

On ne m'abuse point par des promesses vaines.
Tant qu'un reste de sang coulera dans mes veines,
Vous deviez à mon sort unir tous ses moments,
Je défendrai mes droits fondés sur vos serments.
Et n'est-ce pas pour moi que vous l'avez mandée ?

AGAMEMNON.

Plaignez-vous donc aux dieux qui me l'ont demandée :
Accusez et Calchas et le camp tout entier,
Ulysse, Ménélas, et vous tout le premier.

ACHILLE.

Moi !

AGAMEMNON.

Vous, qui de l'Asie embrassant la conquête
Querellez tous les jours le ciel qui vous arrête ;
Vous, qui vous offensant de mes justes terreurs
Avez dans tout le camp répandu vos fureurs.

Mon cœur pour la sauver vous ouvroit une voie;
 Mais vous ne demandez, vous ne cherchez que Troie.
 Je vous fermois le champ où vous voulez courir:
 Vous le voulez; partez, sa mort va vous l'ouvrir.

ACHILLE

Juste ciel! puis-je entendre et souffrir ce langage?
 Est-ce ainsi qu'au parjure on ajoute l'outrage?
 Moi, je voulois partir aux dépens de ses jours?
 Et que m'a fait à moi cette Troie où je cours?
 Au pied de ses remparts quel intérêt m'appelle?
 Pour qui, sourd à la voix d'une mère immortelle
 Et d'un père éperdu négligeant les avis,
 Vais-je chercher la mort tant prédite à leur fils?
 Jamais vaisseaux partis des rives du Scamandre
 Aux champs Thessaliens osèrent-ils descendre?
 Et jamais dans Larisse un lâche ravisseur
 Me vint-il enlever ou ma femme ou ma sœur?
 Qu'ai-je à me plaindre? Où sont les pertes que j'ai faites?
 Je n'y vais que pour vous, barbare que vous êtes;
 Pour vous, à qui des Grecs moi seul je ne dois rien;
 Vous, que j'ai fait nommer et leur chef et le mien;
 Vous, que mon bras vengeoit dans Lesbos enflammée,
 Avant que vous eussiez assemblé votre armée.
 Et quel fut le dessein qui nous rassembla tous?
 Ne courons-nous pas rendre Hélène à son époux?
 Depuis quand pense-t-on qu'inutile à moi-même
 Je me laisse ravir une épouse que j'aime?
 Seul d'un honteux affront votre frère blessé
 A-t-il droit de venger son amour offensé?
 Votre fille me plut; je prétendis lui plaire;
 Elle est de mes serments seule dépositaire:
 Content de son hymen, vaisseaux, armes, soldats,
 Ma foi lui promit tout, et rien à Ménélas.
 Qu'il poursuive, s'il veut, son épouse enlevée;
 Qu'il cherche une victoire à mon sang réservée:

Je ne connois Priam, Hélène, ni Paris;
Je voulois votre fille, et ne pars qu'à ce prix.

AGAMEMNON.

Fuyez donc; retournez dans votre Thessalie.
Moi-même je vous rends le serment qui vous lie.
Assez d'autres viendront, à mes ordres soumis,
Se couvrir des lauriers qui vous furent promis;
Et, par d'heureux exploits forçant la destinée,
Trouveront d'Illion la fatale journée.
J'entrevois vos mépris, et juge, à vos discours,
Combien j'acheterois vos superbes secours.
De la Grèce déjà vous vous rendez l'arbitre;
Ses rois, à vous ouïr, m'ont paré d'un vain titre.
Fier de votre valeur, tout, si je vous en crois,
Doit marcher, doit fléchir, doit trembler sous vos lois.
Un bienfait reproché tint toujours lieu d'offense:
Je veux moins de valeur, et plus d'obéissance.
Fuyez. Je ne crains point votre impuissant courroux;
Et je romps tous les nœuds qui m'attachent à vous.

ACHILLE.

Rendez grâce au seul nœud qui retient ma colère:
D'Iphigénie encor je respecte le père.
Peut-être, sans ce nom, le chef de tant de rois
M'auroit osé braver pour la dernière fois.
Je ne dis plus qu'un mot; c'est à vous de m'entendre.
J'ai votre fille ensemble et ma gloire à défendre.
Pour aller jusqu'au cœur que vous voulez percer,
Voilà par quels chemins vos coups doivent passer.

SCÈNE VII.

AGAMEMNON.

Et voilà ce qui rend sa perte inévitable.
Ma fille toute seule étoit plus redoutable.
Ton insolent amour, qui croit m'épouvanter,

Vient de hâter le coup que tu veux arrêter.
 Ne délibérons plus. Bravons sa violence :
 Ma gloire intéressée emporte la balance.
 Achille menaçant détermine mon cœur :
 Ma pitié sembleroit un effet de ma peur.
 Holà, gardes, à moi.

SCÈNE VIII.

AGAMEMNON, EURYBATE, GARDES.

EURYBATE.

Seigneur.

AGAMEMNON.

Que vais-je faire ?

Puis-je leur prononcer cet ordre sanguinaire ?
 Cruel ! à quel combat faut-il te préparer !
 Quel est cet ennemi que tu leur vas livrer ?
 Une mère m'attend ; une mère intrépide,
 Qui défendra son sang contre un père homicide :
 Je verrai mes soldats, moins barbares que moi,
 Respecter dans ses bras la fille de leur roi.
 Achille nous menace. Achille nous méprise :
 Mais ma fille en es-elle à mes lois moins soumise ?
 Ma fille, de l'autel cherchant à s'échapper,
 Gémit-elle du coup dont je la veux frapper ?
 Que dis-je ? Que prétend mon sacrilège zèle ?
 Quels vœux, en l'immolant, formerai-je sur elle ?
 Quelques prix glorieux qui me soient proposés,
 Que ses larmes me plairont de son sang arrosés ?
 Je veux fléchir des dieux la puissance suprême :
 Ah ! quels dieux me seroient plus cruels que moi-même ?
 Non, je ne puis. Cédons au sang, à l'amitié,
 Et ne rougissons plus d'une juste pitié :
 Qu'elle vive... Mais quoi ! peu jaloux de ma gloire,

Dois-je au superbe Achille accorder la victoire?
 Son téméraire orgueil, que je vais redoubler,
 Croira que je lui cède, et qu'il m'a fait trembler...
 De quel frivole soin mon esprit s'embarrasse?
 Ne puis-je pas d'Achille humilier l'audace?
 Que ma fille à ses yeux soit un sujet d'eunui:
 Il l'aime; elle vivra pour un autre que lui.
 Eurybate, appelez la princesse, la reine.
 Qu'elles ne craignent point.

SCÈNE IX.

AGAMEMNON, GARDES.

AGAMEMNON.

Grands dieux, si votre haine
 Persévère à vouloir l'arracher de mes mains,
 Que peuvent devant vous tous les foibles humains;
 Loin de la secourir, mon amitié l'opprime;
 Je le sais: mais, grands dieux, une telle victime
 Vaut bien que, confirmant vos rigoureuses lois,
 Vous me la demandiez une seconde fois.

SCÈNE X.

AGAMEMNON, CLYTEMNESTRE,
 IPHIGÉNIE, ÉRIPHILE, EURYBATE,
 DORIS, GARDES.

AGAMEMNON.

Allez, madame, allez; prenez soin de sa vie:
 Je vous rends votre fille, et je vous la confie.
 Loin de ces lieux cruels précipitez ses pas:
 Mes gardes vous suivront commandés par Arcas;
 Je veux bien excuser son heureuse imprudence.
 Tout dépend du secret et de la diligence:
 Ulysse ni Calchas n'ont point encor parlé;

Gardez que ce départ ne leur soit révélé.
 Cachez bien votre fille, et que tout le camp croie
 Que je la retiens seule, et que je vous renvoie.
 Fuyez. Puissent les dieux, de mes larmes contents,
 A mes tristes regards ne l'offrir de long-temps!
 Gardes, suivez la reine.

CLYTEMNESTRE.

Ah seigneur!

IPHIGÉNIE.

Ah mon père!

AGAMEMNON.

Prévenez de Calchas l'empressement sévère:
 Fuyez, vous dis-je. Et moi; pour vous favoriser,
 Par de feintes raisons je m'en vais l'abuser:
 Je vais faire suspendre une pompe funeste,
 Et de ce jour, au moins, lui demander le reste.

SCÈNE XI.

ÉRIPHILE, DORIS.

ÉRIPHILE.

Suis-moi : ce n'est pas là, Doris notre chemin.

DORIS.

Vous ne les suivez pas?

ÉRIPHILE.

Ah! je succombe enfin.

Je reconnois l'effet des tendresses d'Achille.
 Je n'emporterai point une rage inutile:
 Plus de raisons; il faut ou la perdre ou périr.
 Viens, te dis-je. A Calchas je vais tout découvrir:

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTE CINQUIÈME.

SCÈNE I.

IPHIGÉNIE, AEGINE.

IPHIGÉNIE.

CESSE de m'arrêter. Va, retourne à ma mère,
AÉgine; il faut des dieux apaiser la colère.
Pour ce sang malheureux qu'on veut leur dérober,
Regarde quel orage est tout prêt à tomber;
Considère l'état où la reine est réduite;
Vois comme tout le camp s'oppose à notre fuite;
Avec quelle insolence ils ont, de toutes parts,
Fait briller à nos yeux la pointe de leurs dards.
Nos gardes repoussés, la reine évanouie...
Ah! c'est trop l'exposer: souffre que je la fuie;
Et, sans attendre ici ses secours impuissants,
Laisse-moi profiter du trouble de ses sens.
Mon père même, hélas! puisqu'il faut te le dire,
Mon père, en me sauvant, ordonne que j'expire.

AÉGINE.

Lui, madame! Quoi donc? qu'est-ce qui s'est passé?

IPHIGÉNIE.

Achille, trop ardent, l'a peut-être offensé:
Mais le roi, qui le hait, veut que je le haisse;
Il ordonne à mon cœur cet affreux sacrifice:
Il m'a fait par Arcas expliquer ses souhaits;
AÉgine, il me défend de lui parler jamais.

AÉGINE.

Ah madame!

IPHIGÉNIE.

Ah sentence; ah rigueur inouïe!
Dieux plus doux, vous n'avez demandé que ma vie!
Mourons, obéissons. Mais qu'est-ce que je voi?
Dieux! Achille!

SCÈNE II.

ACHILLE, IPHIGÉNIE.

ACHILLE.

Venez, madame, suivez-moi :
Ne craignez ni les cris ni la foule impuissante
D'un peuple qui se presse autour de cette tente.
Paraissez; et bientôt, sans attendre mes coups,
Ces flots tumultueux s'ouvriront devant vous.
Patrocle, et quelques chefs qui marchent à ma suite,
De mes Thessaliens vous amènent l'élite :
Tout le reste, assemblé près de mon étendard,
Vous offre de ses rangs l'invincible rempart.
A vos persécuteurs opposons cet asile :
Qu'ils viennent vous chercher sous les tentes d'Achille.
Quoi! madame, est-ce ainsi que vous me secondez?
Ce n'est que par des pleurs que vous me répondez!
Vous fiez-vous encore à de si foibles armes?
Hâtons-nous : votre père a déjà vu vos larmes.

IPHIGÉNIE.

Je le sais bien, seigneur : aussi tout mon espoir
N'est plus qu'au coup mortel que je vais recevoir.

ACHILLE.

Vous, mourir! Ah! cessez de tenir ce langage.
Songez-vous quel serment vous et moi nous engage?
Songez-vous, pour trancher d'inutiles discours,
Que le bonheur d'Achille est fondé sur vos jours?

IPHIGÉNIE.

Le ciel n'a point aux jours de cette infortunée
Attaché le bonheur de votre destinée.
Notre amour nous trompoit; et les arrêts du sort
Veulent que ce bonheur soit un fruit de ma mort.
Songez, seigneur, songez à ces moissons de gloire

Qu'à vos vaillantes mains présente la victoire ;
 Ce champ si glorieux où vous aspirez tous ,
 Si mon sang ne l'arrose, est stérile pour vous.
 Telle est la loi des dieux à mon père dictée :
 En vain, sourd à Calchas, il l'avoit rejetée ;
 Par la bouche des Grecs contre moi conjurés
 Leurs ordres éternels se sont trop déclarés.
 Partez ; à vos honneurs j'apporte trop d'obstacles :
 Vous-même, dégagez la foi de vos oracles ;
 Signalez ce héros à la Grèce promis ;
 Tournez votre douleur contre ses ennemis.
 Déjà Priam pâlit ; déjà Troie , en alarmes ,
 Redoute mon bûcher , et frémit de vos larmes.
 Allez ; et , dans ses murs vides de citoyens ,
 Faites pleurer ma mort aux veuves des Troyens :
 Je meurs dans cet espoir satisfaite et tranquille.
 Si je n'ai pas vécu la compagne d'Achille ,
 J'espère que tu moins un heureux avenir
 A vos faits immortels joindra mon souvenir ;
 Et qu'un jour mon trépas source de votre gloire ,
 Ouvrira le récit d'une si belle histoire.
 Adieu , prince ; vivez, digne race des dieux.

ACHILLE.

Non, je ne reçois point vos funestes adieux.
 En vain, par ces discours, votre cruelle adresse
 Veut servir votre père, et tromper ma tendresse ;
 En vain vous prétendez, obstinée à mourir ,
 Intéresser ma gloire à vous laisser périr :
 Ces moissons de lauriers, ces honneurs, ces conquêtes,
 Ma main, en vous servant, les trouve toutes prêtes.
 Et qui de ma faveur se voudroit honorer
 Si mon hymen prochain ne peut vous assurer ?
 Ma gloire, mon amour, vous ordonnent de vivre :
 Venez, madame ; il faut les en croire, et me suivre.

IPHIGÉNIE.

Qui? moi? que, contre un père osant me révolter,

Je mérite la mort que j'irois éviter?
Où seroit le respect et ce devoir suprême...

ACHILLE.

Vous suivrez un époux avoué par lui-même.
C'est un titre qu'en vain il prétend me voler.
Ne fait-il des serments que pour les violer?
Vous-même, que retient un devoir si sévère,
Quand il vous donne à moi n'est-il point votre père?
Suivez-vous seulement ses ordres absolus
Quand il cesse de l'être et ne vous connoît plus?
Enfin, c'est trop tarder, ma princesse; et ma crainte...

IPHIGÉNIE.

Quoi, seigneur! vous iriez jusques à la contrainte?
D'un coupable transport écoutant la chaleur,
Vous pourriez ajouter ce comble à mon malheur?
Ma gloire vous seroit moins chère que ma vie?
Ah seigneur! épargnez la triste Iphigénie.
Asservie à des lois que j'ai dû respecter,
C'est déjà trop pour moi que de vous écouter:
Ne portez pas plus loin votre injuste victoire;
Ou, par mes propres mains immolée à ma gloire,
Je saurai m'affranchir, dans ces extrémités,
Du secours dangereux que vous me présentez.

ACHILLE.

Hé bien, n'en parlons plus. Obéissez, cruelle,
Et cherchez une mort qui vous semble si belle:
Portez à votre père un cœur où j'entrevois
Moins de respect pour lui que de haine pour moi.
Une juste fureur s'empare de mon âme:
Vous allez à l'autel; et moi, j'y cours, madame.
Si de sang et de morts le ciel est affamé,
Jamais plus de sang ses autels n'ont fumé.
A mon aveugle amour tout sera légitime:
Le prêtre deviendra la première victime;
Le bûcher, par mes mains détruit et renversé,
Dans le sang des bourreaux nagera dispersé;

Et si, dans les horreurs de ce désordre extrême,
 Votre père frappé tombe et périt lui-même,
 Alors, de vos respects voyant les tristes fruits,
 Reconnoissez les coups que vous avez conduits.

IPHIGÉNIE.

Ah seigneur! Ah cruel!... Mais il fuit, il m'échappe.
 O toi, qui veux ma mort, me voilà seule, frappe,
 Termine, juste ciel, ma vie et mon effroi,
 Et lance ici des traits qui n'accablent que moi!

SCÈNE III.

CLYTEMNESTRE, IPHIGÉNIE,
 AEGINE, EURYBATE, GARDES.

CLYTEMNESTRE.

Où, je la défendrai contre toute l'armée.
 Lâches, vous trahissez votre reine opprimée!

EURYBATE.

Non, madame: il suffit que vous me commandiez;
 Vous nous verrez combattre, et mourir à vos pieds.
 Mais de nos foibles mains que pouvez-vous attendre?
 Contre tant d'ennemis qui vous pourra défendre?
 Ce n'est plus un vain peuple en désordre assemblé;
 C'est d'un zèle fatal tout le camp aveuglé.
 Plus de pitié. Calchas seul règne, seul commande:
 La piété sévère exige son offrande:
 Le roi de son pouvoir se voit déposséder,
 Et lui-même au torrent nous contraint de céder.
 Achille à qui tout cède, Achille à cet orage
 Voudroit lui-même en vain opposer son courage:
 Que fera-t-il, madame? et qui peut dissiper
 Tous les flots d'ennemis prêts à l'envelopper?

CLYTEMNESTRE.

Qu'ils viennent donc sur moi prouver leur zèle impie,
 Et m'arrachent ce peu qui me reste de vie!

La mort seule, la mort pourra rompre les nœuds
Dont mes bras nous vont joindre et lier toutes deux :
Mon corps sera plutôt séparé de mon âme,
Que je souffre jamais... Ah, ma fille!

IPHIGÉNIE.

Ah, madame!

Sous quel astre cruel avez-vous mis au jour
Le malheureux objet d'une si tendre amour!
Mais que pouvez-vous faire en l'état où nous sommes?
Vous avez à combattre et les dieux et les hommes.
Contre un peuple en fureur vous exposerez-vous?
N'allez point dans un camp, rebelle à votre époux,
Seule à me retenir vainement obstinée,
Par des soldats peut-être indignement traînée,
Présenter pour tout fruit d'un déplorable effort,
Un spectacle à mes yeux plus cruel que la mort.
Allez; laissez aux Grecs achever leur ouvrage,
Et quittez pour jamais un malheureux rivage;
Du bûcher qui m'attend, trop voisin de ces lieux,
La flamme de trop près viendrait frapper vos yeux.
Sur-tout, si vous m'aimez, par cet amour de mère,
Ne reprochez jamais mon trépas à mon père.

CLYTEMNESTRE.

Lui, par qui votre cœur à Calchas présenté...

IPHIGÉNIE.

Pour me rendre à vos pleurs que n'a-t-il point tenté?

CLYTEMNESTRE.

Par quelle trahison le cruel m'a déçue!

IPHIGÉNIE.

Il me cédoit aux dieux dont il m'avoit reçue.
Ma mort n'emporte pas tout le fruit de vos feux :
De l'amour qui vous joint vous avez d'autres nœuds;
Vos yeux me reverront dans Oreste mon frère.
Puisse-t-il être, hélas! moins funeste à sa mère!
D'un peuple impatient vous entendez la voix.
Daignez m'ouvrir vos bras pour la dernière fois,

Madame ; et rappelant votre vertu sublime...
Eurybate, à l'autel conduisez la victime.

SCÈNE IV.

CLYTEMNESTRE, AEGINE, GARDES.

CLYTEMNESTRE.

Ah! vous n'irez pas seule; et je ne prétends pas...
Mais on se jette en foule au-devant de mes pas.
Perfides, contentez votre soif sanguinaire.

AEGINE.

Où courez-vous, madame? Et que voulez-vous faire?

CLYTEMNESTRE.

Hélas! je me consume en impuissants efforts,
Et rentre au trouble affreux dont à peine je sors.
Mourrai-je tant de fois sans sortir de la vie!

AEGINE.

Ah! savez-vous le crime, et qui vous a trahie,
Madame? Savez-vous quel serpent inhumain
Iphigénie avoit retiré dans son sein?
Eriphile, en ces lieux par vous-même conduite,
A seule à tous les Grecs révélé votre fuite.

CLYTEMNESTRE.

O monstre, que Mégère en ses flancs a porté!
Monstre, que dans nos bras les enfers ont jeté!
Quoi! tu ne mourras point! Quoi! pour punir son crime...
Mais où va ma douleur chercher une victime?
Quoi! pour noyer les Grecs et leurs mille vaisseaux,
Mer, tu n'ouvriras pas des abîmes nouveaux!
Quoi! lorsque les chassant du port qui les recèle
L'Aulide aura vomé leur flotte criminelle,
Les vents, les mêmes vents si long-temps accusés,
Ne te couvriront pas de ses vaisseaux brisés!
Et toi, soleil, et toi, qui dans cette contrée.

Reconnois l'héritier et le vrai fils d'Atrée,
Toi, qui n'osas du père éclairer le festin,
Reculé, ils t'ont appris ce funeste chemin !

Mais , cependant, ô ciel ! ô mère infortunée !
De festons odieux ma fille couronnée
Tend la gorge aux couteaux par son père apprêtés.
Calchas va dans son sang... Barbares, arrêtez ;
C'est le pur sang du dieu qui lance le tonnerre...
J'entends gronder la foudre, et sens trembler la terre ;
Un dieu vengeur, un dieu fait retentir ces coups.

S C È N E V.

CLYTEMNESTRE, AEGINE,
ARCAS, GARDES.

A R C A S.

N'en doutez point, madame, un dieu combat pour vous.
Achille en ce moment exauce vos prières ;
Il a brisé des Grecs les trop foibles barrières :
Achille est à l'autel. Calchas est éperdu :
Le fatal sacrifice est encor suspendu.
On se menace, on court, l'air gémit, le fer brille.
Achille fait ranger autour de votre fille.
Tous ses amis , pour lui prêts à se dévouer.
Le triste Agamemnon , qui n'ose l'avouer ,
Pour détourner ses yeux des meurtres qu'il présage,
Ou pour cacher ses pleurs, s'est voilé le visage.
Venez, puisqu'il se tait, venez par vos discours
De votre défenseur appuyer le secours.
Lui-même de sa main , de sang toute fumante ,
Il veut entre vos bras remettre son amante ;
Lui-même il m'a chargé de conduire vos pas.
Ne craignez rien.

CLYTEMNESTRE.

Moi, craindre ! Ah ! courons, cher Arcas !
Le plus affreux péril n'a rien dont je pâlisse.
J'irai par tout... Mais, dieux ! ne vois-je pas Ulysse ?
C'est lui. Ma fille est morte ! Arcas, il n'est plus temps !

SCÈNE VI.

ULYSSE , CLYTEMNESTRE , ARCAS ,
AEGINE, GARDES.

ULYSSE.

Non, votre fille vit, et les dieux sont contents.
Rassurez-vous : le ciel a voulu vous la rendre.

CLYTEMNESTRE.

Elle vit ! et c'est vous qui venez me l'apprendre !

ULYSSE.

Oui, c'est moi, qui long-temps contre elle et contre vous
Ai cru devoir, madame, affermir votre époux ;
Moi qui, jaloux tantôt de l'honneur de nos armes,
Par d'austères conseils ai fait couler vos larmes ;
Et qui viens, puisqu'enfin le ciel est appaisé,
Réparer tout l'ennui que je vous ai causé.

CLYTEMNESTRE.

Ma fille ! Ah ! prince ! Oh ciel ! Je demeure éperdue.
Quel miracle, seigneur, quel dieu me l'a rendue ?

ULYSSE.

Vous m'en voyez moi-même, en cet heureux moment,
Saisi d'horreur, de joie et de ravissement.

Jamais jour n'a paru si mortel à la Grèce.
Déjà de tout le camp la discorde maîtresse
Avoit sur tous les yeux mis son bandeau fatal,
Et donné du combat le funeste signal.

De ce spectacle affreux votre fille alarmée
Voyoit pour elle Achille et contre elle l'armée :
Mais, quoique seul pour elle, Achille furieux
Épouvantoit l'armée et partageoit les dieux.
Déjà de traits en l'air s'élevoit un nuage :
Déjà couloit le sang, prémices du carnage :
Entre les deux partis Calchas s'est avancé,
L'œil farouche, l'air sombre, et le poil hérissé,
Terrible, et plein du dieu qui l'agitoit, sans doute :
« Vous, Achille, a-t-il dit, et vous, Grecs, qu'on m'écoute.
« Le dieu qui maintenant vous parle par ma voix
« M'explique son oracle, et m'instruit de son choix.
« Un autre sang d'Hélène, une autre Iphigénie
« Sur ce bord immolée y doit laisser sa vie.
« Thésée avec Hélène uni secrètement
« Fit succéder l'hymen à son enlèvement :
« Une fille en sortit, que sa mère a celée ;
« Du nom d'Iphigénie elle fut appelée.
« Je vis moi-même alors ce fruit de leurs amours :
« D'un sinistre avenir je menaçai ses jours.
« Sous un nom emprunté sa noire destinée
« Et ses propres fureurs ici l'ont amenée.
« Elle me voit, m'entend, elle est devant vos yeux ;
« Et c'est elle, en un mot, que demandent les dieux. »
Ainsi parle Calchas. Tout le camp immobile
L'écoute avec frayeur, et regarde Ériphile.
Elle étoit à l'autel ; et peut-être en son cœur
Du fatal sacrifice accusoit la lenteur.
Elle-même tantôt, d'une course subite,
Étoit venue aux Grecs annoncer votre fuite.
On admire en secret sa naissance et son sort.
Mais, puisque Troie enfin est le prix de sa mort,
L'armée à haute voix se déclare contre elle,
Et prononce à Calchas sa sentence mortelle.
Déjà pour la saisir Calchas lève le bras.
« Arrête, a-t-elle dit, et ne m'approche pas.
« Le sang de ces héros dont tu me fais descendre

« Sans tes profanes mains saura bien se répandre ».
 Furieuse elle vole, et sur l'autel prochain
 Prend le sacré couteau, le plonge dans son sein.
 A peine son sang coule et fait rougir la terre,
 Les dieux font sur l'autel entendre le tonnerre,
 Les vents agitent l'air d'heureux frémissements,
 Et la mer leur répond par ses mugissements;
 La rive au loin gémit, blanchissante d'écume;
 La flamme du bûcher d'elle-même s'allume;
 Le ciel brille d'éclairs, s'entr'ouvre, et parmi nous
 Jette une sainte horreur qui nous rassure tous.
 Le soldat étonné dit que dans une nue
 Jusque sur le bûcher Diane est descendue;
 Et croit que, s'élevant au travers de ses feux,
 Elle portoit au ciel notre encens et nos vœux.
 Tout s'empresse, tout part. La seule Iphigénie
 Dans ce commun bonheur pleure son ennemie.
 Des mains d'Agamemnon venez la recevoir :
 Venez; Achille et lui, brûlant de vous revoir,
 Madame, et désormais tous deux d'intelligence,
 Sont prêts à confirmer leur auguste alliance.

CLYTEMNESTRE.

Par quel prix, quel encens, ô ciel, puis-je jamais
 Récompenser Achille, et payer tes bienfaits!

FIN DU TROISIÈME VOLUME.

14 DAY USE
RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED
LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

28 Nov '58	LD
NOV 14 1958	LU
7 May '59	GC
REC'D LD	
MAY 6 1959	
APR 16 1959	
REC'D LD	
APR 5 1959	

LD 21A-50m-9 '58
(6889s10)476B

General Library
University of California
Berkeley

YB 50048



LIBRARY

